

## El ESCANDALO del EXTIEMPO MATRIMONIO David Dressler

—Nien. Te voy a dar más que tiempo. Te voy a hacer ese regalo con una sola condición.

—¿Qué debo hacer?

—Casarte con mi novia Fay.

Como John Calvert lo miraba

asombrado, Harry le explicó

que era novio de Fay —una mu-

chacha de sociedad— desde ha-

cía tiempo. Fay había heredado

unos millones de pesos de los

destrozados por la guerra, y

entraría en posesión tan

pronto como cumpliera veintidós

años de edad. El por su parte,

estaba casado y su mujer se ne-

gaba a divorciarse: de aquí que

la familia de Fay se opusiera a

las relaciones, teniendo que ver-

secreta y en silencio, había lle-

gado a la conclusión de que esa

clase de relaciones no le conve-

nían y estaba dispuesta a con-

cluir si no había boda, tan-

to más cuanto que sus padres

no simpatizaban con Toomey.

Los novios, en suma, habían lle-

gado al convencimiento de que

la única forma de resolver su

problema consistía en irse a vi-

vir a California. Contaban con

que la distancia haría cambiar

de criterio a la esposa de Toomey

y a los padres de Fay.

Pero una joven honesta, miem-

bro de una familia distinguida,

no podía cruzar el país en com-

pañía de un hombre casado sin

provocar un escándalo y, ade-

más, Toomey podía verse en-

voluelto en las mallas de la jus-

ticia bajo una acusación de tra-

ición de blancos.

Toomey terminó su explica-

ción, diciéndole:

—Tu puedes sacarnos de la

dificultad, escándalo con Fay,

pero solamente para cubrir las

apariencias, pero no para vivir

con ella como marido y mujer.

Tienes que jurarnos que nunca

tratarás de aprovecharte de la

situación.

John Calvert estaba tan sor-

prendido que no pudo contestar.

Harry añadió:

—Tu aparente esposa se

irán a California. Yo pagaré to-

dos los gastos. Naturalmente que

también iré. Vivirás con nos-

otros, como una capitana para

cubrir las apariencias, hasta que

yo logre mi divorcio. Después

te divorciarás de Fay para que

pueda casarse conmigo.

—¿Qué ha dicho Fay de tus

planes?

—Esta de perfecto acuerdo.

Piénsalo bien. ¡Con el matrimo-

nio te libras de la cárcel y del

escándalo!

Por desgracia, por desgracia

de tal índole, lo era menos que

el escándalo en la cárcel. Por

otra parte, Fay era una mu-

chacha que no tardaría en

heredar una fortuna. Calvert se

dio que a lo largo del tiempo

podían ocurrir muchas cosas,

como, por ejemplo, el que Fay

se casara realmente de él y

después plantara a Harry.

Fay y John se casaron secre-

tamente en Filadelfia. Toomey

se casó en el padrino en la breve

vacación.

Tan pronto como los recién

casados llegaron al hotel, Fay

abrió la puerta que comunicaba

con el departamento de la ha-

bitación inmediata por la que

entró Harry Toomey. Los que

dijeron "al fin solos" en la "sui-

te" nupcial fueron Fay y Toomey.

Calvert pasó a la otra ha-

bitación.

Pocos días después, Calvert y

su "esposa de nombre", segun-

do de Harry Toomey, se dirigie-

ron en dirección a California.

Fay le envió un telegrama a

su familia, anunciándole su

matrimonio y que salía pa-

ra el Oeste en viaje de luna de

miel.

En Glendale, los esposos Cal-

vert se arrendaron el apartamien-

to donde tuvo lugar el

matrimonio. Toomey se mudó con

ellos, aparejando que los ha-

bitaciones que se le ha-

bían alquilado una habitación.

Toomey no tardó en hacer bue-

nas relaciones de negocios, mien-

tras que John Calvert comenzó a

dar traspasos. Cada día se le

antojaba más desagradable su

situación. Se sentía un hombre

fracasado. Estaba unido a

una mujer lindísima con

la cual apenas había podido ha-

blar cuatro palabras solo. Vi-

bió en la misma casa que su es-

posa legítima, pero en una ha-

bitación destinada a la servi-

lumbre.

Pensando que un hombre de-

be obtener algo más de su ma-

trimonio, Calvert trató de vi-

vidar sus contrariedades be-

biendo copiosamente y pasan-

do la mayor parte de las noches

con mujeres fáciles. En cuanto

a trabajar, no se preocupó de

buscarlo. Consideraba que Harry

se había colocado en una situa-

ción especial que nada po-

día negarle.

La conducta de Calvert pro-

vocó una irritación que fue

acentuándose a través de los

días. Harry le pidió que acaba-

ra de buscar trabajo. No fue

atendido. Fay sugirió que se di-

vorciara. Tampoco fue escu-

chada. Por el contrario, Calvert

exigió una mesada o que su ma-

trimonio dejase de ser una apari-

encia.

Aparentemente John Calvert

se había adaptado en tal forma

a su papel, que llegó a insinuar

que era un marido enga-

ñado. Harry, en tanto, había he-

cho buenas relaciones de nego-

cios con amigos a su casa. Los in-

vitados llegaron con sus espo-

sas y a poco se presentó John

Calvert acompañado de una ami-

ga escandalosa, provocando un

incidente. Los amigos de Toomey

se retiraron disgustados.

John Calvert, desolado, se

quejó a Harry. Luego se fue con

la mujerzuela. Cuando regresó al

día siguiente, Toomey le orde-

gó que se marchara de la casa.

Calvert se contestó en un to-

no amenazador.

—No tienes que voy a divor-

ciarte para que te cases con

Fay y aproveches tu dinero. No

hay divorcio.

Toomey lo cogió por el cue-

llo. Al punto comenzó una fu-

eriosa pelea en la cocina del

apartamento, a la que puso fin

la intervención de la policía,

llamada por los vecinos, alar-

mados por el escándalo. Las de-

claraciones de Fay evidencia-

ron que se trataba de algo más

grave que una simple coquetería.

Los dos hombres quedaron a la

disposición de las autoridades

federales, mientras que a Fay

se le exigió una fianza de quin-

ientos pesos para gozar de li-

bertad.

El fiscal George Wheeler y su

ayudante, Harry Leslie, pre-

pararon el caso, exponiendo

que Fay durante la comida del

jueves por la noche se había

quejado de una irritación en

la boca, pero que ninguno de

ellos había reparado en ello.

Hall continuó explicando que

después de la comida los labios

estaban más inflamados, por lo

que decidieron pasar por una

botica en busca de remedio. No

parecía realmente grave. Duran-

te la noche, Fay entró en la

sala de recepción acompañada

de la matrona de la cárcel y

llorosa le explicó al abogado

que había hecho su confesión sin

haber tenido las graves conse-

cuencias. Ignoraba todo lo con-

cerniente a la Ley Mann (Ley de

Blancos) y la situación que había

creado con sus imprudentes ma-

nifestaciones. La matrona, que

había sido informada de la ma-

nifestación, le explicó al abo-

gado que si él quería salir de la

cárcel, debía pagar una fianza

de quinientos pesos. Hall, que

había sido informado de la ma-

nifestación, le explicó al abo-

gado que si él quería salir de la

cárcel, debía pagar una fianza

de quinientos pesos. Hall, que

había sido informado de la ma-

nifestación, le explicó al abo-

gado que si él quería salir de la

cárcel, debía pagar una fianza

de quinientos pesos. Hall, que

había sido informado de la ma-

nifestación, le explicó al abo-

gado que si él quería salir de la

cárcel, debía pagar una fianza

de quinientos pesos. Hall, que

había sido informado de la ma-

nifestación, le explicó al abo-

gado que si él quería salir de la

cárcel, debía pagar una fianza

de quinientos pesos. Hall, que

había sido informado de la ma-

nifestación, le explicó al abo-

gado que si él quería salir de la

cárcel, debía pagar una fianza

de quinientos pesos. Hall, que

había sido informado de la ma-

nifestación, le explicó al abo-

gado que si él quería salir de la

cárcel, debía pagar una fianza

de quinientos pesos. Hall, que

había sido informado de la ma-

nifestación, le explicó al abo-

gado que si él quería salir de la

cárcel, debía pagar una fianza

de quinientos pesos. Hall, que

había sido informado de la ma-

nifestación, le explicó al abo-

gado que si él quería salir de la

cárcel, debía pagar una fianza

de quinientos pesos. Hall, que

había sido informado de la ma-

nifestación, le explicó al abo-

gado que si él quería salir de la

cárcel, debía pagar una fianza

de quinientos pesos. Hall, que

había sido informado de la ma-

nifestación, le explicó al abo-

gado que si él quería salir de la

cárcel, debía pagar una fianza

de quinientos pesos. Hall, que

había sido informado de la ma-

nifestación, le explicó al abo-

gado que si él quería salir de la

cárcel, debía pagar una fianza

de quinientos pesos. Hall, que

había sido informado de la ma-

nifestación, le explicó al abo-

gado que si él quería salir de la

cárcel, debía pagar una fianza

de quinientos pesos. Hall, que

había sido informado de la ma-

nifestación, le explicó al abo-

gado que si él quería salir de la

cárcel, debía pagar una fianza

de quinientos pesos. Hall, que

había sido informado de la ma-

nifestación, le explicó al abo-

gado que si él quería salir de la

cárcel, debía pagar una fianza

de quinientos pesos. Hall, que

había sido informado de la ma-

nifestación, le explicó al abo-

gado que si él quería salir de la

cárcel, debía pagar una fianza

de quinientos pesos. Hall, que

había sido informado de la ma-

nifestación, le explicó al abo-

gado que si él quería salir de la

cárcel, debía pagar una fianza

de quinientos pesos. Hall, que

había sido informado de la ma-

nifestación, le explicó al abo-

gado que si él quería salir de la

cárcel, debía pagar una fianza

de quinientos pesos. Hall, que

# Crónica



por  
RICARDO  
A.  
LATCHAM

# KAFKA: Resignación, Bondad y Compromiso

Retrato trazado por su íntimo amigo,  
el escritor checo Gustavo Janouch



trabajaba en una institución de seguros contra accidentes de trabajo, donde también estaba el "doctor" Kafka, al que un amigo había dedicado su libro "El camino de Tych-Brabe hacia Dios".

GUSTAVO Janouch conoció a Kafka en el año 1920. En 1926 colaboró con él en la edición checa de "La metamorfosis", luego tradujo las seis narraciones de "Un médico rural". Janouch, que disfrutaba de cierto prestigio en las letras checas, llevó un diario que ha sobrevivido a las andanzas, miserias, hambres, encierros, miseria y estupefacciones oficiales posteriores a la guerra. De esos papeles íntimos, ahora el escritor, con un poco de tranquilidad, se ha puesto a escribir todo lo referente a su amistad con Kafka. Y de esta manera se ha resultado un libro singular, cuya versión alemana ha aparecido en Frankfurt, y de la que damos a continuación algunos extractos. Anotamos, además, que el padre del autor

NO PUEDE recordar las muchas veces que estuvo con Kafka en su despacho —dice Janouch—. Recuerdo, sin embargo, perfectamente su imagen en cierta ocasión, cuando, una hora antes de que diera término a sus tareas, abrió la puerta de su oficina. Estaba sentado detrás de la mesa, la cabeza inclinada hacia atrás, las piernas estiradas, las manos abandonadas sobre la carpeta. La postura revelaba una entrega voluntaria y, por lo mismo, victoriosa.

En sus labios delgados flotaba una leve sonrisa, que era más bien el destello cautivador de una alegría lejana y extraña antes que la expresión de un ser personalmente satisfecho. Sus ojos miraban siempre un

det y de Maurras, ha tenido favorable acogida. Como ya sabemos, en 1959 la censura prohibió el libro, que luego apareció en Buenos Aires. Celia, establecido en Mallorca, publica la revista "Papeles".

EL ESCRITOR argentino Agustín Larrauri, con prólogo y notas, ha publicado una cuidada versión francesa de Anabasis, del poeta Saint-John Perse.

MAURICE BEDEL, admirador y descubridor de bellezas acaudaladas, no olvidó su libro "Latitudes Nord", dice que sus mujeres fascistas en la vida real son las "hostesses" del aire. En cambio, Glorio asegura "que no hay heroínas en la vida real".

LA VIDA, milagros, gato-manía y demás rarezas de Paul Léautaud, han sido desmenuzadas eruditamente y con dirección por Mario Espinosa. En la misma colección se prometen obras similares (crónicas, bibliografía, fragmentos, epistolario, críticas y hasta diálogos radiofónicos), dedicadas a Claudel, Kafka, Gide y Valéry.

LA DESGARRADORA franqueza de Léautaud, en su diario íntimo: "Yo no he aspirado más que a tener un poco de ternura".

## Brasil, Terre des Contrastes

Por Roger Bastide (Hachette, 1957)

porque la movilización es total contra el impacto producido por las inundaciones de los grandes ríos que cambian los paisajes de la Plata, desde Lavandier hasta Sabat Escayot. Pensando en estas cosas sobrecegadas por el Brasil, admirable síntesis de un francés que conoce a fondo el ambiente, su geografía humana, su sociología, su historia y etnología. Es un pueblo que se halla presente en sus vecinos y se mezcla también con el pasado uruguayo, argentino y paraguayo. Como bien dice Bastide, el Brasil se escapa a las reglas sociológicas y a las medidas clásicas que rigen la interpretación de otros países menos fluidos y en pleno fenómeno líquido de ebullición, de fusión y de interpenetración. La colonización brasileña reposa sobre la triple base del latifundio, la monocultura de la caña de azúcar y la esclavitud. Por eso, en su origen, fue una nación establecida sobre base aristocrática, de señores de ingenio, los mineros que descendieron en pléyades inabundantes Gilberto Freyre en la CASA GRANDE Y ZENALIA. Una jerarquía, en apariencia inmovilizable, regía el ritmo de una organización donde todo parecía destinado a perdurar antes que entrar a movilizarse. Potentes razones económicas que deslizaron el eje de ese dominio. Desde Bahía pasó la capitalidad política a Rio de Janeiro, después de la época en que Minas agotó su riqueza aurífera. Basti-

EXISTEN varios Brasiles, pero la necesidad definitiva exige a Bastide que los resume en tres: el Brasil indio de la Amazonia, de Matto Grosso y de Goiás; el Brasil blanco del sur, y el Brasil negro, que sería, ante todo, el del litoral nordeste. La presencia africana en el pueblo se capta en la religión, en las danzas y en el folklore, que no vacila en considerar el más rico y complicado de nuestro continente. A cincuenta kilómetros de la costa empieza el nordeste agreste, perdonando lo caudalístico del vocablo. Es la tierra del sertão y de la catinga, que immortaliza la pluma de Euclides de Cunha, en su libro Los Sertones, que así se tradujo al castellano en dos ediciones argentinas. El ritmo de la vida, a pesar de la vecindad con la costa, cambia.

Es un suelo religioso, dominado por grandes seculares que son propicias a la fantasía y al sueño. Dice Bastide que mientras la civilización de la caña es carnal, la del sertão tiene la dureza del hueso. Mientras la religiosidad del negro costero se expresa con iglesias místicas, procesiones alegres y danzas juveniles, la de aquí se halla vestida en sortilegios, rituales y plegarias por la lluvia. El sertão produjo el gran bandido de la novela brasileña, el Cangaceiro, que todos admiraron en la mejor versión cinematográfica hasta hoy presentada por los productores de Rio de Janeiro. También a su lado brota la estampa apocalíptica de los profetas, como Antonio Conselheiro, protagonista y héroe de la guerra de Canudos, o el más político Padre Cícero, que solicita la pluma de un buen narrador por su curiosa vida. Con el impulso de la técnica moderna algo se ha transformado esa zona, pero todavía mantiene intactos algunos de sus mitos y costumbres que proporcionan argumentos a novelas y cuentos de gran vigor y auge.

Las grandes reservas de energía y la utilización científica de la luz solar permiten exhibir una perspectiva más optimista a un suelo que en el futuro puede constituir una formidable fuente de riqueza financiera. Bastide se detiene luego a evocar "El Brasil del sur", o sea, la zona de Minas, con sus iglesias y esculturas barrocas más alegres y más blancas que doradas, como las de Bahía. Existe una suerte de evolución del barroco hacia el rococó, a través de transformaciones operadas sobre las modas artísticas de una región que también fue fecunda en poetas y escritores de tipo político, como observan los críticos Silvio Romero y José Veríssimo, en sus clásicas historias de la literatura brasileña. El oro desapareció pronto y quedaron los monumentos artísticos y las esculturas del Aleijadinho, como testimonio de un esplendor pasajero, aunque efectivo.

Bastide puede suscitar la ne-

de observa que, en cierto sentido, el Brasil tiene una formación ganiliana, no estando poblado sino a través de algunas ciudades, cuyos alrededores absorban a los que llegaban de Europa, como ganglios que se engrosaban a diario.

Hubo en el pasado cuatro centros que no se comunicaban entre sí sino por el mar: Maranhão, Pernambuco, Bahía y San Vicente. Las dificultades de comunicación siguen, pues, constituyendo el principal problema del Brasil, a pesar de las vías aéreas que lo ramifican. Ningún otro país de América, aparte de los Estados Unidos, posee un mayor número de compañías de aviación, que extienden sus líneas por el sur hasta Rio Grande del Sur, por el centro, hacia Montevideo, Asunción y Santiago de Chile. Es considerable lo que se ha escrito sobre el Brasil desde el libro popular de Stephan Zweig, hasta los modernos y admirables ensayos de Gilberto Freyre, Barque, de Holanda y Cassiano Ricardo, pero su conocimiento verdadero todavía se escapa de la percepción media del hispanoamericano. Resumir el libro de Bastide resulta imposible, pero sirve, como ninguna, para entender el problema o los problemas del pueblo del continente del Atlántico. Es un infierno, el infierno verde de la selva que sirvió de pretexto al libro de Alberto Rangel, inspirador de la LORAGINE, de José Estasio Rivera. Es un paraíso, o la tierra prometida de América, el lugar maravilloso del porvenir, que acogió a millones de inmigrantes europeos y asiáticos.

Todavía no consiguen los geógrafos, los sociólogos, definir este laberinto de aguas, de bosques, de llanas, de elementos en lucha, donde grandes emigraciones trastornan las medidas tradicionales o perturbando la visión nítida de las razas. Desde luego, el mosaico extraordinario advertido en el vecino San Pablo o en las ciudades de Rio Grande del Sur, con suizos, italianos, japoneses, conviviendo al lado de gauchos, obreros industriales y artesanos refinados arribados de las ciudades de Europa. Más al interior surge la Amazonia verde, con sus rios impenetrables, sus serpientes y animales que pululan frente a los mitos indios, supervivientes en la fantasía de los aborígenes. Bastide reviste de poesía las páginas admirables en que describe esa especie de surrealismo salvaje que estalla en los mitos y se fija en la cerámica de Marajo, con arabescos y meandros, o en la de Tapajo, barroca y alegórica.

descendientes de los primitivos colonizadores. Los problemas humanos del Brasil se descomponen por medio de la inmigración y del crecimiento de la población. La primera ha sido controlada, en los últimos años, y el aumento sigue significando una carrera con la pobreza de la masa de los negros. Pero las previsiones del ensayista francés son optimistas y se basan en un estudio cabal de las reservas del enorme país que analiza en páginas de gran brillo y sabiduría. La indolencia se nota cuando, al subrayar las condiciones imperantes en la libertad de trato entre blancos y negros, o entre blancos y mulatos, dice: "Es verdad que el blanco siempre ha preferido la mulata a la blanca; a la blanca para tener los hijos, a la negra para que trabaje, y a la mulata para hacer el amor".

No menos importante es el problema de la tierra. Menos de 28.000 individuos se distribuyen cerca de la mitad de las tierras explotables. Por eso el Brasil no ha sido definitivamente conquistado para el trabajo. Los que sepan leer con atención el volumen que comenta, comprenderán también que el Brasil no sabe todavía, como dice Bastide, qué hacer con su pujante y juvenil energía. Pero ese ángulo de comprensión requiere manejo de estadísticas y datos que aquí no caben. Para condensar un juicio breve sobre Brasil, Terre des Contrastes, habría que añadir que resume y actualiza un tema en que interpretaciones más extensas ponen en énfasis. Lo que otros llevan hacia el terreno de las cifras, Bastide lo enriquece, enriqueciendo la ya inaccesible, por lo vasta, ensayística nacional y extranjera sobre la nación mestiza entre América, África y Europa.

Bastide, con bastante elocuencia, habla de su "furor genésico", que todavía se palpa en los

## HABLEMOS MAS DE MI

Por MARIO ESPINOSA

CARLOS BOLTON es mi personaje de hoy. Quiero que me hable de él. Nació en Santiago, hace 38 años. Estudio arquitectura en la Universidad Católica con Debasa, Mortheiru, Antunes, Burchard y otros artistas conocidos. Actualmente trabaja en su profesión. El año pasado publicó "Implacable Cornucopia", libro de poemas que provocó exageradas reacciones, tanto por su contenido como por su formato y "grandes pérdidas al autor".

Bolton ha ganado un primer premio de un concurso de cine aficionado con la película titulada "Páginas perdidas", inspirada en un cuento de Pedro Antonio de Alarcón.

Actualmente, además de escribir, pinta. Langston Hughes, el gran poeta negro de USA se ha declarado admirador de la poesía de Bolton, especialmente de su poema titulado "Luis Armstrong-Imágenes".

Es un poeta de las nuevas generaciones, aunque no se puede decir que es "un cólico". Tiene talento. Su poesía se caracteriza por su naturalidad, su sencillez de lenguaje y forma, su profundo simbolismo.

—¿Es la poesía un arte popular?

—Tal vez lo fue. No lo es. Cada día que pase lo será menos, porque el arte moderno, en general, es cada vez más puro.

—¿Hay palabras que un poeta no debe usar?

—No. Delacour, dijo: "Dadme todo y os haré rutilante carne de mujer".

—¿El cine puede reemplazar a la literatura?

—¿Quién leería "El puente sobre el río Kwaghli", después de haber visto el film?

—"El globo rojo", no es poesía?

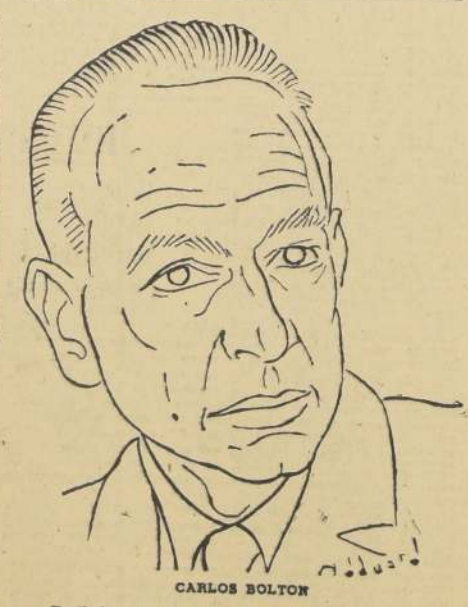
—¿Qué le queda entonces a la literatura? ¿La palabra? No. Si, tal vez, la magia de las palabras en libertad y la recreación personal en el alma del lector. Nada más, nada menos.

—¿Debe ser explícito, claro, el arte?

—Una obra de arte sólo se "debe" a su intuición generadora o movimiento interior.

—¿Qué estilo arquitectónico le desagrada?

—Los estilos "Primer periodo Presidente Ibáñez", "Francisco Franco Tardío"



CARLOS BOLTON

—Fustado por mis enemigos, a las cinco en punto de la tarde del día en que cumplía medio siglo.

—¿Considera el psicoanálisis un "opio de la burguesía"?

—No. Es demasiado caro el psicoanálisis como para dormirse en el diván del analista.

—¿Qué actividad humana le parece más inofensiva?

—La de crítico literario.

—¿Qué sentimiento humano le agrada menos?

—Los sentimientos de péame.

—¿Hay algún vehículo que suprimiera?

—Los coches de "guagua" y las carrozas fúnebres.

—¿Le parece la familia una institución inteligente?

—Entre los animales es desconocida. Por algo será.

—¿Qué deporte es idiota?

—Todos... aquellos en que es más la gente que mira que la que juega.

—¿Cuál religión o ideología le parece más humorística?

—El culto a la personalidad.

—¿Dejaría de dormir, si pudiera?

—Si, por lo que tiene de muerte. "Death and his sweet brother, sleep".

Me producirá un verdadero placer si no repara en mí... Kafka hablaba con timidez y velada voz de barítono, en extremo melodiosa, aunque jamás perdía el punto medio de fuerza y altura. Su voz, su acento, su mirada, todo en él irradiaba la tranquilidad, la comprensión y la bondad. Hablaba checo y alemán, aunque mejor el alemán. Por eso, tal vez, su alemán tenía un acento duro, semejante al hablado por los checos. Su palabra actuaba de una manera cortante, debida a su gran tensión interna. Cada palabra era como una piedra. Su dureza respondía al anhelo de medida y exactitud. Su lenguaje tenía cierto parecido con sus manos, que eran robustas y grandes; las palmas anchas; los dedos, delgados y finos, con las uñas en forma de espátula, y los nudillos y falanges descarnados, sin perder por ello su gran distinción.

## FALTA DE PUNTUALIDAD

Me dijo que lo aguardara a las cuatro, junto al monumento de Huss. Acudí puntual, pero Kafka llegó casi una hora más tarde. Se disculpó: —Nunca me es posible llegar con puntualidad a una cita. Siempre lo hago demasiado tarde. Pretendo dominar el tiempo, tengo una sincera voluntad de acudir, pero siempre el mundo, que me rodea, me impide demostrar mi propia debilidad. Esto es también quizá la raíz de mi enfermedad.

## FRENTE AL PICASSISMO

Estaban en una exposición de pintura francesa. Había cuadros de Picasso: bodegones cubistas y mujeres rosadas con pies enormes.

—Es un arbitrario deformador —dijo el amigo.

—Yo no lo creo así —repuso Kafka. Picasso anota meramente las deformaciones que todavía no han penetrado en nuestra conciencia. El arte es un espejo que "adelanta" como un reloj.

## RIQUEZA

En uno de nuestros paseos, Kafka me señaló el comercio y la casa de sus padres.

—Entonces es usted rico —le dije.

—Franz Kafka torció el gesto: —¿Qué es la riqueza? Para algunos una camisa vieja y es riqueza. Otros son pobres con diez millones. La riqueza es algo relativo, una manera de in-



## ELLA es como mi madre, tan como mi madre o vuestra

profunda la mirada, como si no nos viera felices. Mira al cielo sólo de tarde en tarde, pero se pone azul por dentro cuando Cuando lava la ropa se preocupa por sus manos de niño o de niña y no se reconoce en los espejos partidos de los años y los hijos. A veces, sin querer, escucha lo que canta en los tejados de la mientras gosea el grifo de la y la cocina se le queda triste como un patio sin sol. Ay, estas cosas del mundo no le importan en la pequeña bolsa de la pero confía en Dios, que siempre el jornal para el pan y la ropa.

Ella es como mi madre, tan como mi madre o vuestra una bombilla débil como el en las habitaciones interiores y conoce en el peso de una si los hijos están enamorados. Las vecinas que suben la escalera participan entonces de su tan fina como el aire de los cuando hay ropa tendida y de ventana a ventana de la Pero se cifre al talle la tristes como un sufrido delantal de para atender las voces que agua caliente, o luz, o la Y no sabe si sólo son recuerdos o son nuevas historias que o si es, sencillamente, que necesitan llorar en otros brazos.

VENANCIO S.

# tan Costoso Enterrar Atomos Vivos Como Faraones Muertos

ABISMOS oceánicos hay valles enor-  
res comparación con los cuales el  
de Colorado, con sus 1.600 metros  
de altura y sus 300 kilómetros de lon-  
gitud, se sabe de 19 "trincheras"  
de miles de kilómetros, cu-  
biendo una zona de 8.000 metros. En  
estas "trincheras" se depositan los des-  
echos nucleares que serán graves  
problemas para el desarrollo en es-  
ta industria atómica se desahoga apa-  
rencia como lugares adecuados. Se suponía que  
eran como grandes depósitos de agua estana-  
da y se suponía igualmente que, depositados  
allí en sus sarcófagos de metal, los elementos  
radiactivos permanecerían tranquilos durante  
siglos hasta que se extinguiera su radiactividad.  
Tan cómodo supuesto fue impugnado hace  
tres años en la Primera Conferencia Interna-  
cional sobre la Utilización de la Energía Atómica  
con Fines Pacíficos. En la segunda reunión  
esa ilusión quedó totalmente disipada.

en tanques, hasta que las  
substancias radiactivas hayan  
perdido toda su actividad  
—lo que puede ser cosa de  
siglos en algunos casos—.  
Añádase a estas complicacio-  
nes que los elementos, al des-  
pedir sus radiaciones, gene-  
ran calor y pueden provocar  
en los tanques estados de ebul-  
lición que, en determinados  
casos, persistirán durante cien  
años.

Y aun en los usos pací-  
ficos el riesgo de accidente exis-  
te siempre. La experiencia a  
este respecto nada tiene de  
tranquilizadora. Hasta ahora,  
la industria de la energía ató-  
mica, en la que trabajan cen-  
tenas de miles de personas,  
es la que ofrece un mayor  
margen de seguridad. Su ta-  
rea de accidentes de toda cla-  
se es la más baja. Las pre-  
cauciones contra todos los  
"riesgos" —antiguos y nuevos—  
son extraordinarias.

El accidente más grave ha  
sido, hasta ahora, la "com-  
bustión" de un reactor en la  
planta británica de puertos  
instalada en Windscale. El  
accidente no causó desgracias  
ni fue seguido de efectos cie-  
riosos.

Pero demostró la existen-  
cia de un riesgo para la sa-  
lud pública. Los reactores de  
Windscale funcionan desde  
1950 y son refrigerados por  
aire. El aire de refrigeración  
fue tomado de la atmósfe-  
ra, llega al centro de los re-  
actores después de filtrado y  
es devuelto a la atmósfera  
por una chimenea de 125 me-  
tros. Al ocurrir el accidente  
los filtros detuvieron las par-  
tículas más gruesas, pero de-  
jaron escapar las más finas y  
los gases. En la Conferencia  
de Ginebra se presentó sobre  
ese accidente un detallado in-  
forme, llamado a servir de li-  
bro de texto para las autori-  
dades de salud pública del  
mundo entero. Se precisó en  
el informe las condiciones at-  
mosféricas y se da cuenta de  
la acción de los "agentes  
tránsitos" de expertos en radia-  
ciones, que inspeccionaron la  
zona, su vegetación, su suelo,  
y, asimismo, la leche que  
en ella se produce. Se descu-  
rió en la leche la presencia  
de yodo radiactivo y se pro-  
hibió el consumo de la leche  
producida en una zona de  
más de 500 kilómetros cua-  
drados. Se examinaron tam-  
bién las verduras, los huevos y  
el agua potable, pero en nin-  
gún caso se encontró un gra-  
do de contaminación peli-  
groso. Se examinó  
a niños y adultos para de-  
cubrir eventuales presen-  
cias de yodo radiactivo en el  
tiroides, sin que la investiga-  
ción diera resultados sospe-  
chosos.

Se extendió el estudio a las  
regiones de Escocia, Lancashire  
y Gales septentrional. Más tar-  
de se tomaron muestras de  
leche en la Isla de Man y en  
Irlanda del Norte. El resulta-  
do de esos estudios, tanto in-  
mediatos como a largo plazo,  
no reveló ningún depósito im-  
portante de radiactividad,  
aparte la presencia, ya men-  
cionada, de yodo radiactivo.  
Para físicos e ingenieros el  
accidente es una advertencia  
de las precauciones que de-  
ben tomarse en la construc-  
ción y control de las reac-  
tores. Para las autoridades de  
salud pública fue una experi-  
encia cuyas enseñanzas ha-  
brán de reflejarse en las le-  
yes y reglamentos de todos  
los países.

Justificado estuvo, por con-  
siguiente, el llamamiento de  
la Real Academia de Ciencias  
de los Países Bajos, propo-  
niendo medidas de control  
internacional contra los ries-  
gos de las radiaciones. El  
profesor De Boer, represen-  
tante de la Academia, afirmó  
que la radiactividad no co-  
noce fronteras. Los peligros  
son grandes sobre todo en  
Europa occidental, a causa  
de la densidad de la pobla-  
ción. La ubicación de los  
reactores debe de ser deci-  
dida por acuerdo internacio-  
nal en atención a los peli-  
gros que representan para los  
países vecinos. Presentó el  
profesor una lista de las  
"fuentes estáticas de riesgo",  
a saber: reactores de todos  
los tipos, plantas de transfor-  
mación, depósitos de desperdi-  
cios radiactivos e industrias  
que utilizan los isótopos en  
cantidad creciente. Hay ade-  
más las fuentes móviles: bu-  
ques, y quizás más tarde  
aviones, propulsados por en-  
ergía atómica, así como el  
transporte de materiales ra-  
diactivos por tierra, mar y  
aire. El material radiactivo  
puede cruzar las fronteras por  
la atmósfera, las aguas de  
las mareas, ríos, lagos, cana-  
les, etc. y por cualquier me-  
dio de transporte.

## CALOR Y FRIO

DEBIDO a que no posee  
una espesa capa de afe-  
protección, como tiene la Tie-  
rra, la Luna está sujeta a  
cambios de temperatura que  
varían desde los 212 grados  
Fahrenheit durante el día, a  
una temperatura inferior a  
250 grados bajo 0° Fahrenheit  
(160° centígrados y 153,3 gra-  
dos bajo 0° centígrados, res-  
pectivamente).

## COMO UNA FERA

LA VIEJA y aceptada  
presencia acerca de la forma  
de la Tierra, ha sido modifi-  
cada por los datos enviados  
por el Satélite Vanguard, de  
los Estados Unidos, el que ha  
mostrado que la Tierra no es  
una esfera, con una leve pro-  
minencia en el Ecuador, sino  
que parece más bien una pe-  
ra.

## SERPIENTES

MUCHAS personas saben  
que no existen serpientes na-  
tivas en Irlanda; pero pocas  
saben que lo mismo es efec-  
tivo de Hawaii, Islandia, Cre-  
ta, Nueva Zelanda, y mu-  
chas otras islas del mundo.

## Estuvo Hablando 201 Horas

PIETER TRIPP, un locutor  
americano de radio, perman-  
ció recientemente sin dor-  
mir aproximadamente 201  
horas. Los médicos dicen  
que "hombre alguno ha-  
bla permanecido tanto tie-  
po despierto bajo control mé-  
dico. Tripp realizó la prueba  
voluntaria hacia propaga-  
da y la Campaña de los Cen-  
tavo que se realiza en los  
Estados Unidos, para recole-  
tar fondos a fin de ayudar a  
las víctimas del polio y a los  
jóvenes con defectos congé-  
nitos.

# El Milagro Quirúrgico de John Riteris

Por el Dr. FERNANDO CASASBELLAS

DE TODOS los milagros de la cirugía moderna, la operación  
del trasplante de un riñón ha probado ser una de las más  
arriesgadas. En el "Peter Bent Brigham Hospital", de la ciu-  
dad de Boston, los cirujanos han tenido éxitos moderados con  
el trasplante de riñones entre gemelos idénticos (gemelos na-  
cidos de un mismo óvulo). De diez enfermos operados en los  
últimos 5 años, siete aún están vivos. Sin embargo, si se tra-  
ta de trasplantar el riñón entre personas no gemelas iden-  
tíficas, el organismo receptor reacciona, destruyéndolo, como si  
fuera cuerpo extraño; si sus propios riñones no funcionan apro-  
piadamente, sobreviene la muerte por uremia.

Pero —¡Oh, maravilla de la ciencia!— desde el mencio-  
nado Hospital Brigham, la semana pasada, partió hacia su  
hogar el señor John Riteris, un delgado joven de ojos azules,  
4 meses después de recibir un riñón sano de su hermano fra-  
terno, Andrew, en una delicada operación. Es el primer pa-  
ciente en la historia médica que vive tan largo tiempo tras el  
trasplante renal desde un hermano gemelo-fraternal (herma-  
nos concebidos simultáneamente, pero de diferentes óvulos).

EN DICIEMBRE último, el joven de 23 años, Riteris, un  
estudiante de "Marquette University", yacía moribundo a cau-  
sa de uremia por afección crónica de los riñones. A pesar de  
que él y Andrew eran sólo hermanos gemelos-fraternal y no  
idénticos, los especialistas de Boston decidieron tentar el  
procedimiento operatorio como última tabla de salvación.

Para acallar los temidos linfáticos de John Riteris, que  
ordinariamente producen obstinados anticuerpos que destru-  
yen todo injerto extraño, los radiólogos "ametrallaron" su  
cuerpo entero con una dosis casi fatal, de 450 Roentgens de  
rayos X. Enseguida, fue extraído uno de los riñones de su  
hermano Andrew para fijarlo junto a la columna vertebral de  
John, constándole a sus arterias para servir como elimina-  
dor de la uremia de su organismo.

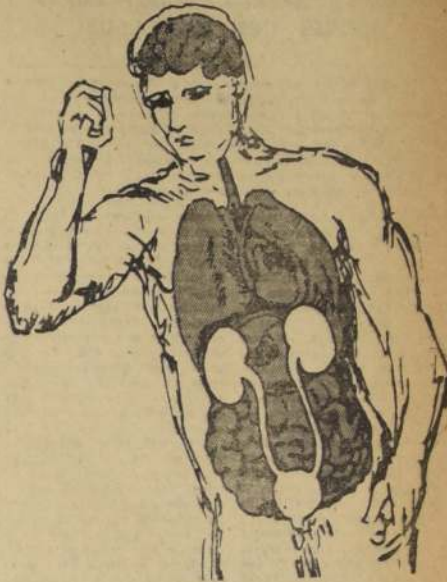
El injerto renal arraigó y comenzó a trabajar con extra-  
ordinaria eficiencia. Pero las poderosas radiaciones adminis-  
tradas previamente habían reducido profundamente el nú-  
mero de glóbulos blancos sanguíneos que combaten a las in-  
fecciones microbianas, dejando al paciente vulnerable a cual-  
quier germen dañino.

Durante esta crisis, John Riteris vivió en un departamento  
hospitalario completamente esterilizado, protegido contra gér-  
menes por una cortina de rayos ultravioletas que bloqueaban  
la entrada.

El paciente no recibió ningún contagio infeccioso, pero  
diez días más tarde sus propios riñones enfermos se agrava-  
ron, amenazando su vida. Ambos riñones fueron entonces ex-  
tirpados, dejándolo totalmente a merced del donado por su  
hermano. La suerte lo acompañó. Recuperó quince perdidos  
kilos. Al retornar al hogar en Milwaukee la semana pasada,  
su corazón estaba fuerte y la presión arterial sin alteraciones.

Durante los próximos meses deberá tomar las cosas con  
tranquilidad. Pero en septiembre espera reanudar sus estu-  
dios en "Marquette University". "En estos momentos me sien-  
to como una persona normal", dice John. "Puedo comer de  
todo".

Los dos gemelos, que acostumbraban reír, como lo ha-  
cen los muchachos, no han vuelto a discutir desde que John  
fue operado. "Cuando usted ve a alguien tan enfermo como  
lo estaba John, es maravilloso saber que se puede hacer algo  
para ayudar a salvarlo", decía recién Andrew. Este gemelo  
donador, un robusto joven, puede seguir viviendo perfecta-  
mente con el riñón que le resta. "De todas maneras —dice  
John—, Andy fue demasiado desprendido por mí. Lo que me



OBSERVASE en blanco la disposición de los riñones, de los  
uréteres y de la vejiga dentro de la cavidad abdominal. El  
nuevo y extraordinario método quirúrgico-radiológico para in-  
jertar riñones marca época en los anales de la medicina.

dio en coraje e inspiración fue tanto o más importante que  
su regalo físico".

Y qué puede decirse del futuro de John? Aunque los ciru-  
janos y especialistas de Boston son optimistas, han rehusado  
comprometerse. Ellos no saben cuán largo continuará fun-  
cionando el riñón injertado, ni qué efectos posteriores acarrea-  
rá al paciente la tremenda exposición a 450 Roentgens de ra-  
yos X.

El caso de John Riteris representa un gran progreso en  
la cirugía de trasplantes; pero no significa que el mismo  
método logre triunfar en otros gemelos-fraternal, explicaba  
recientemente el doctor Merrill, del Laboratorio de Investi-  
gaciones Renales en Brigham. Su meta: descubrir potentes  
substancias que puedan usarse en lugar de los mortíferos  
rayos X para suprimir los anticuerpos que combaten y tra-  
tan de destruir ciegamente al riñón injertado de gemelos no  
idénticos.

Doctor F. C. (Vicepresidente de la Soc. Científica de  
Chile).

# Tarzan

Por EDGAR RICE BURROUGHS (M.R.)

MONEDAS DE ORO EN TARZANLANDIA  
EN UNA ENORME CAVERNA DE FLUORITA,  
ILUMINADA CON LUZ FOSFORESCENTE, LOS  
AMIGOS HALLARON TINAJONES LLENOS DE  
MONEDAS DE ORO.

LA GENTE  
QUE VIVIO  
ALLI TAM-  
BIEN DEBO  
SOSTENER  
UN GRAN  
COMERCIO  
PREHISTO-  
RICO.

ERA MONEDA ACUÑADA,  
ITO, NO LA HACIAN A  
MANO, UNA POR UNA.  
¿DE DONDE SACA-  
RIAN EL ORO?

¿QUÉ ES  
ESO?

UNA  
REGLA  
AUREA.

¿PARA QUE LA USA-  
RIAN?

MEDIAN  
SEGURA-  
MENTE  
CON ELLA,  
TIENE UNAS  
DIEZ PUL-  
GADAS DE  
ANCHO.

ABRIRÉ MÁS ESTE  
BOQUETE PARA  
PODER SACAR  
LOS GRANDES  
TINAJONES.

ESTO PARECE  
UNA PUERTA,  
TARZAN.

¿ESPERAS ALGUNA  
OTRA GRAN SOR-  
PRESA?

¡SI! ESTE FUE  
UN PUEBLO  
EXTRAORDI-  
NARIO.

## FRAGMENTO DE UN LIBRO

### EL CALDILLO DE CONGRIO

EL VA UNA confianza  
—ahora que nadie nos  
de la indole más in-  
tima y personal; yo soy un  
obstinado, que se em-  
peña en conservar algún  
de otro residuo de lo que  
es —por qué no lo que  
es— a su apuesta silueta  
degrada. Como restos de  
estados desenterrada  
arreglos de cuando en  
cuando, aquí y allá, emer-  
gen fragmentos de la que  
fue una vida entera, de  
memoria, de nadador, de ju-  
gador de pelota... Con la  
memoria de un arqueólogo  
del tiempo del Papa  
León X o de un paleógrafo  
de la cartela Bembo.  
Se entra, de pronto, épo-  
cas de frenesí restaurador  
en las que trato de traer  
a superficie aquellos anti-  
guos textos corporales,  
heredados, ¡ay de mí, so-  
lamente! Y, claro está, pa-  
ra ello no hay otras pro-  
videncias que no sean una  
combustión entre  
chambre, sed y gimnasio.  
Una de estas épocas de  
restauración, me sorprendió  
mi viaje a Chile. Y to-  
do bien. A fuerza de  
reflexiones y torbellinos,  
de balanza y renuncia a las  
pasiones, al pan y a los em-  
pujones, y en fin, a todo lo  
que hace grata en traba-  
jo, función que es comer,  
construyendo la resaca-  
ción de unos decímetros  
de superficie corporea que  
predomina. Pero un día  
—¡ay, misero de mí, ay in-  
digno de mí!— descubrí el cal-  
dillo de congrío, inmensa-

mente despidado por el di-  
minutivo, representéme-  
lo como un inocente fígote,  
adecuado para puerperas,  
como algún transparente  
consumo de enfermo, donde  
el congrío sería apenas una  
delicada y lejana alusión al  
caldo de pescado. Y lo pe-  
di... ¿Por qué en su lugar,  
y en aquel mismo instan-  
te, no pedi la ciuita? ¿Qué  
destino me espera ahora,  
tras un régimen de dos cal-  
dillos de congrío diarios y  
a veces, ¡oh, espanto!, con  
una repetición tras cada  
uno? ¿Quién fue el ene-  
migo que inventó el subli-  
me equilibrio de esta sín-  
taxis de chupines, caldeiras  
y bullabazas? ¿Quién  
trajo al lenguaje del Pa-  
cífico la antigua sabiduría  
leitológica de Atlántico,  
Cantábrico y Mediterrá-  
neo, sometiéndola a nue-  
vos desplantes de guisos y  
subguisos? ¿Cómo iba a  
hacer yo para evitar el sa-  
broso nupsteo oculto en el  
diminutivo? ¿Quién me  
reconocerá, a mi regreso,  
tras estos rollos y pa-  
padás, tras estos rollos y  
envolturas? Píele a los  
usos geológicos de estas  
partes del mundo, los restos  
de mi silueta quedarán  
aquí, no enterrados como  
en las viejas arqueologías  
europeas, sino sumergidos,  
como en las nuevas geo-  
grafías americanas, junto  
con las secuencias austra-  
les y los continentes pa-  
cíficos. Sumergidos en el  
caldillo de congrío. ¡Ay, do-  
lor!

(De "Chile a la vista", de  
Eduardo Blanco Amor.)

## LA HUMANIDAD CREO LOS COMPLEJOS PARA MARTIRIZARSE ¡LUCHE CONTRA ELLOS!

Por CHARLOTTE RIX

EN NUESTROS días, infinidad de gentes se consideran víctimas de un "complejo". Tal es el caso de muchísimas mujeres. Hace cuarenta o cincuenta años, apenas sabíamos la significación de tan singular vocablo. Evidentemente, las gentes se sentían despreciadas, en estado de inferioridad, pero no tenían todavía el consuelo... de escudarse en un "complejo". El psicoanálisis nos ha dotado de esta expresión que sirve para cubrir todas nuestras desgracias, tanto las pequeñas como las graves.

LOS PADRES tienen miedo de que sus hijos sean presa de uno de esos terribles "complejos" de que han oído hablar vagamente, pero cuya significación exacta suelen ignorar. Este miedo que nada puede justificar les incita a dar pruebas de excesiva indulgencia, les hace complacer en los casos en que deberían ser áridos, e incluso, en ciertas ocasiones, jueces severos. No osan negar nada a la chiquilla demasiado coqueta por temor a que "adquiera" un complejo de inferioridad. Y se imaginan que haciendo un sacrificio para comprar un bonito vestido a la joven, le evitan esa "afcción"... Ya que, para muchas personas, un "complejo" es una enfermedad terrible, susceptible de provocar los mismos estragos que la tisis. El muchachito obtiene toda clase de juguetes, costosos para el presupuesto familiar, porque un vecinito más rico posee una cantidad considerable. Los padres quieren evitarle, cueste lo que cueste, un "complejo"... son a riesgo de convertirlo en un niño mimado.

La cirugía estética declara la guerra a los "complejos" debidos a una nariz demasiado grande o a un busto que no corresponde a los cánones de la belleza contemporánea. Últimamente, la radio de París puso uno de esos casos al orden del día. En el curso de una curiosa emisión, un locutor formuló la siguiente pregunta: "Puede una esposa recurrir a la cirugía estética para modificar su nariz, contra la voluntad de su marido, sin su permiso?". Cosa extraña, las mujeres se pronunciaron "contra" la inter-

vencción, mientras que los hombres (había un jurado mixto), se manifestaron en "favor". Se evocó el famoso "complejo" para justificar la operación, "complejo" que hacía la vida insostenible a la heroína de este problema. Evidentemente, ni ella misma ni nadie estaba absolutamente seguro de que una nariz algo prominente podía crear un trastorno serio. Por fortuna, se necesita mucho más que eso para provocar un desequilibrio mental.

Los "complejos", excusas de valor general, son casi siempre muy cómodos para cubrir la pereza, la vanidad, el orgullo o la envidia. Cubriéndose con los primeros, algunos creen poder ocultar los segundos... Se trata de algo sumamente fácil, al alcance de todos. El esposo o la esposa espera impresionar a su cónyuge amenazándolo con un "complejo"; un adolescente inquieto a sus padres jugando el "incomprendido". El cine y un buen número de libros ponen de relieve los diversos aspectos de "complejos" que son efectivamente espectaculares y permiten una acción psicológica y dramática de un interés evidente. Pero la vida es otra cosa que un film o una novela. Desgraciadamente, muchas gentes lo olvidan y se creen obligados a jugar un papel que no les corresponde. Así, algunos se imaginan que, bajo el pretexto de "complejo", podrán resolver sus problemas, liquidar sus dificultades.

Norteamérica, patria de los "complejos", nos ha dado a conocer una extensa gama de variedades. Lo más curioso es que la mayor parte de las gentes que se imaginan víctimas

de complejos no saben exactamente de qué se trata. Se tiene un "complejo"; inútil de ir más lejos, de buscar una explicación. La señora golosa que no puede pasar por delante de una pastelería sin entrar en ella, encuentra más simple alegar que es víctima de un "complejo" que someterse a un régimen draconiano. En consecuencia, conserva una serie de kilos su-

perfluos por falta de voluntad. El perseguido que no hace el menor esfuerzo para obtener el ascenso anhelado encuentra sin dificultad un "complejo" a su medida, con el que se cubre como con un abrigo, para protegerse, y al encontrar una excusa para su amor propio, se hunde en una mediocridad de la que ya no saldrá.

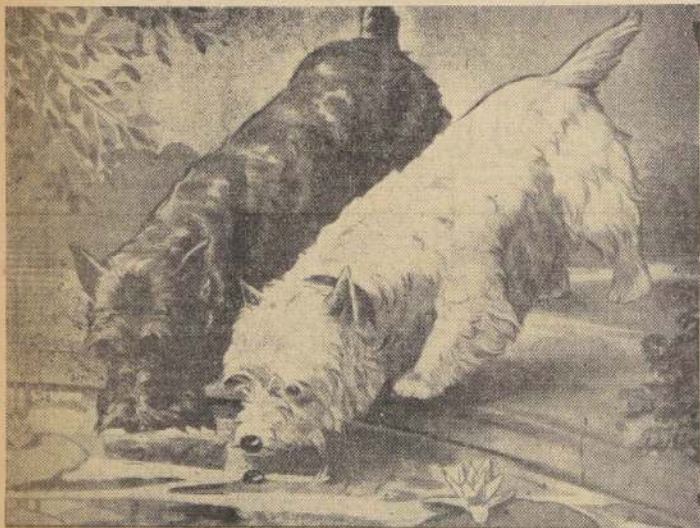
Cierto, los auténticos "com-

plejos" existen; pero son mucho más raros de lo que se imagina a primera vista. Por lo demás, son de la competencia de la autoridad médica y pueden ser curados. Se manifiestan de un modo mucho más inquietante que el malestar que produce una nariz algo grande o una silueta ligeramente menos fina que la que imponen los cánones de la moda. Que los

padres no se imaginen que un acceso de cólera de su hijo puede degenerar en un "complejo" desagradable. Un niño normal, en buen estado de salud, no corre el menor riesgo en el dominio que nos ocupa. Cesará simplemente de gritar cuando se canse...

Ahora bien, ¿cómo luchar contra los falsos "complejos"?

Hay un método muy sencillo y que resulta casi siempre eficaz: consiste en no tomárselos demasiado en serio. Burlándose amablemente de sí mismo, se alcanza, en la mayor parte de los casos, un resultado plenamente satisfactorio. En los casos más complicados y cuando se es incapaz de manifestar un poco de humor, se puede ensayar otro medio, que opera menos pron-



NO ES EL PRIMER caso el de Lato. Hay perros que realmente se enamoran y llegan a la angustia y, a veces, a la muerte por melancolía, cuando se les separa del "bien amado".

## EXTRAÑO CASO DELATZO EL PERRO QUE SE SUICIDÓ POR AMOR

Por VICTORIO PALIOTTI

SEÑOR Presidente: sirvase consultar la Enciclopedia Canina de Brehm; de ella se deduce claramente que los perros no se suicidan y mucho menos por amor. Además, el perrito Latozo no tenía motivos para quitarse la vida. Era un perro feliz; tenía unos amos que le adoraban y una perrita que lo amaba. ¿Por qué entonces habría de tomar una decisión tan loca?

El abogado Vincenzo Siniscalchi, al concluir el discurso, vio correr a su encuentro a la señora Sandra Terracciano, dama norteamericana de mediana edad, que le estrechó las dos manos con gran efusión:

—Doctor, ha hablado usted magníficamente, ha interpretado mi pensamiento a plenitud —dijo la señora, pero tuvo que interrumpir sus demostraciones de gratitud en ese momento, debido a que el presidente del Tribunal concedía la palabra a la defensa:

—He aquí, señores del Tribunal, algunos recortes de periódicos que relatan suicidios de perros ocurridos en el pasado. ¿Por qué, pues, afirmar que Latozo no pudo haberse suicidado? ¿Quién dice que no se mató al verse rechazado por la perrita?

Inmediatamente después tocó el turno al Fiscal y, por último, el tribunal emitió su sentencia: la señora Caterina Voza, y sus cómplices eran absueltos por falta de pruebas. En resumen, que el tribunal, aunque fuera en forma dubitativa, admitió que el perro Latozo podía haberse suicidado... ¿por amor?

EL IDILIO CON "COCA".

El juicio mentado, ante la séptima sección penal del tribunal de Nápoles, es ciertamente uno de los más extraños que jamás hayan registrado las crónicas policíacas. El protagonista del resonante proceso, en efecto, era un perro, un gracioso perro danés que apareciera muerto en la tarde del 28 de mayo de 1955. El proceso se había incoado precisamente para castigar a los presuntos asesinos del perro.

Los comentarios sobre este suceso en Nápoles, versaron alrededor de un idilio al estilo de Romeo y Julieta. Una de las tesis que más arraigaron en la mente del público fue precisamente la presentada por el abogado de la defensa, la señora Caterina Voza, la tesis, el lanudo Latozo y la coqueta "Coca" no podían amarse porque sus respectivos

dueños se odiaban a muerte. De ahí que Latozo tomara la extrema decisión de quitarse la vida.

Para comprender cabalmente esta historia de amor y de odio, es preciso remontarse a 19 años atrás. En el año 1936, Guillermo Terracciano, ingeniero-jefe del Municipio de Nápoles y una de las personalidades más conocidas de la ciudad, por ser autor de distintos proyectos importantes, alquiló a la señora Caterina Voza un departamento situado en el tercer piso de Grifo número cincuenta y tres, uno de los más bellos y panorámicos lugares de la ciudad. El ingeniero, que se había casado hacía apenas un año con la señora Sandra Flowerston, de Nueva York, se entusiasmó con el departamento. La propietaria residía en el piso superior, y aunque no siempre resultaba agradable para un inquilino la posibilidad de un contacto diario con el dueño, esto no le pareció una dificultad.

Sin embargo, he aquí que el día mismo que puso el pie por primera vez en su nueva residencia, el ingeniero Terracciano entró en litigio con la dueña de la casa. No lograron ponerse de acuerdo sobre quién debía suministrar el costo de ciertas mejoras en el departamento, y la disputa terminó con un pleito judicial. A partir de aquel día y durante catorce años, inquilino y propietario se miraron siempre con odio, dispuestos en todo momento a recurrir al papel sellado para resolver todas sus controversias. El último y más grave de sus litigios tuvo su inicio en 1949, cuando la dueña del inmueble pretendió un aumento que no le fue aceptado.

Mientras tanto, había hecho su ingreso en casa de Terracciano un nuevo personaje, el perrito de lana Latozo, comprado por el ingeniero en Francia, y que poseía un extraordinario pedigree. Carente de hijos y de parientes, los esposos Terracciano depositaron desde aquel instante todo su afecto en Latozo, que se convirtió —según rezan las actas del juicio— en "la alegría de la familia".

Con su brillante pelambre de un hermoso color marrón oscuro, Latozo fue muy pronto considerado por los residentes de los palacios del Parque Grifo, como el benjamín de la vecindad. Y por añadidura, supo abrir brecha en el corazón de "Coca", una perrita coqueta propiedad de la señora Caterina Voza. Con ese motivo, aprovechándose de

que algún momento dejara la puerta abierta, Latozo todas las tardes subía al piso superior a hacer la corte a la perrita de la enemiga de sus amos. Y he aquí por qué Nápoles había ahora de "Julieta y Romeo" en el mundo canino.

A medida que crecía el amor surgido entre Latozo y Coca, aumentaba el odio entre las familias Terracciano y Voza. Ya la situación se había hecho insostenible para todos, y el ingeniero Terracciano, que había adquirido una casa en la Via Manzoni, comunicó a la dueña del departamento que se mudaría de éste el primero de junio de 1955.

—Puedo asegurar —cuenta ahora el ingeniero Terracciano— que en esos días me llegaron del vecindario rumores extraños; me dijeron que la señora Voza afirmaba que yo dejaría su casa "llorando". No obstante, Terracciano no quiso dar crédito a dichas maliciencias y renunció a pedir explicaciones a la señora Voza o a sus familiares.

Pero el 28 de mayo de 1955, precisamente a las cuatro y cuarto de la tarde, estalló el drama. Amalia Spagnoletti, sirvienta de la casa, abrió la puerta para franquear la entrada al leñero y aprovechó la ocasión para llamar a Latozo. Ella sabía que el perrito había ido, como de costumbre, al piso de arriba a cortejar a Coca, la perrita de la Voza, y por eso gritó desde su puerta: "Latozo, Latozo, vamos, Latozo".

LOS AMERICANOS INTERVINIERON. No recibió ninguna respuesta. La sirvienta se asomó instintivamente al hueco de la escalera y allí en el fondo descubrió —¡horror!— el cuerpo de Latozo sobre un lago de sangre. Advertida acudió llamando a la señora Flowerston y asimismo el ingeniero, con el rostro sombrío. Latozo respiraba todavía, era preciso hacer algo, llamar a un veterinario. El doctor Vinicio Santana arribó en unos minutos; pero sus inyecciones no surgieron ningún efecto. Debido a la fractura vertebral y a la fuerte hemorragia, Latozo expiró tras breves agonías. El veterinario no pudo hacer otra cosa que extender un certificado según el cual Latozo no podía haberse lanzado voluntariamente al vacío, ya que su tórax era mayor que la distancia existente entre los balaustrados de la escalera, por lo que resultaba imposible que hubiese pasado entre ellos y menos aún que saltase por en-

tonces, pero que de un buen resultado, ha podido conseguirse un "complejo" que la actividad de los intereses, ocuparse de ellos e intente un remedio para toda suerte de

EL PRIMERO de marzo, a medianoche, dos sombras se deslizan en el patio desierto de un establecimiento dedicado a la venta de aparatos eléctricos, sito en Enfield, una barriada de Londres.

John Nicholson, 28 años, flaco hombrecillo, rubio de ojos azules, y George Seaward, de 27 años, trigueño, ligeramente más fuerte que su compañero —dos tipos medios de obreros ingleses— rompen una ventanilla de la planta baja. En el interior están las oficinas. Y la caja-fuerte. Un motor empieza a zumbir. Es "Mak II". Pesa 25 kilogramos y aplica una fuerza de 3 caballos de vapor a una hoja de acero que gira en torno a un disco.

En cuestión de veinte minutos, en una placa blindada de 2 cm. y medio de espesor, la máquina horada un círculo de 13 cm. de diámetro. Pero los inquilinos del inmueble acuden alarmados por el ruido. Los dos amigos lo abandonan todo,

clima, puesto que los descansos eran demasiado estrechos para que hubiera podido impulsarse. A esta declaración, el ingeniero Terracciano quiso añadir otra: su esposa, que dirige el periódico de la Marina norteamericana en Nápoles, N. S. News, llamó a la policía estadounidense para que tomara las constancias fotográficas del caso.

Al día siguiente —relata el ingeniero Terracciano— escuché al sirviente de la señora Voza, Gino Pigiaccelli, cuando se jactaba de haber matado al perro. Y ya no lo pensé más: fui a la Comisaría a hacer la denuncia por el delito de matar un animal, contra Pigiaccelli y contra todos los miembros de la familia Voza.

En tanto, el ingeniero se mudaba a su nueva casa, el extraño proceso se tramitaba en el Juzgado correccional, que absolvió a todos los acusados por falta de pruebas. Más tarde, el juicio de apelación tuvo lugar, como hemos dicho, el 28 de julio.

En la ciudad se había creado una gran expectación y la sala del tribunal estaba atestada de público, en su mayor parte aficionados a los perros, así como algunos representantes de las asociaciones protectoras de animales. Uno de los primeros testigos a declarar fue la señora Flowerston, que se expresó en un ita-

¡Increíble!  
Ladrones  
Buen Serv  
a su País



## A Máquina unen ahora Almas Gemelas

EN LOS ANGELES se ha abierto la más extraña agencia matrimonial del mundo. Los candidatos reciben un impreso que contiene 150 preguntas, señalan con una cruz las respuestas que consideran adecuadas y restituyen la hoja impresa a un funcionario que pone en acción un mecanismo electrónico. En pocos segundos el aparato analiza las respuestas y en medio minuto indica la tarjeta del candidato del sexo opuesto que podría ser la verdadera "alma gemela" del primer solicitante. El funcionario saca entonces de los archivos la fotografía correspondiente a la ficha escogida por el cerebro electrónico y la presenta al candidato, que puede decidir si quiere o no casarse con la persona cuyo retrato se le presenta.

En sólo veintidós horas de labor la prodigiosa máquina ha sistematizado dos mil quinientas personas "desear de conocer, fines matrimoniales, etc.", como se dice en esta clase de anuncios.

¿Cómo funciona el aparato? Pongamos un ejemplo concreto para explicar cómo se opera la elección de almas gemelas. Una muchacha recibe un modelo impreso y lee atentamente las preguntas que contiene para responder las que considera útiles o interesantes.

Si su cónyuge tuviese la costumbre de roncar, lo soportaría usted en silencio o no? "Es justo que la suegra les visite diariamente". "Le gustan los niños?" "¿Cuántos querria?"

La candidata responde según sus sinceras convicciones y devuelve el impreso. Entonces el cerebro electrónico resume todas las respuestas y las clasifica en categorías: en



UNIDAS POR "AMOR", gracias a la maquinita, hubo parejas felices, pero donde fracasó en redondo fue en el capítulo suegras. Los inventores tuvieron que hacer rectificaciones de fondo.

el caso citado, por ejemplo, la muchacha ha declarado que dejaría roncar en paz al marido, que aceptaría las visitas de la suegra, y que le gustaría tener X niños. Este tipo de respuestas pertenece a la categoría A y el aparato reunirá en el mismo grupo a todas las mujeres que contesten de manera análoga. Naturalmente, cada candidata entrega también su retrato.

Cuando a continuación se presenta un hombre que quiere casarse, también sus respuestas son analizadas y clasificadas por el mismo sistema. El trabajo del cerebro electrónico consiste en precisar la categoría y en indicar una ficha femenina que sea de las que más se acerquen al tipo del solicitante.

El intercambio de fotos concluye la operación y la pareja de almas gemelas ya está en disposición de ser felices, teóricamente.

Y si la máquina se equivocó? A decir verdad, el primer experimento de la agencia de Los Angeles fracasó por completo y los cónyuges pidieron el divorcio pocos meses después de su matrimonio. Había sucedido algo muy curioso: los inventores del aparato se habían olvidado de analizar el capítulo "suegras" y los candidatos, por lo tanto, no habían podido expresar su opinión sobre este problema de una importancia decisiva. Pero el error inicial fue corregido y la agencia americana continúa sus actividades y se está llenando de oro.

Recibimos  
opciones desde  
1 de Mayo 1954

fue tramitado  
nisterio del Interior  
Jaramillo, reemplazado  
José Chumbeza, que  
está hace algún tiempo

Presidente del Banco Central



don Vicente Izquierdo (a la izquierda), examina un documento, luego don Luis Mackenna.

Los once exilados  
llegaron a Santiago

En que Unzuaga de la Vega fue asesinado

Los once exilados, en avión LAN de itinerario, llegaron a Santiago ayer. Los once exilados de Chile en La Paz, que fueron recibidos por el Embajador de Chile en La Paz, don Vicente Izquierdo, y con el gerente general, don Luis Mackenna.

Los once exilados, en avión LAN de itinerario, llegaron a Santiago ayer. Los once exilados de Chile en La Paz, que fueron recibidos por el Embajador de Chile en La Paz, don Vicente Izquierdo, y con el gerente general, don Luis Mackenna.

Comenzó traslado de otra  
Población Callampa

"La Línea", levantada hace diez años, junto a un sucio y correntoso canal

Declaración oficial sobre el plan de erradicación

"La Línea", población "callampa" que se levantó hace diez años a lo largo de la línea del ferrocarril de Circunvalación —que fija el límite que separa las comunas de Santiago y San Miguel—, comenzó a ser trasladada ayer a San Gregorio, por camiones del Ejército.

217 FAMILIAS CONSTRUYEN SUS  
VIVIENDAS EN BARRIO PILA

Efectiva ayuda de la CORVI: autoconstrucción

Dirigentes del Comando de Trabajadores Independientes visitaron en la mañana de hoy las obras de la Población "La Pila", ubicada en la Cuarta Comuna de Santiago (barrio Pila), donde 217 familias obreras están levantando sus casas con ayuda prestada a través de la Corporación de la Vivienda. Se aplica en este sector el sistema de autoconstrucción.

Cada familia recibió 180 metros cuadrados de terreno, hizo la urbanización, facilitó los materiales y están cooperando sus arquitectos en la parte técnica.

APAGON EN  
SANTIAGO

Una mala operación del despachador de carga de la planta Cerro Navia de la Empresa Nacional de Electricidad —ENDESA— causó anoche un "apagón" general en Santiago y sus alrededores, al sobrecargar las plantas de distribución de la Compañía Chilena de Electricidad.

El "apagón" se produjo a las 0,22 hora y fue total hasta las 0,37, cuando se logró normalizar por sectores el suministro de energía eléctrica a la capital.

Embajador Doussinague  
parte hoy a Italia

A las 15 horas, viajará por vía aérea a Buenos Aires, el Embajador de España en Chile, José María Doussinague. El diplomático español se embarcará en la capital argentina, para seguir por vía marítima a Italia, donde ha sido destinado por su Gobierno.

En el aeropuerto de Los Cerrillos, será despedido por funcionarios del Protocolo de la Cancillería, y funcionarios de la Embajada, como asimismo otras personas.

Surcos donde hubo "Callampas"

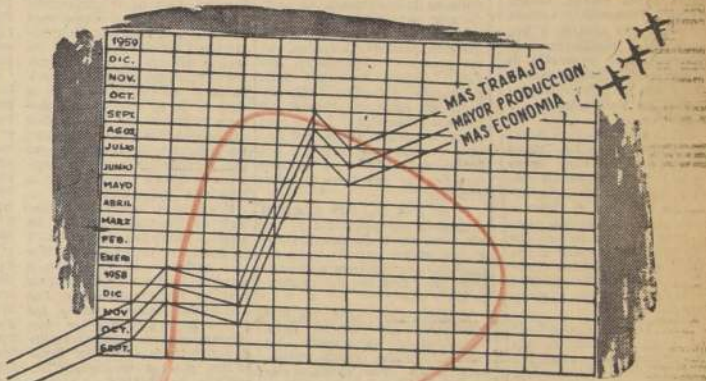


En el lugar donde existiera la población "Callampa" el esfuerzo —cuyos ocupantes fueron trasladados a San Gregorio—, los tractores comenzaron ayer a arar, para iniciar las plantaciones que darán nacimiento al Parque "Isabel Riquelme". En esta forma se borra para siempre

pre en ese insalubre sector, donde los pobladores bebían aguas contaminadas con los relaves de las industrias vecinas, la visión deprimente de un drama habitacional sin parangones en la historia del país.

un ritmo de trabajo hasta ahora desconocido. En ellos se instalarán 9.000 familias que viven actualmente en poblaciones callampas y cuyo traslado comenzará en el mes de julio, hasta completarse íntegramente a fines del año en curso.

"En consecuencia, por más esfuerzos que se gasten en desconocer la verdad en esta materia, nadie podrá destruir el hecho innegable del interés y la extrema actividad desplegada por el actual Gobierno para combatir en realidad la sentida aspiración de todos los chilenos de terminar con esas poblaciones, para lo cual se ha comenzado por aplicar soluciones de emergencia que han de evitar a aquellas más amenazadas las penosas contingencias que el invierno suele causar en ellas."



Cuando Ud. sobrepase este  
cuadro estadístico habrá  
conseguido el Éxito Total  
de su EMPRESA

Para conseguir este objetivo le  
ofrecemos los tratados de la obra  
"HOMBRES DE NEGOCIOS"

- Dirección de Empresas
- La Gran Empresa
- Productividad de Empresas
- Relaciones Humanas en la Industria
- Relaciones del Trabajo y Colaboración en las Empresas

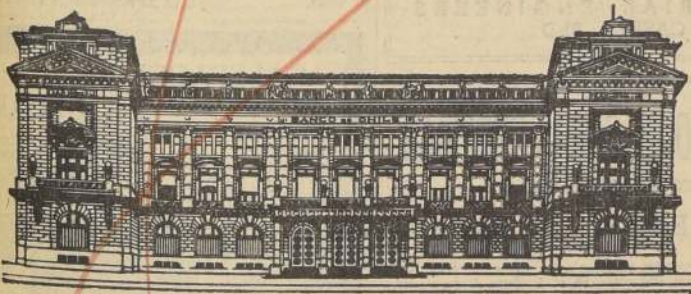
MAYORES INFORMACIONES, ENVIANDONOS EL CUPON ADJUNTO

SELECCIÓN CONTABLE  
Sociedad Anónima  
Mac-Iver 205  
Cas. 13181 Stgo.  
Nombre \_\_\_\_\_  
Dirección comercial \_\_\_\_\_  
Localidad \_\_\_\_\_

Sucursales en: CHILE ARGENTINA URUGUAY PARAGUAY PERU MEXICO

BANCO DE CHILE

FUNDADO EL 1.º DE ENERO DE 1894



CAPITAL Y RESERVAS \$ 16.342.677.214

"Recibe depósitos a uno o más meses plazo, EN MONEDA CHILENA Y EN MONEDA EXTRANJERA, pagando ventajosas tasas de interés".

Consulte las condiciones en:

SUCURSALES EN SANTIAGO

OF. CENTRAL	ARUMADA	251
ESTACIÓN	AV. BDO. O'HIGGINS	3237
LA VEGA	ARTESANOS	699
SAN DIEGO	SAN DIEGO	2067
SAN PABLO	SAN PABLO	2339
PROVIDENCIA	AV. P. DE VALDIVIA	089
ALHAMBRA	AV. IRARRAZAVAL	3057

SUCURSALES EN PROVINCIAS

ARICA	LA CALERA	PERAFLO	LOS ANGELES
ANTOFAGASTA	QUILLOTA	RANCAGUA	VICTORIA
LA SERENA	VALPARAISO	SAN FERNANDO	TEMUCO
COQUIMBO	VISA DEL MAR	CURICO	VALDIVIA
OSVALLE	SAN BERNARDO	TALCA	OSORNO
SAN FELIPE	PUNTE ALTO	CHILLAN	COIHAIQUE
	MAIPU	CONCEPCION	PUNTA ARENAS

Homenaje a Dagoberto  
Godoy en Escuela  
J. Abelardo Núñez

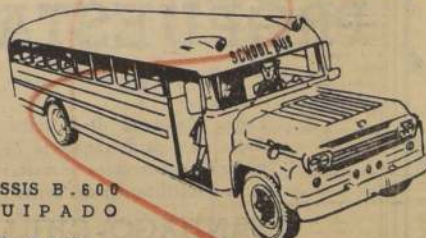
La Escuela Normal Superior "José Abelardo Núñez" rendirá mañana un homenaje al General de Brigada Aérea Dagoberto Godoy, héroe de la primera travesía de la cordillera de los Andes.

Se desarrollará un programa artístico que será amenizado por el Orfeón de la Fuerza Aérea.

Muebles de gran  
ocasión

1028 - Nataniel - 1028  
\$ 30.000 — Precioso living estilo nórdico, tapizado en fino brocado de seda; otro, chippendale.  
\$ 60.000 — Fantástico amoblado living, con finesa terminada.  
\$ 15.000 — Maravillosa living superabundante, con dobles orillones en pluma, marabú y flecos. Aproveche esta ocasión.  
\$ 80.000 — Amoblado comedor completo, 8 plazas, estilo nórdico, hecho en lagos, barniz patinado.  
\$ 150.000 — Gran ocasión, lindísimo dormitorio estilo nórdico, completo, con ropero de tres cuerpos, desarmable y sepeles importados.  
\$ 60.000 — Regalo amoblado comedor moderno, completo, 8 plazas. Ray, adorno, infinidad de muebles en diferentes estilos, a precios botados. Antes de efectuar su compra, por su conveniencia, visite nuestra casa principal, en  
1028 - Nataniel - 1028  
Para comerciantes, precios especiales. Enviamos a provincias.

CHASSIS PARA BUSES Y LIEBRES



CHASSIS B. 600  
EQUIPADO  
U.S.\$ 2.850:—  
COSTO CIF

RICARDO BESA V

SUCESOR DE BESA FERNANDEZ — CONCESIONARIO FORD  
SANTA ROSA 455 — TELEFONO 36221

## RUMORCILLOS

**FINANCIAMIENTO.**— Con motivo de cumplir un año de existencia, el órgano periodístico demócratacristiano sacó ayer una edición especial, con algunas páginas más que las habituales.

Para financiar el mayor empleo de papel y materiales de la edición, sus agentes comerciales contrataron algunos avisos, que aparecen a lo ancho y largo de páginas impares. Se trata de la publicación de directivas nacionales y comunales del Partido Demócrata Cristiano y una página con la directiva máxima del Nacional Popular.

Se teme que el financiamiento pueda resultar deficiente.

**GOBERNANTES.**— Un artículo del vocero comunista "El Siglo", dice que se equivocan los que suponen que los pueblos tienen los gobernantes que se merecen. Y agrega: "Ningún pueblo ha merecido a un Hitler ni a un Mussolini. Tampoco a un Pérez Jiménez, a un Batista o a un Trujillo..."

Le faltó añadir: Ni a un Khrushchev, ni a un Stalin. Si no es así, que opine el pueblo ruso.

**VAPORES.**— Revuelto causó en Valparaíso una decisión adoptada por la Junta general de accionistas de la Compañía Sud Americana de Vapores, la cual modificó el artículo 2 de sus estatutos, estableciendo que la sede de la entidad serán las ciudades de "Santiago y Valparaíso". Antes sólo era el puerto.

Algunos accionistas, el Alcalde de la ciudad, autoridades y connotados vecinos, reclaman el acuerdo y han empezado a movilizarse para conseguir una revocación de la enmienda. Estiman que la doble sede perjudicará los intereses de Valparaíso.

**INVITADOS.**— Hoy habrá en el Capulcán un Pleno Comunista. Los rojos, habiendo pedido, iniciaron desde el comienzo de la semana una campaña de "emulación financiera", lo cual quiere decir que en la reunión será necesario perderle el café a algunos billetes cuando pasen ante los asistentes las "compañías" de la emulación.

Como los comunistas de fila quedan esquilimados con las cotizaciones normales y extraordinarias al partido, los organizadores del acto piensan sacarle los banos del financiamiento con los invitados al Pleno, a quienes se ha destinado toda la platea.

## Núcleo Gráfico Radical eligió nueva directiva

El Núcleo Gráfico Radical eligió recientemente su nueva Mesa directiva, en presencia de la Sra. Petronila Brevi, representante del Departamento Sindical Provincial del Partido. La Mesa quedó integrada de la siguiente manera:

Presidente, Juan de Dios Ocaña; vicepresidente, Vicente Ramírez; secretario general, Luis Martínez; secretario de actas, Alberto Molina; tesorero, José Contreras; secretario sindical, Luis Lavín; y secretario de prensa, Abelardo Lagos.

## MANIFESTACION

El miércoles último, la Asamblea democrática de la decima comuna ofreció una manifestación íntima al sendero Luis Borsari, en el Casino del Centro "Marcel Cáceres". El acto contó con la presencia del vicepresidente del Partido, don Orlando Budnevich, y otros dirigentes.

## LIBERALES RENUEVAN DIRECTORIOS BASICOS

En reunión a efectuarse mañana, a las 19 horas, en Catedral 1183, segundo piso, los liberales de la Novena Comuna elegirán su nueva directiva, y los delegados al Consejo Agrupacional de Santiago.

Los ferroviarios liberales renovarán su directiva en una asamblea general que celebrarán el 14 del mes en curso, a las 19 horas.

## SIGUEN DIFERENCIAS ENTRE SOCIALISTAS Y COMUNISTAS EN EL FRAP

Una Comisión designada por el Comité Ejecutivo del FRAP se encargará de redactar las conclusiones del debate político realizado por este bloque, terminado en la madrugada de ayer, después que su desarrollo duró dos semanas. Dicha Comisión la integran Mamerto Figueroa, como presidente subrogante del FRAP; Jaime Falcovich, como Secretario General; Salomón Corbalán, secretario general del Partido Socialista; diputado Jorge Montes, miembro del Comité Central Comunista; y dos representantes de los partidos menores que completan la organización.

En el seno de otra Comisión designada anteriormente y, por supuesto, en el Comité Ejecutivo, no hubo acuerdo sobre las disposiciones que habría de contener un "Estatuto del militante del FRAP".

Debido a las cada vez más acentuadas divergencias entre socialistas y comunistas, las conclusiones del debate político dejaron de lado varias materias, respecto de las cuales no valieron las "fórmulas constructivas", porque ambos partidos fueron intrínsecos para mantener sus puntos de vista.

## CONTRADICCION "PACIFISTA".

## Los comunistas están contra las guerras imperialistas y en favor de las revolucionarias

Movimiento de la Paz nació y se desarrolla bajo la inspiración de Moscú. Secretario General del P.C. chileno hará hoy la defensa de este organismo y contraatacará a socialistas

El Secretario General del Comité Central Comunista, Luis Corvalán Lepo, se referirá hoy, en el acto inaugural de un Pleno Nacional que su Partido realizará en el Teatro Capulcán, a la posición asumida por el Partido Socialista, que repudió al Consejo Mundial de la Paz con la orden impartida a sus senadores Aliende y Martones, de renunciar de inmediato a ese organismo, por considerarlo un instrumento del bloque soviético en la guerra fría.

## ¿ORGANISMO PACIFISTA?

¿Es el Consejo Mundial de la Paz un organismo pacifista? Evidentemente que no. Pocos son los pacifistas genuinos que han sido engañados por el falso arrollo de esa paloma de la paz. La organización está claramente calculada para presentar la política soviética —por agresiva que ella pueda ser— como "amante de la paz".

Para quienes confunden el "movimiento de paz" de hechura comunista con el pacifismo están —para desengañarlos— las aseveraciones que hace el Ministerio de Defensa soviético en un folleto que distribuyó en 1954, que contiene los siguientes alcances:

"Mientras prosiguen la lucha en favor de la paz, los comunistas no son, sin embargo, pacifistas que suspiran por la paz y se limitan a hacer propaganda en favor de la paz. Consideran que a fin de eliminar la inevitabilidad de las guerras es necesario destruir el imperialismo. Los comunistas enlazan la causa de la paz con la causa de la victoria de la revolución proletaria, considerando que el medio más seguro de terminar con las guerras y de establecer una paz permanente y segura consiste en derribar el poder de la burguesía imperialista".

Y añade el folleto del Ministerio de Defensa soviético: "La actitud pacifista-burguesa hacia la guerra, que pone de relieve los 'horrores' de la guerra e inculca el odio a todas las guerras, es ajena a nosotros. Los comunistas están contra las guerras imperialistas y las consideran guerras contrarrevolucionarias, pero están en favor de las guerras revolucionarias, que sean de liberación y antimperialistas".

O sea, no son pacifistas como pregonan y predicán la guerra que dicen detestar.

## DISFAZ

El Consejo Mundial de la Paz y los Comités Locales de Partidarios de la Paz son organizaciones destinadas a hacer las veces de instrumentos de la ideología comunista, sin participación ostensible del Gobierno

## OFICIALISMO

Una resolución del Cominform, fechada el 29 de noviembre de 1949, contenía la siguiente directiva: "La lucha por una paz estable y duradera y para la organización y consolidación de las fuerzas de la paz contra las fuerzas de la guerra, debería pasar a ser ahora el eje de toda la actividad de los partidos comunistas y organizaciones de avanzada".

Mediante la tarea de atraer amantes sinceros de la paz, pertenecientes a diversas esferas de la actividad humana, el Consejo Mundial de la Paz se esfuerza por ocultar la mano comunista dentro del guante de terciopelo de la paz.

Con ocasión del Congreso de la Paz, celebrado en Viena, en diciembre de 1953, el Cominform emitió una directiva, en la que expresa: "El movimiento popular en defensa de la paz es una organización democrática y apolítica. Luego se presenta la oportunidad de ampliar las bases al máximo, atrayendo gente sin distinción de categoría social, convicciones políticas, religiosas y tendencias filosóficas. Mientras se preparan para el Congreso, los luchadores por la paz están atacando, vigorosa e infatigablemente a los traficantes de la guerra, a los enemigos de la humanidad... Los partidos comunistas y demócratas están dedicando todo su talento, su experiencia, organizadora y sus diálogos a la tarea de la preparación del Congreso".

## OTRA HIPOCRESIA

El jueves último, en Estocolmo, el Secretario del Consejo Mundial de la Paz, Jorge Zalamea, declaró que en la reunión que celebra la organización en la capital sueca el Consejo formulará su propia solución para el problema de Berlín, en lugar de suscribir la soviética.

## A V I S O

Se comunica a los Bancos y público en general que habiéndose extraviado tres letras de FORESTAL SAN MIGUEL LTDA, aceptadas a la orden del señor Mariano Barrera Figueroa, por \$ 1.000.000, \$ 500.000 y \$ 1.000.000, con vencimientos el 3, 14 y 24 de agosto, respectivamente, quedan nulas y sin valor, por haberse dado el aviso correspondiente.

## TEACHER

Important Company located in central zone needs competent female teacher for private school. Perfect command of English and experience in teaching in English language essential. Applicant with experience in teaching music preferred. Must be single or willing to live on single status. Excellent salary for qualified applicant. Please apply in writing with full details regarding education, experience, age, civil status, previous positions, salary requirements and copies of service certificates to:

TEACHER - CASILLA 81-D

## LOS FERROCARRILES DEL ESTADO SOLICITAN PROPUESTAS

por

Fletes Marítimos desde Italia hasta Valparaíso, para transporte de locomotoras, automotores y material para la electrificación del sector

## SANTIAGO-CHILLAN

Mayores antecedentes, dirigirse al Departamento de Tracción y Maestrías, Avda. Bdo. O'Higgins 924, tercer piso, teléfono 64246.



**PARLAMENTARIO URUGUAYO.**— En viaje a Lima, para asistir a la Primera Reunión Interparlamentaria Americana, que se iniciará mañana en la capital peruana, pasó ayer por Santiago en el avión itinerario de LAN-Chile— el presidente de la Cámara de Diputados del Uruguay, don Francisco Rodríguez Canusso, quien aparece en el grabado acompañado de su esposa, señora Laura Boedo de Rodríguez. En el aeropuerto de Los Cerillos, los distinguidos viajeros fueron saludados por el presidente de la Cámara de Diputados de Chile, don Raúl Juliet, y el prosecretario de la misma, don Fernando Yávar; por el Encargado de Negocios de Uruguay en Santiago, don Fernando Rivera, y funcionarios de la Embajada de ese país, y por el Embajador de la República Argentina, don Enrique Norés Martínez.

## HOY TERMINARA EL CONGRESO JUVENIL DEMOCRATACRISTIANO

Con un acto público que tendrá lugar en el Teatro San Diego, a las 10 horas de hoy será clausurado el Primer Congreso Nacional de la Juventud Demócratacristiana. En esta oportunidad el senador Eduardo Frei, el presidente de la entidad, Patricio Aylwin y el nuevo presidente de la Juventud.

El torneo terminó prácticamente en la madrugada de hoy, con la aprobación del voto político y la elección de directiva nacional. En el curso del día se desarrollaron seis sesiones plenarias, en que fueron debatidos los informes de las diversas Comisiones de Trabajo y se aprobaron las conclusiones del Congreso.

## IMPORTANT ENTERPRISE IN CENTRAL ZONE HAS OPENINGS FOR Experienced Industrial Engineers

Candidates must be graduate engineers (Ingeniero Civil) or have equivalent education and experience, be able to speak, read and write English and, if married, willing to live temporarily on single status. Applicants should be experienced in time study, methods engineering, materials handling and wage incentives. Excellent salary commensurate with qualifications. Applicants meeting above requirements are requested to apply in writing, giving full details regarding age, civil status, education, previous positions and duties performed, salary requirements, references, and copies or service certificates, to:

INDUSTRIAL ENGINEERS CASILLA 81-D

## MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DIRECCION DE VIALIDAD PROPUESTA PUBLICA

Llámanse a propuestas públicas a las firmas contratistas inscritas en Primera Categoría en el Registro General de la Dirección de Vialidad, para la construcción y pavimentación del acceso a Santiago del Camino Longitudinal Norte, sector de Puente Bulnes a Puente Manuel Rodríguez, Km. 0,500 al Km. 1,670, con un presupuesto oficial de \$ 49.038.620, en la provincia de Santiago.

Los señores contratistas interesados deberán presentar, a lo menos, con siete días de anticipación a la fecha de apertura de la propuesta, los documentos y antecedentes que exige el Reglamento para Contratos de Obras Públicas.

La propuesta se abrirá el día 26 de mayo, a las 18 horas, en la Oficina del señor Director de Vialidad.

Bases y demás antecedentes del proyecto estarán a disposición de los interesados, a partir del 11 de mayo, en la Secretaría del Departamento de Estudios y Aeródromos, Morandé N.º 71, 4.º piso, diariamente, de 15 a 17 horas.

## DIRECCION DE ARQUITECTURA

Llámanse a inscripción especial de contratistas de primera y segunda categoría para la construcción total, por suma alzada, de los Servicios Públicos y Municipalidad de LONCOCHE, en el departamento de Villarica, provincia de Cautín.

El monto aproximado de cada una de estas obras será más o menos de \$ 35.000.000, y las propuestas se abrirán por separado.

Las inscripciones se recibirán hasta el día 18 del presente mes de mayo.

Bases y antecedentes, en la Oficina del Archivo Técnico de esta Dirección y en las Oficinas Provinciales de Temuco y Concepción.

## DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de calzadas de hormigón de cemento vibrado en diversas calles de la comuna de PUERTO MONTT, con un presupuesto oficial de \$ 7.170.030.

APERTURA: Alcaldía de Puerto Montt, el jueves 14 de mayo de 1959, a las 16 horas. CATEGORIA: Cualquiera.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.º 723, Santiago, o en la Delegación de PUERTO MONTT.

## SSSS SERVICIO DE SEGURO SOCIAL PROPUESTAS PUBLICAS

Se solicitan propuestas públicas por: 1.000 pulgas de Alamo, Población San Miguel N.º 1, Santiago. 4.000 m3 extracción escombros, Población Valdivia Norte, Santiago. Cementerio Colectivo, Población Santiago.

Las propuestas se abrirán el 18 de mayo, a las 16, 16.15 y 16.30 horas, en Agustinas 1181, 5.º piso hasta el 15 del presente, de lunes a viernes, de 13 a 19 horas.

DIRECTOR GENERAL

## SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS A V I S O PROPUESTAS PUBLICAS

Llámanse a propuestas públicas para proveer al Médico Nacional de Empleados de equipos de lavandería, mo sigue:

- 1.—Equipo de lavandería.
- 2.—Equipo de accesorios para el funcionamiento de la quina.
- 3.—Equipos de accesorios generales.
- 4.—Equipo de desinfección.

Bases y antecedentes, en la Oficina de Compras y Vicio, Bandera 72, 4.º piso. Las propuestas se abrirán en la Secretaría General, Bandera 72, 5.º piso, el día viernes 22 de mayo en curso a las 16 horas.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

## CALEFACCIONE SU HOGAR



Solucione su problema en forma económica y para siempre, con un EQUIPO DE CALEFACCION POR AIRE CALIENTE

Comet

INSTALACION GARANTIDA FACILIDADES DE PAGO

calidad por tradición Delano

SANTIAGO — Ahumada 91 — V. Mackenrodt VALPARAISO — Av. Errázuriz 1181

**LLUVIA**

**NO IMPORTA!**

**llegaron los PILOTOS (3 TELAS)**

**PORTUGUES**

DAMAS CABALLEROS Y NIÑOS

**\$19.995.**

BASCUÑAN 24

CREDITOS

UNA REALIDAD CONCRETA!

Toda de concreto su casa propia PORTUGUES. SORTEO EL 30 DE JULIO





# RECITAL BRAILOWSKY

Por PABLO GARRIDO

Brailowsky, pianista. Teatro Rex. Viernes 8. Programa: Chopin, Hummel, Sonata N.º 3, Prokofiev; Rondo Favorito, Hummel; opus 66, en Do Menor, Chopin; Fantasia Impromptu opus 36, en Mi Bemol; Nocturno opus 9, en Sol Menor; Vals opus 18, en Mi Bemol; Nocturno opus 21, en Re Bemol; Polonesa opus 53, en La Bemol, Chopin.

va?) del sonido percudido mismo. El teclado, por otra parte, no ha dejado de ser el mismo en la última centuria, aun cuando el repertorio, diríamos de Brahms a esta parte, propone y exige "sonoridad" de otros órdenes. El planteamiento es general, el de la literatura del violín, por ejemplo, y casi podríamos generalizar. Pero ni aun el Beethoven del segundo período (que antecede a los románticos capitales) podría concebirse pulsado en el estilo en cuestión.

Desde otro punto de vista, Brailowsky llega tan a la raíz conceptual (y ya no en el orden pianístico), que nos deja en descuberto cuanto ha influido y sigue permeando el sentimiento, la concepción romántica en la música 1959, en una testarudez que, acaso, tenga un valimiento mucho más allá de lo escuetamente estilístico; en la virtualidad humana del arte de los sonidos. Este solo cariz del pianista ruso-americano ya le autoriza para sentar cátedra, y nos extraña que nuestros dinámicos orientadores de la cultura musical estatal no hayan aprovechado su paso para que dictara aunque fuera una clase para los miles de pianistas de que se enorgullece Chile.

Brailowsky se identifica con la escuela romántica; es un estudioso de los innumerables problemas que aquel período histórico-cultural ofrece y seguirá ofreciendo. Casi podríamos decir que es el último y su más eminente representante. Es el tipo de artista generoso y amplio, comprensivo y respetuoso. En este recital, tan extenso y



GERENTE DE BANCO, A USA. — En "El Pacifico" de Panamá viajó hoy con destino a Nueva York el señor J. Schroeder, gerente del Banco Edwards, quien realiza un viaje de carácter financiero.

## Fijan vacaciones de invierno y de Fiestas Patrias

La Dirección General de Educación Secundaria, fijó las vacaciones de invierno, y de Fiestas Patrias, entre el 13 al 25 de julio próximo, y el 14 al 19 de septiembre, respectivamente. Una circular en ese sentido fue enviada a todos los liceos del país.

Estos feriados se aplicarán en todas las ramas de la enseñanza, dependiente del Ministerio de Educación Pública.

exigente, tuvo la condescendencia de proponer cinco números extras, al final de la velada. El público deliraba y habría permanecido en la sala indefinidamente. Pocas veces la propensión filosófica trial se ha cumplido más cabalmente: creador, intérprete, oyente.

Para despedirse de Chile, el eminente artista dará el martes un recital dedicado a la obra de Chopin exclusivamente. Será una oportunidad excepcional de corroborar su apostura genial.

## Exposiciones, Conferencias y Música.

HOY:

"LOS PREGONES", en audición inglesa, por la Radio Chilena, C.B. 66, a las 15 horas. Comentario sobre los pregones de Pedro Hto. Allende. Además del noticiero del Instituto Chileno-Británico de Cultura, irá la sexta disertación de Sir Christopher Hinton, sobre El ABC de la energía atómica.

EL PROFESOR LEONEL CALCAÑI ofrecerá una conferencia sobre el nuevo reglamento de exámenes y notas, a las 10 horas, en el Liceo María Auxiliadora, Av. Matta N.º 730.

Se ruega a los padres y apoderados concurrir con puntualidad. Habrá misa a las 9 horas.

ACADEMIA DE MEDICINA "SAN LUCAS", a las 9.30 horas, en la Sala de Exposiciones de la Sala de Previsión del Banco Chile, San Antonio 327 (subterráneo), se inaugurará a las 18.30 horas.

MASANA:

OLEOS DE ALBERTO LUDWIG, en la Sala de Exposiciones de la Sala de Previsión del Banco Chile, San Antonio 327 (subterráneo), se inaugurará a las 18.30 horas.

CONFERENCIA SOBRE POESIA FOLKLORICA, a las 19.15 horas, que estará a cargo del profesor Manuel Dannemann, en su local de Av. Providencia 755. La entrada es libre.

PINTURA FRANCESA CONTEMPORANEA, se inaugurará en la Librería Francesa, "Salle Le Caveau", Estada 36, a las 18.30 horas.

"EL CONCEPTO DE LA ESCALA EN LA ENSEÑANZA DE G. G. GOURDJIEFF", explicará el señor Jacques Etievan, en la Sala Valentín Letelier, Huérfanos 1117, a las 19 horas.

SOBRE ARTE Y MEDICINA disertará el médico y escritor Dr. Armando Sáez Saldías, en la Av. O'Higgins 264, a las 19 horas.

CICLO SOBRE "EL BARROCO EN AMERICA". — El profesor Leopoldo Castedo continuará desarrollando en el Salón de Honor de la Universidad Católica, a las 19 horas, el ciclo que sobre el barroco inició el lunes pasado. En esta oportunidad se referirá a las "Esencias del barroco español".

MIÉRCOLES:

CICLO DE CHARLAS en la Asamblea Radical Pedro Aguirre Cerda.

La nueva mesa directiva de la Asamblea Pedro Aguirre Cerda, que preside el distinguido abogado don Armando Artigas Pulgar, da a la primera asamblea radical del país una nueva modalidad. Cual es, entre otras cosas, el dar en forma rotativa, un ciclo de conferencias y charlas semanales, por conocidas personalidades científicas, educativas, financieras, parlamentarias y otras.

Inició esta serie de charlas la diputada por el primer distrito de Santiago, señora Ana de Ugaldé, la que versó sobre sus impresiones de su reciente viaje a Estados Unidos, y de cómo se desenvuelve la vida en el gran país del norte, en que sus ciudadanos se caracterizan por ser trabajadores y solidarios por excelencia. El miércoles 13 del presente se anuncia otra charla, a cargo del presidente de la Sociedad Nacional de Profesores, señor Humberto Elgueta Guerin.

Se encarece la asistencia, por tratarse de una exposición de gran interés, especialmente para el profesorado y padres en general.

La tribuna de la Asamblea Pedro Aguirre Cerda será ocupada en una fecha próxima por el distinguido agricultor Dr. Juan Garafalú.

Al público que desee escuchar estas conferencias se le encarece la puntualidad, pues éstas empezarán a las 19.30 horas en punto.

## Inversionista:

Recibimos en apto minero moneda nacional o extranjera, y damos como premio el más alto interés. Garantizamos el capital.

Atención de 4 a 8 P. M. SOCIEDAD MINERA SANTA GEMITA Vicuña Mackenna 15



Procedente de Lima llegó ayer a Santiago el señor Ole Flinglab, prestigioso ingeniero norteamericano, autor de una serie de trabajos, entre los que se destacan algunos túneles bajo el río Hudson, en Nueva York. En el grabado, al centro, acompañado del Ministro de Obras Públicas, señor Pablo Pérez Zañartu, derecha, y del Director de Vialidad, señor Oscar Jiménez Gundán, izquierda.

# GRATIS

este libro para Usted

PIDALO sin compromiso

Interesante y útil LIBRO de 68 páginas.

LEA los programas y detalles de nuestros cursos y VEA cómo puede usted PROGRESAR.

CURSOS QUE ENSEÑAMOS (POR CORREO)

- Tenedor de libros
- Perito en Contabilidad
- Secretario Comercial
- Empleado de Comercio
- Corresponsal Comercial
- Dibujo Artístico
- Dibujo Arquitectónico
- Caricaturas
- Historietas
- Dibujo Comercial
- Técnico en Radio
- Técnico en Televisión
- Mecánica de Autos
- Técnico Mecánico
- Motores Diesel
- Construcciones
- Técnico Electricista
- Técnico en Heladeras
- Electricas
- Corte y Confección
- Laboras
- Aritmética Comercial
- Tequigrafía
- Periodismo
- Armadur de Radio
- ... y 40 cursos más

ESCUELAS LATINO-AMERICANAS

AL B. O'HIGGINS 381 — CLASIFICADOR 862

FONO 36996 — SANTIAGO

## MUEBLES DE OCASION

EXTRAORDINARIAS OFERTAS DEL MES

47 - LIRA - 47 - FONO 30489

LIVINGs - Compendiale 10 piezas en plac, barniz al duro ... \$ 175.000

Abonico ... \$ 55.000

Capitón con cojines ... 95.000

de plumas y flecos ... 180.000

Centón en felpa ... 70.000

Funcionales, desde ... \$ 90.000

COMEDORES - Normando 5 piezas ... \$ 335.000

Normando 8 piezas ... \$ 335.000

Variedad de libreras, estantes, mesitas, muebles sencillos. Hermoso surtido de tapices, brocados, gobelinos, felpas, tapiz moderno.

DESPACHOS A PROVINCIAS

AGIL

desde mañana

ahumada 218

UN PASO MAS EN NUESTRO PLAN DE DESARROLLO..!

Enrique Palma ESTADO 30

COMPRUEBELO HOY MISMO EN:

Enrique Palma ESTADO 30

COMPRUEBELO HOY MISMO EN:

Enrique Palma ESTADO 30

COMPRUEBELO HOY MISMO EN:

Enrique Palma ESTADO 30

COMPRUEBELO HOY MISMO EN:

Enrique Palma ESTADO 30

COMPRUEBELO HOY MISMO EN:

Enrique Palma ESTADO 30

COMPRUEBELO HOY MISMO EN:

Enrique Palma ESTADO 30

COMPRUEBELO HOY MISMO EN:

Enrique Palma ESTADO 30

COMPRUEBELO HOY MISMO EN:

Enrique Palma ESTADO 30

COMPRUEBELO HOY MISMO EN:

Enrique Palma ESTADO 30

COMPRUEBELO HOY MISMO EN:

Enrique Palma ESTADO 30

COMPRUEBELO HOY MISMO EN:

Enrique Palma ESTADO 30

COMPRUEBELO HOY MISMO EN:

Enrique Palma ESTADO 30

COMPRUEBELO HOY MISMO EN:

Enrique Palma ESTADO 30

COMPRUEBELO HOY MISMO EN:

Enrique Palma ESTADO 30

COMPRUEBELO HOY MISMO EN:

Enrique Palma ESTADO 30

COMPRUEBELO HOY MISMO EN:

Enrique Palma ESTADO 30

COMPRUEBELO HOY MISMO EN:

Enrique Palma ESTADO 30

COMPRUEBELO HOY MISMO EN:

Enrique Palma ESTADO 30

COMPRUEBELO HOY MISMO EN:

Enrique Palma ESTADO 30

COMPRUEBELO HOY MISMO EN:

Enrique Palma ESTADO 30

COMPRUEBELO HOY MISMO EN:

Enrique Palma ESTADO 30

COMPRUEBELO HOY MISMO EN:

Enrique Palma ESTADO 30

COMPRUEBELO HOY MISMO EN:

Enrique Palma ESTADO 30

COMPRUEBELO HOY MISMO EN:

Enrique Palma ESTADO 30

COMPRUEBELO HOY MISMO EN:

Enrique Palma ESTADO 30



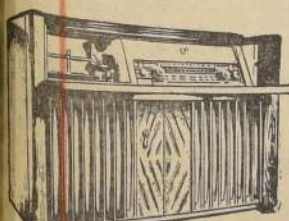
## PROVECHE SU REAJUSTE

OBTENGA MAS POR SU DINERO  
COMPRE UN PHILIPS AHORA

La línea de Receptores que MAS se valoriza porque incorpora MAS adelantos TECNICOS que cualquier otra marca.



Mod. 565-A



Mod. 787-A

Esta es la marca



que hace la diferencia.

COMPRUEBELO HOY MISMO EN:

Enrique Palma ESTADO 30

# LIQUIDACION TOTAL

## POR TRASLADO...

# Salabella

## BLANCO MENAJE

desde mañana

# ahumada 218

UN PASO MAS EN NUESTRO PLAN DE DESARROLLO..!

## Satisfactoria acogida obtiene proposición ecuatoriana de una Reunión de los 21 Presidentes

En esta conferencia hemisférica se echarían las bases de lo que se puede llamar la América del Mañana.— Kubitschek había hecho una proposición similar en agosto del año pasado

BUENOS AIRES, 9 (UPI).— De toda una mañana de palabras y resoluciones surgió hoy la esperanza de una histórica conferencia de Presidentes americanos, que se realizaría a principios del próximo año en Guayaquil.

El Embajador ecuatoriano, Ricardo Chiriboga Villagómez, propuso la conferencia hemisférica con el propósito de "echar los cimientos de lo que llamaremos la América del mañana".

El Embajador hizo la proposición hablando

De inmediato, tres Embajadores asistentes a la Conferencia expresaron confianza en que sus respectivos Presidentes asistirían a la reunión de Guayaquil. La proposición ecuatoriana fue calurosamente apoyada por las 20 naciones restantes.

La Conferencia de Presidentes se realizaría inmediatamente después de la undécima conferencia interamericana de Ministros de RR. EE., que debe efectuarse en Quito en enero próximo.

Thomas Mann, Secretario de

Estado Adjunto de Estados Unidos, a cargo de los asuntos económicos, declaró que podía contarse con el apoyo de su Gobierno a la idea ecuatoriana.

La delegación cubana dijo que su Gobierno "no desperdiciaría, seguramente, la oportunidad".

El delegado de Venezuela, Carlos Miguel Lloet, declaró que tenía "instrucciones de su Ministro de RR. EE. de apoyar plenamente la celebración de una conferencia en ese plano".

Los delegados de Perú y México dijeron que carecían de

Instrucciones sobre la materia; pero que creían que sus respectivos Presidentes acudirían a asistir.

Los de Chile y Paraguay expresaron que transmitirían la invitación "con gran placer" a sus Gobiernos.

Los jefes de las otras delegaciones expresaron confianza en que sus Presidentes asistirían. La invitación que Chiriboga Villagómez dijo que sería transmitida en breve por los conductos diplomáticos, coronó diez días de labores de la Conferencia.

El Embajador dijo posteriormente a la UPI que no se habían hecho sondeos previos y que ésta era la primera vez que Ecuador expresaba su proposición.

## ALEMANIA OCCIDENTAL RECHAZO ADVERTENCIA RUSA SOBRE USO DE ARMAS NUCLEARES

BOON, 9 (UPI).— Alemania occidental rechazó enfáticamente hoy una advertencia soviética contra el proveimiento de armas nucleares a las fuerzas alemanas en la Organización

del Tratado del Atlántico Norte (OTAN).

Alemania también calificó de "tergiversación de los hechos" las quejas sobre la política de "guerra" de Alemania occidental.

En una nota entregada en Moscú y dada a la publicación aquí, el Gobierno de Bonn expone que sus Fuerzas Armadas "ni poseen armas atómicas, ni se proyecta equiparlas con ellas".

La nota añade que "si se ha hecho necesario enseñar a las fuerzas de Alemania occidental el uso de las armas modernas, se ha debido exclusivamente a que la Unión Soviética mantiene un gran potencial militar en la proximidad inmediata del territorio de la República Federal Alemana".

La nota dice que "el argumento del Gobierno soviético en el sentido de que el Gobierno (Alemania occidental) conduce una activa política de guerra y contribuye con ello a agravar la tensión en Europa, sólo puede ser considerado como una tergiversación de los hechos".

En catedral bogotana descansan restos del Cardenal C. Luque

BOGOTÁ, 9 (UPI).— El Cardenal Cristiano Luque, Arzobispo Primado de Colombia, fue sepultado esta tarde durante una impresionante ceremonia en una cripta de la Catedral metropolitana junto a los restos del primer Arzobispo del país, y del fundador de Bogotá, Gonzalo Jiménez de Quesada.

El cadáver, despojado del anillo pastoral y de la cruz y la mitra de su dignidad, fue descendido a la cripta al culminar una ceremonia de dos horas a la cual asistieron el Presidente de la República, los Ministros del Despacho, los miembros del Cuerpo Diplomático y altos oficiales de las Fuerzas Armadas.

Tres arzobispos y veintitrés obispos que alcanzaron a llegar a Bogotá asistieron a los oficios fúnebres dirigidos por el Arzobispo de Cartagena, Monseñor José Ignacio López, el prelado de mayor antigüedad en el país.

Cardenal Grente fue sepultado en Le Mans

LE MANS, Francia, 9 (UPI).— El cadáver del Cardenal Grente fue conducido por las calles de Le Mans, en solemne procesión, mientras los representantes de la iglesia y el Estado le rendían su último homenaje.

El Cardenal falleció el lunes, a los 88 años de edad, después de padecer durante más de un mes de una afección pectoral.

Su cadáver fue llevado hoy a la Catedral de San Julián, donde se ofició una misa de requiem, y luego se le dio sepultura en una cripta bajo la Catedral.

La misa de requiem fue presidida por el Cardenal Pablo Richaud, Arzobispo de Burdeos.

**Sitios DE Ocasión**  
ENTREGAMOS SITIOS URBANIZADOS DESDE \$ 10.000 DE PIE Y \$ 18.000 MESESUALES, PRECIO TOTAL: \$ 935.000  
Reglas, ubicaciones, diferentes sectores de Sigo.

CONSBA SOC. LTDA. Construcciones Baratas, PHILLIPS 40 PLAZA DE ARMAS

**Fca. LA URUGUAYA**

**FRAZADAS COLCHONES CATRES**  
V. MACKENNA 830 SAN PABLO 2901 RECOLETA 475

John Foster Dulles enfermo de pulmonía

WASHINGTON, 9 (UPI).— El ex Secretario de Estado, John Foster Dulles, gravemente enfermo de cáncer, sufre



ahora una pulmonía leve y se informó que está "algo débil".

El Departamento de Estado dijo que "ha sido satisfactoria" la reacción inicial de Dulles, de 71 años de edad, al tratamiento de antibióticos.

Dulles, que el mes pasado renunció al cargo de Secretario de Estado, está recluido en el Hospital Walter Reed desde el doce de abril. Esta semana se reveló que Dulles usa ahora una silla de ruedas. El Departamento de Estado dijo que el ex Secretario puede caminar, pero halla más conveniente usar la silla.

Dulles ha estado recibiendo analgésicos casi constantemente para aliviar el constante dolor del cáncer.

## KHRUSHCHEV OFRECIO RETIRAR LAS TROPAS RUSAS DE POLONIA, HUNGRIA Y ALEMANIA ORIENTAL

Condiciona su ofrecimiento al retiro de las tropas de la OTAN

LONDRES, 9 (UPI).— El Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev, ofreció retirar las tropas soviéticas de Polonia, Hungría y Alemania oriental, si el oeste retira las suyas de las otras naciones de la Organización del Pacto del Atlántico. La oferta fue hecha por Khrushchev en una declaración que se dio a conocer hoy por Radio Moscú.

Khrushchev hizo la declaración en cuestión, hace varios días, a periodistas socialistas de Alemania occidental. El Primer Ministro soviético dijo también a los periodistas que las declaraciones occidentales de superioridad militar sobre la Unión Soviética están "engañando al público".

En la Habana, 9 (UPI).— Fidel Castro sostuvo anoche que su revolución sueña una "ideología enteramente propia", que no es ni comunista ni capitalista.

No nos vamos a poner ni en la derecha, ni en la izquierda, ni en el centro, ya que nues-

tra revolución no es centrista", declaró Castro y añadió: "No nos vamos a poner un poco más adelante que la derecha y que la izquierda... un poco más allá que la derecha y que la izquierda".

Castro defendió largamente y vigorosamente el Movimiento 26 de Julio de los cargos que se le hacen que es de orientación comunista.

En larguísimo discurso que pronunció durante la bienvenida que se le dio ayer, Castro dijo:

"Yo no sé si las calumnias contra nuestra revolución, que es comunista o infiltrada de comunismo, se deben únicamente a que no perseguimos ni fusilamos comunistas."

"No sé en qué forma se podrá hablar para definir las ideas de una revolución para que no se intrigue ni se calumnie más de lo que se está haciendo, y para que cesen los ataques infames a nuestra revolución... ni para suspender el derecho de los capitalistas a hablar y escribir, ni para suspender el derecho de los comunistas a hablar y escribir."

Culpan ahora a los masones y comunistas del complot portugués

LISBOA, 9. (UPI).— "A Voz", órgano conservador, dice hoy que los francmasones y los comunistas estuvieron detrás del complot para derrocar el Gobierno que se reveló en la semana que hoy termina.

Dice también el editorial, que publica en primera plana, que el general Humberto Delgado, que había estado refugiado dos meses en la Embajada brasileña cuando abortó la conjuración, a comienzos de marzo, sabía lo que se preparaba.

## AMERICA LATINA

AUMENTA EMISION

BUENOS AIRES, 9 (UPI).— Pese al "trabajo a reglamento" de los obreros de la Casa de la Moneda, la emisión monetaria del Gobierno argentino continuó creciendo a pasos agigantados, señalando para la última semana un aumento de 1.553 millones, con lo cual el total del circulante ascendió a 80.868 millones de pesos.

El informe semanal del Banco Central también indica que sus tenencias en oro y divisas registraron un incremento de 378 millones de pesos, para llegar a un total de 5.620 millones.

### PRESIDENTE DE INDONESIA

BUENOS AIRES, 9 (UPI).— El Ministerio de Relaciones Exteriores anunció hoy que el Presidente de Indonesia, Sukarno, llegará a Buenos Aires el 21 de los corrientes, como invitado oficial del Gobierno argentino.

Según fuentes oficiales, Sukarno ofrecerá a Argentina 500.000 toneladas de petróleo de Indonesia a cambio de productos de este país.

### NO OTORGARAN AUMENTOS

LIMA, 9 (UPI).— Pese a que los dirigentes de la Federación de Empleados Bancarios están dispuestos a aceptar una "fórmula mínima" en sus demandas, los Bancos han ratificado su decisión de no otorgar mayores aumentos que los acordados por una resolución del Ministerio del Trabajo.

Esa resolución, que ponía fin al conflicto bancario, autoriza a los Bancos a conceder a sus empleados el aumento del trece por ciento sobre los primeros mil soles del sueldo.

### CUATRO SOBREVIVIENTES

BUENOS AIRES, 9 (UPI).— Cuatro tripulantes del carguero "Motamar", que desapareció en el Atlántico el 2 de mayo, llegaron hoy a la costa argentina cerca de Necochea, a 450 kilómetros al sur de Buenos Aires, después de permanecer seis días y medio a la deriva en una lancha salvavidas.

Se ignora todavía la suerte de otros tripulantes a bordo del "Motamar" cuando desapareció frente a Bahía Blanca en medio de una tormenta.

## Mundo Noticioso

### EN LIBERTAD

CADIZ, 9 (UPI).— Los 40 ciudadanos españoles puestos en libertad el miércoles, después de 17 meses de encierro en Marruecos, manifestaron hoy que se les trató bien durante su cautiverio.

Los recién llegados —soldados y guardafaros acompañados por sus parientes— fueron capturados por tropas irregulares marroquíes durante la lucha de 1957 en el enclave de Ifni. Fueron dejados en libertad en Rabat por orden especial del Rey de Marruecos, Mohamed V.

### UN TEMBLOR

SAN FRANCISCO, 9 (UPI).— Un temblor de tierra estremeció a San Francisco y a la parte inmediata al sur de la ciudad a las 10.36 horas (hora local) de hoy.

El observatorio de la Universidad de California en Berkeley, dijo que el sismo registró 3.0 en la escala de Richter, "no muy fuerte".

No se ha informado de daños causados por el temblor de tierra.

### DETENIDOS

BERLIN, 9 (UPI).— Dos miembros de la misión militar norteamericana en la zona soviética fueron detenidos ayer brevemente, informó esta mañana la agencia de noticias "ADN" de Alemania oriental.

Según la agencia, los norteamericanos fueron detenidos en un bote sin registro en el lago Jungfersee, frente a la frontera con Berlín occidental, pero dentro de territorio de Alemania oriental.

### UNA BATIDA

PARIS, 9 (UPI).— La policía dio al amanecer de hoy una serie de batidas en decenas de hoteles y casas de huéspedes en busca de terroristas argelinos.

Se practicaron detenciones de varios centenares de argelinos residentes en los suburbios obreros y del nordeste de París, los cuales fueron sometidos a interrogatorios.

Ocho de los árabes quedaron encarcelados por sospecharse que son terroristas.

## LIMA: PRIMERA CONFERENCIA INTERPARLAMENTARIA DE LAS AMERICAS COMIENZA HOY DIA

LIMA, 9 (UPI).— Una nueva cita americanista tendrá como sede la capital peruana a partir de mañana, con la instalación de la Primera Conferencia Interparlamentaria Americana, luego de terminada la segunda reunión de la "Comisión de los 21", en Buenos Aires.

Con la asistencia de delegaciones de casi todos los países de las tres Américas, mañana será instalado el certamen que durará hasta el 17 del presente mes, en solemne ceremonia en el hemisclero de la Cámara de Diputados, durante la cual el Presidente de la República, Manuel Prado, pronunciará un discurso de contenido "altamente americanista", según se dijo en una fuente oficial.

Los puntos básicos a tratar en la primera reunión de los representantes de los Parlamentos del continente, son promotores para una mayor cooperación económica, política y cultural interamericana.

En el temario preparado aquí por la Comisión Organizadora de la Conferencia, figuran, entre otras, las siguientes peticiones: la integración económica de América Latina, la constitución del Banco Americano, la validez de los diplomatas profesionales en todo el continente, el fomento y facilidades para el turismo, y el intercambio de sugerencias y proyectos tendientes a solucionar los problemas afines de los pueblos americanos.

Mujeres dominicanas estuvieron 25 horas ante edificio de la NU.

NUEVA YORK, 9. (UPI).— A las diez y media de la mañana de hoy se retiraron las últimas tres, de la doce mujeres vestidas de negro, miembros del Comité de damas Dominicanas en el exilio, que, con banderas de la República Dominicana y de Estados Unidos establecieron a las 9.30 A. M. de ayer un piquete frente a la sede de las Naciones Unidas.

Las damas iniciaron el piquete para reclamar de la Comisión de Derechos Humanos de las Naciones Unidas intervención en el caso de los trece dominicanos —cuatro niños, tres mujeres y seis hombres— aislados desde hace meses en la Embajada venezolana de la capital interamericana.

El grupo fue reduciéndose durante las horas del día de ayer y la madrugada de hoy por agotamiento y desmayos de las mujeres, pero cientos de curiosos acudieron para ver a las piqueteras y leer los cartelones que portaban.

## La posición occidental en Ginebra: no hacer más concesiones a Rusia en lo relativo a Europa

Francia sustenta este procedimiento y lo mismo se le hizo saber a su paso por Bonn.— Conferencia de Ministros de Relaciones Exteriores mañana puede despejar el camino hacia una próxima

Jefes de Gobierno

GINEBRA, 9. (UPI).— El Secretario de Estado norteamericano, Christian A. Herter, llegó hoy a Ginebra para asistir a la Conferencia de Ministros de Relaciones Exteriores de los "cuatro grandes", que comienza aquí el lunes, diciendo que Estados Unidos confiaba en que la reunión "despejará el camino" hacia la paz en la guerra en frío.

Tras descender del avión que lo trajo de Bonn, sin hacer uso de las muletas en que se apoya usualmente a causa de su padecer, el Secretario de Estado dijo que Estados Unidos aborrece la guerra y que el camino hacia la paz pasa por la cooperación internacional.

A pesar de la recepción multitudinaria que le esperaba, Herter dijo que Estados Unidos espera la llegada del Ministro de Relaciones Exteriores británico, Selwyn Lloyd.

Las tres potencias occidentales traen a esta conferencia un "plan indivisible" para la solución de los problemas de Alemania, Berlín y la seguridad europea.

Rusia, sin embargo, ha rechazado ya este plan, aún antes de haberlo visto en sus detalles. Gromyko no dejó dudas hoy de que Rusia se mantiene todavía firme en su exigencia de que Occidente se marche de Berlín, o sea de que el Kremlin firme un tratado de paz separado con Alemania oriental.

Antes de venir aquí, Herter hizo una breve escala en Bonn para discutir la situación con el Canciller Konrad Adenauer, quien le exhortó a no hacer concesión alguna a Rusia, en lo relativo a Berlín. Fuentes oficiales occidentales dicen que Herter se mantendrá firme en su postura.

Las predicciones de De Gaulle arrancaron ruidosas manifestaciones entre las decenas de miles de franceses que lo escucharon en Bourges, Orleans, y otras ciudades.

Los periodistas de la capital y de provincias elogiaron las manifestaciones del Presidente y su promesa de un arreglo liberal del conflicto, que lleva ya cuatro años y medio de duración.

Los periódicos de la capital y de provincias elogiaron las manifestaciones del Presidente y su promesa de un arreglo liberal del conflicto, que lleva ya cuatro años y medio de duración.

### SINOPSIS DEL CABLE

VITORIA (España), 9 (UPI).— Un desprendimiento de tierra causó hoy a tres trabajadores en un cascajal próximo a Vitoria.

Mientras trabajaban en el depósito de grava se desplomó una de las paredes, y las tierras desprendidas los dejaron enterrados.

BADAJOS, 9 (UPI).— En la mina de plomo "San Pablo", próxima a esta ciudad, perecieron hoy ahogados tres mineros.

Las víctimas estaban buscando en un pozo de 60 metros de la mina la causa de una filtración de agua, cuando el pozo se anegó y no pudieron escapar de él a tiempo.

MOSCÚ, 9 (UPI).— Anatoly Kulashnikov, ex Ministro Plenipotenciario en Suiza y ex Embajador en México, fue designado representante permanente de la Unión Soviética en la Organización de Educación, Ciencias y Cultura de las Naciones Unidas (UNESCO), según informó la agencia oficial Tass.

ATENAS, 9 (UPI).— El príncipe heredero Constantino, y su hermana Sofía, resultaron ligeramente heridos esta mañana, al chocar un camión con el automóvil en que viajaban. El accidente ocurrió a unos 36 kilómetros al sur de esta capital.

Las autoridades dicen que después de haber sido tratados en un hospital, ambos fueron dados de alta.

## Llegarían a 200 los muertos en el río Nilo

EL CAIRO, 9 (UPI).— (Por David Bishop).— Buceadores y "hombres-rana" extrañaron hoy de las fangosas aguas del Nilo 31 cadáveres de víctimas del hundimiento del buque de excursión "Dandarah", entre griegos y lamentaciones de los familiares congregados en la ribera.

Hay por lo menos otros 100 hombres, mujeres y niños desaparecidos y presuntamente muertos, aunque algunos informes hacen ascender este número hasta 200.

El barco, que llevaba un número excesivo de pasajeros, zozcó ayer frente a la población ribereña de Qalyub, 15 kilómetros al norte de El Cairo.

Uno de los cadáveres extra-

**Bungalows**  
LEY PEREIRA  
Desde \$ 5.800.000  
BILBAO AMAPOL  
Entrega inmediata  
Construcción sólida de ladrillo y concreto armado. Todos los bungalows dan a la calle, 3 dormitorios, living-comedor, baño y media, mueble cocina y califón a gas instalados. Instalación de gas, acantillarado y pavimentación pagados. Excelente localización a la puerta. Se aceptan operaciones por Cajas. Algunas facilidades.  
Tratar: ROSAS 1261

# DESAPARECIO LA "GRIPE" DE GOMEZ SANCHEZ...

Droga para que aceptara contrato lo mejoró bien  
BUENOS AIRES, 9.—(UPD).—Después de intensas gestiones, en la que tuvo activa participación su abogado, el puntero

peruano Oscar Gómez Sánchez parece haber llegado a un acuerdo con el club argentino de River Plate.

## Cadetes

EN SEIS canchas se cumplirán hoy partidos oficiales por la cuarta fecha de la primera rueda del torneo de cadetes. Los programas son los siguientes:

Everton con Audax Italiano, Estadio Nacional 5, primera infantil, 9.30 horas; juvenil, 10.30 horas; división especial, 11.30 horas. Turno, Magallanes.

Esta entidad había anunciado con anterioridad que se habían conculcado las divergencias, pero, al parecer, Gómez Sánchez, insistió en sus exigencias de que el contrato fuera por sólo un año, en lugar de dos como reclamaba la entidad argentina.

Finalmente, Gómez Sánchez, recelando así la "afección gripal" que se le atribuya y se presentará mañana en el primer equipo del club argentino.

## Fútbol Regional de Zona Central

La quinta fecha del Campeonato Regional de Fútbol Zona Central se cumplirá hoy por la tarde con los siguientes partidos:

En Maipú, 16 horas, Insa con Lautaro de Buit en la cancha de aquel. En Casablanca, Defensor con 4 puntos, enfrentará en su cancha al Academia de Polipalco. En Llay-Llay, Comercio con 5 puntos y siguiendo en la tabla de posiciones, con Fatucem de Las Viscachas, con 4 puntos. En Graneros, Chiprodal con Bala de Peñaflores. En Santiago, cancha 2 del Estadio Ferrobádminton, LAN con Unión Lima-che Ferroviario.

En Chile con Palestino. Estadio Educación Física, 9.30 horas, primera infantil; juvenil, 10.30 horas. Estadio Nacional, división especial, 14 horas. Turno, Santiago Morning.

# FUTBOL de Asociaciones

LAS ASOCIACIONES de Fútbol de diferentes comunas de Santiago han fijado sus programas oficiales para hoy:

**ASOCIACION CUARTA COMUNA**  
Cancha 1, Alameda 4780, 13.45 horas, adelante, Población Velásquez con Embajador Quintana, tres elencos. Arbitro señor H. Jaramillo. Cancha Máximo Garay, Dolores esqui, na Arica, desde las 13.45 horas. Máximo Garay con 29 de Enero, tres elencos. Arbitro señor Mario Lobos. Cancha Liga Municipal 2, 13.45 horas. Población Delicias con Población Edwards, tres elencos. Arbitro señor Pedro Molina. Cancha Municipal 3, Laboratorio Chile con Innovación, tres elencos. Arbitro, señor Juan Miranda. Cancha Latorre, Latorre con Javier Carrera, tres elencos. Arbitro señor Ebaldo Silva.

**ASCENSO:** Cancha Liga Municipal 1, 9.15 horas, adelante, Dos América con Hormazabal, dos equipos. Arbitro señor Rubén Pizarro. Cancha 3, Francisco Alonso con Juventud Dibán, tres elencos. Arbitro, señor Julio Castro. Cancha Garay, Solari con Estrella de Arica, tres elencos. Arbitro del Club Máximo Garay. Cancha Asociación 2, 13.45 horas, adelante, Población Carrera con Población Ze-

lada, tres elencos. Arbitro señor J. Granfe. Cancha Asociación 3, Santiago Juniors con Unión Belga, tres elencos. Arbitro, señor Quintana.

**LIGA "NICOLAS PALACIOS"**  
9.15 horas, Luminor con Ferro-Yungay; 10.15 horas, Figueroa Alcorta con México y sus Canciones. 11.15 horas, Defensor Lourdes con Pinguinos. Por la tarde, 14.15 horas, Luminor con Ferro-Yungay; 15.25 horas, Figueroa Alcorta con México y sus Canciones y 17.35 horas, Defensor Lourdes con Pinguinos.

**LIGA CENTRAL VICTORIA**  
Cancha San Agustín, Turno U. Sporta, Yl gre con Manuel González, Cancha Julio Diva, turno, K. de Santiago, El Cañonero con Unión Sports, Cancha Estadio Nacional 17, turno, El Cañonero, Defensor V. Manuel con Nataniel, Cancha Estadio Nacional 18, turno, Cruz del Sur, Santiago Universo con Chiloe. Cancha Estadio Nacional 20, turno, Santiago Universo, Cruz del Sur con Cielón. Todos los encuentros empezarán a las 9 horas, menos el último que se iniciará a las 14 horas.

# cuarta vez empatan a dos Iberia y la U. Técnica

Como hicieron en las tres ruedas del año pasado

Estadio Santa Laura.  
Arbitro: José Degollada.

PUBLICO: socios de Iberia, 133; socios de U. Técnica, 12.

IBERIA (2): Cornejo; Márquez, Torres y Márquez; Ferrer y Horta; Toledo, Varas, Storch, Muñoz y Caballero. U. TÉCNICA (2): Leyton; Canales, Bustamante y Molinero; Contreras y Caballero; Leal, Bravo, Orellana, Trujillo y Contreras.

**GOLES**— Primer tiempo: 30', Trujillo, de cabeza. Segundo tiempo: 6' Orellana; 22' Fernández, de penal, y 38' Leal, de tiro libre.

La U. Técnica, que a su vez estuvieron a punto de transformar el empate en una victoria, al haberlo conseguido en la segunda rueda del año pasado, y habiendo transcurrido seis minutos de la segunda etapa. Los con-

ductores de la defensa, facilitaron enormemente el trabajo de los delanteros que ni leidos ni peregrinos aprovecharon las oportunidades.

La U. Técnica, que a su vez estuvieron a punto de transformar el empate en una victoria, al haberlo conseguido en la segunda rueda del año pasado, y habiendo transcurrido seis minutos de la segunda etapa. Los con-

ductores de la defensa, facilitaron enormemente el trabajo de los delanteros que ni leidos ni peregrinos aprovecharon las oportunidades.

La U. Técnica, que a su vez estuvieron a punto de transformar el empate en una victoria, al haberlo conseguido en la segunda rueda del año pasado, y habiendo transcurrido seis minutos de la segunda etapa. Los con-

ductores de la defensa, facilitaron enormemente el trabajo de los delanteros que ni leidos ni peregrinos aprovecharon las oportunidades.

# GRAN VENTA!

AROS DE ORO MACIZO  
Su precio \$ 1.100.  
LIQUIDACION.  
\$ 650.-

SOLITARIO HOMBRE ORO 18 KTS. MACIZO con grabado cincelado a mano.  
Su precio \$ 27.800.-  
LIQUIDACION \$ 23.000.-

RELOJ SUIZO Ancla 15 rubies. Marcha garantida. Enchapado en oro macizo.  
Su precio \$ 19.250.-  
LIQUIDACION \$ 15.200.-  
Cromado Su precio \$ 14.250.-  
LIQUIDACION \$ 11.750.-

COLLERAS IMPORTADAS Doradas y cromadas. Modelos de gran moda. Gran presentación.  
Su precio \$ 2.200.-  
LIQUIDACION \$ 1.600.-

COLLERAS DE ORO 18 kts. macizo. Gran presentación.  
Su precio \$ 15.000.-  
LIQUIDACION \$ 13.000.-

RELOJ SUIZO Cronógrafo. 2 pulsadores. Dorado en oro.  
Su precio \$ 13.750.-  
LIQUIDACION \$ 10.600.-

LIBRAS ESTERLINAS alemanas. Alineas.  
Su precio \$ 330.  
LIQUIDACION \$ 250.-

SUPER ZELCO IMPERMEABLE contra golpes ancla 17 rubies. enchapado oro macizo con pulsera. Garantía 20 años.  
Su precio \$ 35.600.-  
LIQUIDACION \$ 32.500.-

SALERO PIMENTERO porcelana fina. Importada. Con movimiento.  
Su precio \$ 2.750.-  
LIQUIDACION \$ 1.980.-

ANILLOS CHEVALIER oro 18 kts. macizo. Mas de 300 modelos de gran novedad.  
LIQUIDACION desde \$ 14.980.-

ANILLOS FANTASIA ORO MACIZO con piedras color talladas a mano.  
Su precio \$ 4.500.-  
LIQUIDACION \$ 4.350.-

# ANIVERSARIO

¡Nadie!... PERO ABSOLUTAMENTE Nadie

Vende más barato que Casa ZELDIS ¡COMPARE Y CONVENZASE!

PRECIOS NUNCA VISTOS! REBAJAS HASTA EL 50% UNICA LIQUIDACION ANUAL

APROVECHE ESTA ULTIMA OPORTUNIDAD!

En estos precios está incluido el impuesto

AROS ORO MACIZO con piedras color. Su precio \$ 1.925.-  
LIQUIDACION \$ 1.395.-

AROS CON BRILLANTES y diamantes legítimos. 80 modelos diferentes.  
LIQUIDACION desde \$ 49.500.-

PULSERAS CON CHICHES. Plata fina para niñas.  
Su precio \$ 1.650.-  
LIQUIDACION \$ 1.250.-

PULSERAS ORO 18 KTS. MACIZO. 100 modelos diferentes.  
LIQUIDACION desde \$ 15.000.-

ANILLOS HOMBRE cincelados. Plata fina y oro macizo. Piedra onix legítima.  
Su precio \$ 14.500.-  
LIQUIDACION \$ 8.500.-

RELOJ AUTOMATICO impermeable. Ancla 18 rubies. Enchapado en oro macizo. Luminoso. Alameda marca Elensle.  
Su precio \$ 29.500.-  
LIQUIDACION \$ 25.500.-

# OFERTAS DESTACADISIMAS

PULSERAS "ALINOX" \$ 650.-

DESPIERTADOR LUMINOSO. Gran presentación y calidad.  
Su precio \$ 3.300.-  
LIQUIDACION \$ 4.250.-

CENICERO PASTILLERO. Porcelana fina. Importada.

EN REGIO ESTUCHE torcido con seda.  
Su precio \$ 1.400.-  
REBAJADO A \$ 980.-

VIRGEN PORCELANA. Fina importada. Alto 9 1/2 cms.  
Su precio \$ 980.-  
LIQUIDACION \$ 750.-

NOVIOS ARGOLLAS ORO 18 KTS. MACIZO al par. desde \$ 5.850.-

CHICHES ORO 18 KTS. MACIZO. Mas de 200 modelos diferentes. DESDE \$ 1.980.-

AROS ALEMANES. Enchapados oro macizo. con piedras color. Finísima presentación.  
Su precio \$ 3.850.-  
LIQUIDACION \$ 2.950.-

SUPER ZELCO Ancla 17 rubies. Enchapado en oro macizo. Garantía 20 años.  
Su precio \$ 24.500.-  
LIQUIDACION \$ 21.500.-

FINO COLLAR con RUTILANTES. Piedras blancas. Importado de Checoslovaquia.  
Su precio \$ 1.350.-  
AHORA \$ 945.-

PULSERAS "GROUMET". gruesa, enchapada en oro ALINOX. Importada.  
Su precio \$ 1.200.-  
AHORA \$ 890.-

# JOYERIA ZELDIS

ABAHUMADA 158



NUEVO RECORDMAN del salto alto, superior, es desde ayer el alumno del Verbo Divino, Ricardo Marracchini, que salvó 1.80 mt. en bien ejecutado estilo Barrel-roll, que destaca esta feliz instantánea de Rolando Baza, en la que se puede apreciar los recursos técnicos que ya luce, como para elevarse mucho más a corto plazo. Debe dedicarse a la emotiva prueba, hoy escasa de valores para el atletismo chileno, más aún cuando está bien dirigido.

# 1.80 metro es el nuevo record escolar en el salto alto

Lo batió ayer Ricardo Marracchini, del Verbo Divino

UN RECORD en salto alto, superior, fue la marca más destacada de la primera etapa del torneo atlético para colegios particulares que el Atlético Santiago realizó en el Estadio Nacional, animado, como es habitual, por la participación de numerosos competidores, desde los pequeños de 10 años hasta los más grandes, de 17.

Así, la lucha por superarse, dentro de un control difícil de las pruebas, en las que el entusiasmo pone un tanto de desorden, con las molestias para el desarrollo de ellas, destacó el interés que existe entre la juventud por el atletismo, ahora acrecentado con los éxitos logrados en Buenos Aires.

Se vio nuevamente no poca calidad, a pesar de que se está iniciando el trabajo en los respectivos colegios, lo que hay que considerar en un análisis de las marcas obtenidas, que siempre mejoran en el nuevo torneo de agosto.

**1.80 METRO EN ALTO.**— El excelente alumno del Verbo Divino, inició sus ensayos en 1.60 metro, que pasó sin dificultad, como también 1.65, 1.70, 1.75 y, finalmente, ese registro, con que superó el record para estas competencias, de 1.75, que detentaba Gustavo Benavente, desde 1951. Tenía el de la categoría intermedia con 1.75 metro, lo que anotamos para demostrar su progreso, bien dirigido por el entrenador Hernán Téllez, que le hizo cambiar de estilo al Barrel-roll que lució ayer. Con sus 17 años, Marracchini tiene un halagador futuro en la prueba, siendo sensible que no responderá al llamado de la Federación para la selección del equipo que irá a Sao Paulo. Segundo se clasificó Eugenio Sobrevilla, del "Kent School", otro elemento que dijo de sus posibilidades al salvar 1.75 metros.

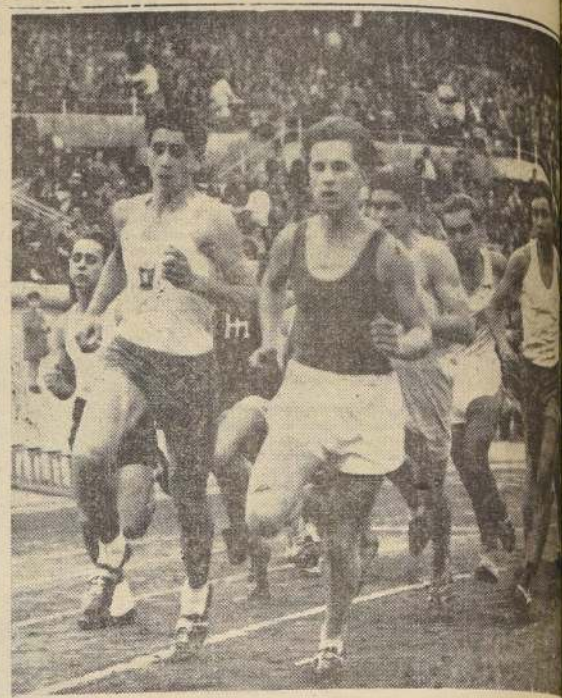
**OTROS RESULTADOS.**— En orden de méritos, fueron promisorios los 5.93 metros de Hugo Castro, de San Ignacio, en largo; los 6.6" en que ganó su serie, infantil, Patricio Buralovic, del Saint George, que en los resultados oficiales se anuncia como nuevo record, lo que se contradice con la nómina oficial, que señala 6.2"; los 209.9" del bien dotado Eugenio Allende, de Sagrados Corazones, en los 800 metros; los 6.5" de la semifinal de los 50 metros, infantil, del pequeño Mario Ríos, de San Ignacio; los 13.61 metros a que lanzó la bala de 5 kilos, Werner Lagies, el alumno del Colegio Alemán. También, anotamos 13.52 metros, con la bala de 3 kilos, del infantil Francisco Carbó, del Liceo Alemán; los 41.52 metros de Sebastián Eyzaguirre, del Saint George, con el disco de 1 kilo, intermedia, y los 11.4" con que Eduardo Schmidt, de Sagrados Corazones, y Rafael Valdés, del Liceo Alemán, se impusieron en las series semifinales de los 100 metros, mejorando bastante sus tiempos de las series eliminatorias. La posta de 5830 metros fue ganada por el equipo de Verbo Divino, con 46.4", seguido por el de San Ignacio, con 46.8".

**PUNTAJE.**— El de esta etapa fue el siguiente:

	Puntos
1.º Saint George	43
2.º Verbo Divino	38
3.º San Ignacio	34
4.º Colegio Alemán	26
5.º Kent	17
6.º CC	17
7.º Liceo Alemán	17
8.º Grange	7
9.º I. Humanidades	6
10.º Buen Pastor	0
10.º Notre Dame	0

**FINALIZA HOY.**— El programa de la etapa final de esta mañana es el siguiente:

- 9.30 horas: 80 metros planos, semifinal, intermedia.
- 9.30 horas: Lanzamiento dardo, final, intermedia.
- 9.45 horas: Salto alto, final, infantil.
- 10.00 horas: 100 metros planos, final, superior.



PROMISORIO CONJUNTO de semifondistas actuó en los 800 metros, intermedia, en la que se inició ayer en el Estadio Nacional. Aquí, la partida de la segunda etapa, tomando ya la iniciativa, que mantuvo hasta anotar finalmente 209.9" en ambas eliminatorias, superando los 213.2" de Juan Martínez, el entusiasta George. Participaron 18 competidores de los diferentes equipos como demostración por la prueba, a pesar de lo agotador que resulta para elementos de no más de 17 años.

## Con ventajas en la cuenta, Ayala sigue jugando hoy con Merlo

La oscuridad obligó ayer la suspensión de este Cuartos de final del Campeonato de Tenis de

ROMA, 9. — (UPI). — María Ester Bueno, tenista brasileña, que defiende aquí el título de individuales del torneo internacional de tenis de Italia, y la mexicana Yola Ramírez, pasaron hoy a la semifinal del campeonato.

La señorita Bueno, después de un comienzo algo desatinado en que falló varios tiros, se repuso para ganar por 3-6, 6-3 y 7-5, en el último partido de los cuartos de final femeninos.

En la semifinal, la señorita Ramírez se enfrentará a la británica Christine Truman, que derrotó a la italiana Silvana Lazzarini por 6-2 y 6-3, y la señorita Bueno se batirá con la sudáfricana Sandra Reynolds, que derrotó a la norteamericana Janet Hopps, por 6-2 y 6-4, y con ello ahogó la última esperanza de Estados Unidos en las competencias femeninas.

El australiano Neale Fraser, primero en el seeding, ganó un nos, final, superior.

10.10 horas: Salto largo, final, superior.

10.15 horas: 50 metros planos, final, infantil.

10.30 horas: 1.000 metros planos, final, superior.

10.30 horas: Lanzamiento dardo, final, superior.

10.45 horas: 80 metros planos, final, intermedia.

11.00 horas: Posta de 8350 metros, final, infantil.

11.30 horas: Posta de 4x100 metros, final, superior.

12.00 horas: Repartición de premios.

## Torneo Interescolar de Fútbol de la "UC"

CONTINUO desarrollándose ayer por la tarde la competencia interescolar de fútbol de la rama respectiva del club Universidad Católica, cuyos resultados al cumplirse la tercera fecha, son los siguientes:

Cancha Academia de Humanidades: Academia de Humanidades perdió 3-0 con León Prado, infantiles; en intermedia, ganó aquel por 2-0. Cancha Liceo Murialdo: En infantiles, Licoo Murialdo empató 0-0 con Juan Bosco; en intermedia, finalizó en igual forma; en superior, ganó Juan Bosco por 3-0. Cancha Hispano Americano: Hispano Americano empató con Alonso Ercilla, 2-2, en infantiles; H. Americano ganó 2-1, en intermedia, y por 2-1 en superior. Cancha Zambrano: Instituto Zambrano ganó por walk-over al Liceo Alemán, en infantiles e intermedia.

## KRAUSS PUSO DE NUEVO 48.7" EN 400 METROS PLANOS

RESULTADOS DE LA SELECCION DE AYER

HUGO KRAUSS corrió los 400 metros planos en 48.7", marca que ya había logrado en las selecciones para el equipo que irá a Sao Paulo, y en una nueva prueba que se realizó ayer en el Estadio Nacional. Superó al portero César Pinilla, a Armin Oswald, de Temuco, Ernesto Díaz, de San Fernando; Jorge Bolados, de Chupacama, y Andrés Talala, de la Alameda, que anotaron 51.1", 51.8", 51.8", y 52.4", en estrecha llegada para los tres primeros.

El ganador, se vio con menores energías físicas que el viernes pasado, reconociendo sin ambages, sin buscar atenuantes. Sencillamente, no estaba en su mejor día. Nada más. Buen gesto que hay que destacar, porque no es común.

En las otras pruebas, Mario Schofield lanzó el disco a 42.89 metros, sin volver sobre su mejor distancia, y Herman Strute, 42.03 metros, con su buen estilo, mientras que el juvenil Orlando Quiroa lo hizo a 40.06 metros. Hugo de la Fuente y Patricio Letelier corrieron los 100 metros en 11.1" y 11.4", y en el salto triple, el novel Luis Ovaroa logró 13.94 metros, sobre los 13.73 metros de Eugenio Muñoz. Se vio inseguro el atleta que recién está practicando el técnico salto, efectuando los tres últimos ensayos nulos. Puro de todas maneras hay calidad en él, como para que se afirme sobre los 14 metros.

HOY.— Se efectuarán otras pruebas, desde las 9 horas, con 3.000 metros atreptados; 9.30 horas, bala y garrocha; 10.45 horas, alto y 11 horas, martillo. Intervendrán Santiago Novoa, Fernando Morales, Sergio Opezo, Cristian Raab, Juan Ruiz, Edmundo Zúñiga y Arturo Melcher, entre otras figuras con chance.

**SELECCION POSTA SANTIAGO-VALPARAISO.**— En la tarde, y a las 16 horas, la Asociación Santiaguina, efectuará en los alrededores del

## Arbitros

LA NOMINA de árbitros oficiales que designó la Asociación de Santiago para dirigir los encuentros para hoy es la siguiente:

Regional, Zona Central, 16 horas, Ángel Miguel, Casablanca; Emilio Flores, Maipo; Fernando Bohn, Ferrobádminton; 2; Fernando Merino, Llay-Llay, y Carlos Pérez, Graneros.

Campeonato Provincial de Santiago, 16 horas, Manuel Pérez, Mademsa; Héctor Poblete, Estadio Municipal Talagante; Walter Krauss, Cuarta Zona. Asociación Santiago, Serie de Honor, 16 horas, Vicente Martínez, Nacional El Salto, Manuel Gallardo, Iharrigorri, César Mouat, Arco Iris; C. Unión Víctor Plaza, A. de Humanidades; Vicente Gamba, Papeleta de Santiago, Carlos Román, San Ramón; Mario Farfán, Caupulican, Juan Allister, CIG, C. República, Leopoldo Gálvez, Nacional 6; Víctor Muñoz, C. Católico; Juan Argomedo, Madeco; Manuel Cubillos, Nacional 14; Jorge Goderich, Nacional 6. C. Chile "Emeterio Aguilera, Artes y Oficios, Juan González, Ricardo Santa Cruz; Francisco Ferrada, Bordoio y Jaime Caldwin, Nacional 7; Asociación Cuarta Comuna, 16.15 horas, Mario Lobos, Máximo Garay; Pedro Molina, Liga Municipal 2, Juan Miranda, Liga Municipal 3, Helmut, Jaramillo, Asociación. Asociación de Maipo, dieciséis horas, Almirante Huerta, Municipal Maipo, Oscar Núñez, Estadio Maipo, Asociación Chilactra, 15.15 horas, Manuel Martínez, Estadio Lo Sáez, 13 y 16 hrs. Enrique Muñoz, mismo estadio.



BUEN LANZADOR.— Werner Lagies, el alumno del Colegio Alemán, ganador del lanzamiento de la bala, superior, con 13.61 metros. Es un elemento de cierta experiencia en atletismo, que tiene que seguir cultivando las promisorias aptitudes que posee, fuerza y cierta coordinación, que debe aprovechar con más velocidad de acción.

## BOXEO al día

LOS MAS caracterizados dirigentes del México Boxing Club se reunirán hoy, a las 11 horas, en su local de San Pablo, a fin de elaborar el programa definitivo para celebrar las bodas de plata de esta popular institución boxística. La Comisión de fiesta la preside el vicepresidente, señor Juan Raúl Miranda.

ESTE MISMO club tendrá un festival patriótico el 21 del presente, a las 11 horas, en su gimnasio de San Pablo 1617, dedicado a los niños y como un homenaje al 80.º aniversario del Combate Naval de Iquique.

EN LA SESION que celebrará la Asociación de Boxeo de Santiago, el martes, a las 19.30 horas, en su local de Alameda 237, se dará a conocer a los delegados el informe del reciente campeonato de los barrios.

LA DIRIGENTE metropolitana ha dispuesto que el campeonato de novicios se inicie el sábado 16 del actual, en el ring del club México. La rueda inicial de esta competencia estará compuesta por quince combates, cuyo programa se dará a conocer oportunamente.

FOR OTRO LADO, la Asociación ha abierto un nuevo curso para árbitros y jurados, y también de entrenadores. Las inscripciones para ambos cursos las atiende el señor Alfredo Oliva.

## En la Asociación Independiente P. Alessandri

Hoy se realizarán los siguientes encuentros amistosos, programados por la Asociación Independiente Presidente Alessandri:

- Estadio Nacional, Cancha 12, 9.15 horas, J. Cienfuegos con Unión Santa Isabel.
- Cancha 13, 9.15 horas, Pedro Undurraga con Atlético San Francisco.
- Cancha 12, 14.15 horas, Osque Araucano con Unión Santa Elena.
- Cancha 12, 15.45 horas, Forestal con Unión Lanús.

Por acuerdo del Consejo de Delegados, la Competencia oficial de fútbol se iniciará imposterablemente el domingo 17 del presente.

## POR los BARRIOS

CON DOS equipos de fútbol se midieron los clubes, D. Murasán de Bellavista, y Deportivo Puenente Alto. Los segundos elencos empataron 1-1, con gol de Enzo Santilli de Murasán. El primer también empató 2-2 con goles de Moresco y Santilli. El cuadro de honor del Murasán formó con: Bravo; Pino, Palavicino y Labrin; López y Poblete; Peña, Moresco, Pino, Labrin y Santilli.

DEPORTIVO "La Unión" ha organizado un festival a beneficio de don Ramón Riqueros, secretario de la institución, en las canchas 2, 3 y 4, del Estadio Nacional. La competencia se iniciará a las 9 horas en la cancha 2, con Comercio Atlético y Deportivo La Unión. Cancha 3, Chilento con Nacional. Cancha 4, Unión Mujica con Sederías Sumar. Por la tarde, cancha 3, Deportivo La Unión con

## Alefas de Colo Colo celebran 2.º aniversario

La rama atlética de Colo Colo festejará su segundo aniversario con un almuerzo de camaradería, que se servirá en el Sindicato de Productores de Papel (PROPA), a las 13 horas, al cual, el presidente, señor Rafael Sagredo, ha invitado a las autoridades del popular club, del atletismo metropolitano y también a los redactores de la prensa.



MUY ATRAYENTES fueron los encuentros del viernes en el Caupulican, donde Abelardo Siré venció claramente por puntos al campeón chileno de peso gallo, Arturo Rojas, y Roberto Lobos, titular en pluma, se impuso en lucha libre al argentino Luis Díaz. La victoria de Siré sorprendió gratamente, ya que sirvió para aquilatar el excelente estado físico del vencedor, boxeador hábil, muy astuto, que desplegó una acción de permanente eficacia. Rojas estaba lento, muy impreciso, pero a ello contribuyó sin duda, la velocidad y la visión de ring que demostró poseer Siré, quien maneja muchas de sus magníficas aptitudes de boxeador técnico, elegante, oportuno para pegar, con moral y aguante. Se insinúa ahora Siré como un adversario digno de Lobos. Su triunfo fue amargo, de jerarquía, sobre todo a partir del sexto round cuando hizo sentir sus manos a Rojas y lo dominó fácil hasta el término del combate. En la nota gráfica

# Con penal le empató a uno Santiago a San Felipe

## La superioridad del ataque sanfelipeño mereció mejor suerte

El primer elenco de aquel torneo, así: Roberto Gaele; Marmaduke Lobos, Carlos Soto y Gabriel Zúñiga; Manuel Cabrera y Juan Cerda; Pedro Cabrera, Raúl Arancibia, Arturo Astudillo, Miguel Cepeda y Galvarino Lobos.

**CANCHA:** Estadio Santa Laura.  
**ARBITRO:** José Silva.  
**PUBLICO:** 2.911 personas; socios S. M. 391, socios S. F. 290.

**RECAUDACION:** \$ 1.030.700.  
**S. MORNING:** Godoy; Logán, Wurth y Armijo; Cruz y Arce; Díaz, Rodríguez, Menadier, Fuenzalida y Torres.  
**SAN FELIPE:** Carvajal; Figueroa, López y Cruz; Carvajal y Valdovinos; Vázquez, Castillo, Novoa, Villagrán y González.

**GOLES:** Primer tiempo; 10' Castillo; 42' Fuenzalida, de penal.

Adán Godoy se constituyó en el mejor hombre de la cancha, al evitar en la tarde de ayer la derrota del puntero del ascenso frente a San Felipe. Duro trabajo tuvo que soportar el meta local, ante la peligrosa ofensiva de los rivales, pero en líneas generales, nos parece que los sanfelipeños hicieron más méritos para adjudicarse los dos puntos.

Este empate a uno, a diferen-

cia del preliminar, brindó al espectador un fútbol de cierta calidad técnica, con planteamientos de buena base, en especial de parte del ataque de San Felipe, que jugó en base a velocidad y jamás se quedó con el balón, dándole siempre el toque justo para pasársela a un compañero. Este juego desconcertó a la defensa albinegra, que muchas veces quedó parada. Fue así como se produjo la apertura de la cuenta, cuando a los 10' Castillo derrotó a Godoy. Ahora bien, Santiago estaba jugando hasta ese momento bien, y nada hacía presumir el gol de los visitantes. Dos minutos más tarde, Novoa aumentó la cuenta, pero el refuerzo invalidó la conquista—después de haberla sancionado— por

considerar que Villagrán estaba en posición prohibida. El gol de ventaja dio mayor aplomo a los sanfelipeños, mientras que los bohemios buscaban por todos los medios la paridad en el marcador. Sus delanteros crecieron de serenidad y efectividad ante la defensa rival, a pesar de los cambios de puestas que hicieron, pasando en el segundo tiempo, Díaz a la punta izquierda y Torres a la derecha.

Un penal que nadie vio, y que provocó protestas de los jugadores, permitió a los recoletanos empatar a los 42 minutos del primer tiempo, al servirlo muy bien Fuenzalida.

El partido se mantuvo dentro de un marco bastante parejo en los 45 minutos finales, pero

siempre con ataques más peligrosos por parte de San Felipe, dando ello margen, como queda dicho al comienzo, al lucimiento de Godoy. Fue ahora cuando la zaga de los recoletanos respondió a las cargas adversarias, aunque Logán empezó a hacer uso del juego brusco y malintencionado. Hubo superioridad de la delantera sanfelipeña, y en justicia bien pudo haber quedado reflejada en el marcador. Fue una presentación irregular del puntero, que de repetirse, puede privarlo de la punta de la tabla. Por otra parte, no nos explicamos la derrota que sufrieron los visitantes la semana pasada en su reducto frente a Iberia. Santiago salvó un punto que se le estuvo escapando durante los noventa minutos.



UNION SAN FELIPE cumplió ante el puntero un encuentro de gratos ribetes, y con un poco más de fortuna debió haber sido el vencedor. En absoluto puede sentirse disconforme con el empate y su regreso debe considerarse como triunfal. Una delantera peligrosa y rápida nos ofrecieron los sanfelipeños, con un fútbol de corte moderno y eficaz. Un toque y pase; desmarcación y ubicación. Muchas sorpresas pueden dar aún los visitantes en lo que resta del campeonato.



SANTIAGO MORNING hizo una presentación irregular o falsa ante San Felipe. Esto en descargo del puntero, pero en realidad, los sanfelipeños jugaron un match como para alzarse con los dos puntos. Implantando un juego veloz y de mucha penetración, anduvieron a mal traer a la defensa de los bohemios, en la que se lució el meta Adán Godoy. Los recoletanos empataron con un penal muy "dudoso", amén de un gol legítimo anulado a la delantera visitante. Buen partido brindaron en la tarde ayer estos conjuntos.

## Los 7 partidos de la cuarta fecha se juegan esta tarde

Fútbol profesional para todos los gustos habrá hoy.- Destaca el match entre Palestino y la U. de Chile

TENEMOS un domingo excepcional de fútbol. Todos los encuentros de la cuarta fecha del Campeonato de Fútbol Profesional de primera división se disputan en la jornada; tres en canchas de Santiago y cuatro en campos provinciales.

El puntero, Universidad de Chile, afronta un severo compromiso en el Estadio Nacional, jugando con Palestino, equipo que viene de lograr dos triunfos consecutivos por goleadas. Ninguno de los dos anuncia cambios. Los entrenadores Luis Alamos y Antonio Demare anticiparon estos equipos:

**U. DE CHILE:** Pacheco; Byzaguire, Leppé y Navarro; Contreras y Sepúlveda; Musso, Álvarez, Campos, Sánchez y Díaz.

**PALESTINO:** Namur; García, Almeida y Toro; Araya y Gilmer; Campos, Coll, Lamus, Fernández y Becerra.

En su cancha de Santa Laura, Unión Española recibirá la visita de Wanderers, el team porteño que es otro de los que marcha invicto. Trae Wanderers la misma formación de sus últimas actuaciones al paso que los rojos sufrirán la ausencia de Velásquez, reemplazado por Paredes. Los equipos que jugarán son estos:

**UNION ESPAÑOLA:** Nistche; Beltrán, Martínez y Rodríguez; Revéco y Rivera; Pérez, Paredes, Rosales, Tello y Gutiérrez.

**WANDERERS:** Espinoza; Coloma, Sánchez y Valentini; Bolla y Dubost; Reynoso, Pico, Tobar, González y Hoffman.

Creído, sin duda, por su empate con Wanderers en Playa Ancha, Universidad Católica aparece como un rival muy serio para Ferrobádminton, en el campo de los estudiantes, en Independencia. Ferro, sin embargo, no ha perdido y bien puede seguir en esa senda. No tendrá modificaciones la estructura del cuadro colegial. En Fer-

ro, vuelve Carmona a la zaga y en el ataque estarán ausentes, Díaz y Ramos, entrando Ramírez y Sanhueza. Silva y Ponce en lugar de Espinoza y Vázquez. Los equipos formarán así:

**U. CATOLICA:** Krebs; Barrientos, Jorquera y Molina; Colli y Lucan; Pesce, Godoy, Espinoza, Fouloux e Ibañez.

**FERROBADMINTON:** Coloma; Huerta, Carmona y González; Ramírez y Sanhueza; Ponce, Silva, Molina, Rodríguez y Espinoza.

De los partidos de provincias destaca el que disputará Colo Colo, en Talca, frente a Rangers. Novedades de importancia en el once albo: salen Salazar, Carrasco y Ortiz y entran Navarro, Carlos Soto y Guevara. Los elencos completos son estos:

**RANGERS:** Behrens; Romero, Badilla y Parada; Catalán y Sepúlveda; Gutiérrez, Oremaschi, Muñoz, Pérez y Cabezas.

**COLO COLO:** Escuti; Peña Navarro y C. Soto; Guevara y Rodríguez; Ramírez, Hormazabal, J. Soto, Toro y Bello.

El otro motivo de interés está en el Norte Chico, en el campo de La Portada, donde La Serena hará los honores de local frente a O'Higgins, uno de los animadores del torneo en estas primeras jornadas, que daría no conoce la derrota. Sin cambios, jugarán estos equipos, aunque puede ocurrir que al momento de salir a la cancha, Ambler reemplace a Véliz y Carvajal a Escalona en el team local. Las formaciones serán:

**LA SERENA:** Hormazabal; Véliz (Ambler) Farías y Núñez; Rojas y Aravena; Piquelme, López, Escalona (Carvajal), Verdejo y Contreras.

**O'HIGGINS:** Vergara; Calderón, Cornejo y Ropero; Pozo y Rodríguez; Salas y J. Soto, Meléndez, Ríos y Morales.

Luego de su contraste rudo con Palestino, Everton ha introducido varios cambios en sus líneas para jugar, en El Tránsito, con el Ajax Italiano. Por su parte, el once de colonia hará debutar en su ataque al costarricense Montero. Jugarán estos conjuntos:

**EVERTON:** Aguilar, Briceño, Espinoza y Eraso; Gallardo y Pérez; Betta, Leal, Bolón, Gueta y Silva.

**AJAX:** Fernández; Yorl, Torres y Escobar; Cortés y Astorga; Leyton, Estey, Montero, Molina y Aguilera.

Por último, Magallanes, el

Y...CASA GARCIA LO ABRIGARA ESTE INVIERNO

## SOBRETODOS

**SOBRETODOS** para jóvenes de 16 años, modelos derechos, cruzados, confeccionados en tweed, gamuza, casacas de fantasía, etc., Desde \$ 12.850

**SOBRETODOS** para caballeros, modelo raglan, confeccionados con tweed de fantasía o es- piga, en diferentes tonos todos forrados seda, \$ 27.100.-

**SOBRETODOS** para jóvenes de 15 a 18 años (T. 36 al 42) confeccionados con gamuza 100% lana, colores gris claro, beige y marrón. Modelos derechos, de tres botones y raglan, \$ 28.000.-

**SOBRETODOS** para caballeros, modelo derecho, confeccionados con fino casimir pelo de camello, colores gris, marino, beige y marrón, \$ 38.000.-

**CHAQUETONES**, modelo sport, cruzado, de 6 botones, carteras oblicuas, traba y abierto atrás, confeccionados con fina gamuza en colores beige, gris y marrón. Indicados especialmente para motociclistas, \$ 37.350.-



Compra con tranquilidad, recibiendo cómodamente en tu casa o en nuestra casa.

GRAN EXPOSICION Y VENTA DE CASIMIRES

El más selecto surtido, recién recibidos directamente de las Fars. Hermosos diseños y coloridos. OVEJA SUPER - FIAP - PERROS

**VENTAS POR CORTES.** Otorgamos facilidades en el pago. Hágase su traje de medida en nuestra casa. Vestirá elegante y económicamente.

DONDE UD. SIEMPRE COMPRARA MEJOR

**CASA GARCIA**

ALAMEDA esq. AVENIDA ESPAÑA. Reembolsos: Casita 3224

## ¿Creen Cross Puntero?

El punto obtenido ayer por Santiago Morning parece haber a que Creen Cross se ubique también de puntero en la tabla, pero el siguiente movimiento con los de ayer:

	PJ.	PG.	PE.	PP.	GF.	GC.	Ptos.	Lugar
...	4	3	1	—	8	3	7	1.º
...	3	2	1	—	5	3	5	2.º
...	3	1	2	—	3	2	4	3.º
...	3	2	—	1	5	4	4	3.º
...	4	1	2	1	7	6	4	3.º
...	3	—	3	—	4	4	3	6.º
...	3	1	1	1	6	4	3	6.º
...	4	1	1	2	4	10	3	6.º
...	3	1	—	2	5	3	2	9.º
...	3	1	—	2	6	3	2	9.º
...	4	—	2	2	5	8	2	9.º
...	3	—	1	2	3	7	1	12.º

### Tejidos 707

**CHALECAS**  
**CHOMBAS**  
**SWEATERS**  
**VESTIDOS**

## MAÑANA INAUGURAMOS

Nuestra nueva Sucursal de Ventas de

### AHUMADA 19

El más extenso surtido de temporada, a los mismos precios de la Fábrica.

A mayor compra, más descuentos:

- Por tres unidades . . . 5%
- Seis unidades . . . 10%
- Doce unidades . . . 15%
- Veinticuatro unidades . . . 20%

**FCA: IRARRAZAVAL 707**  
**SUCURSALES:**  
**MERCED 723-AHUMADA 19**  
**C. Nicolás de Bonzi y Cia. Ltda.**

## Cocinas y Termos eléctricos

**PLATOS ENCHUFABLES DE FABRICACION ALEMANA MARCA "EGO", EXTRA RAPIDOS Y ECONOMICOS.**

**INTERRUPTORES ALEMANES MARCA "EGO"**

**COCINAS ELECTRICAS DE 2, 3 Y 4 PLATOS. AISLACION DE LANA DE VIDRIO. HORNO DE DISERO MODERNO ESMALTADO. ECONOMICAS.**

## Ahora...

EN SU NUEVO LOCAL:

### Estado 18

ESPECIALES CONDICIONES DE PAGO

**TERMOS ELECTRICOS DE 50 A 250 LITROS. ESTANQUE DE COBRE O ACERO ZINCADO. CALEFACTORES BLINDADOS. AISLACION DE LANA DE VIDRIO.**

**TERMOSTATO IMPORTADO DE PROCEDENCIA ALEMANA. MARCA "EGO"**

**J. Fortuño y cia. Ltda.**  
**ESTADO 18**

## LA DISPUTA DEL CLASICO "RICARDO SEARLE LORCA".

## COPHUAL

hará su última presentación en nuestras pistas esta tarde en el Club Hípico, porque partirá a

## CARACAS

FORMARA la base de la reunión de hoy en el Club Hípico el clásico "Ricardo Searle Lorca", competencia que tendrá una tarea en la distancia de dos mil seiscientos metros, para la cual han sido designados para premios \$ 1.550.000, reservándose para el ganador un millón de pesos.

Cinco "ases" de nuestras pistas tienen el compromiso de presentarse esta tarde, cuyas opciones nosotros las vamos a calificar basándonos en sus últimas performances, en sus más recientes trabajos y en las declaraciones que en las últimas horas de la tarde de ayer nos formularon sus respectivos preparadores, a saber:

TOLPAN, 59, POR ESPACE VITAL Y TATA. — Viene de correr la misma distancia, en el premio "Internacional", donde llegó tercero de Bien Recibido y Cophual, a cuatro y medio

cueros del vencedor y recibiendo cuatro y medio kilos de cada uno de los ejemplares que lo precedieron. Ahora, dando kilos a todos sus enemigos, su opción, en el papel, aparece como precaria.

BIEN RECIBIDO, 58, POR BAYANO Y BRONCEADA III. — Fue el brillante vencedor del "Internacional", cargando sesenta kilos; su estado es magnífico y correrá esta tarde con la confianza de su preparador. Creemos que volverá a ganar y es nuestro favorito.

COPHUAL, 58, POR APOLO Y CELTA. — Hará su última presentación en las pistas chilenas este formidable ganador clásico, que llegó segundo, a tres cueros de Bien Recibido y a pesos iguales con el noble pupilo de Ernesto Inda. Después de es-

ta carrera, partirá rumbo a Caracas, donde está llamado a reditar las hazañas hechas en Chile. Lo dejamos para segundo.

DARK BLUE, 53, POR BLUE FOX II Y VELEIDOSA. — Jaró en forma espectacular el clásico "Geoffrey Bushell", en la distancia de dos mil metros. Hoy, con el peso que le ha correspondido y con la monta de Rogelio Parodi, hará gran pelea y es el llamado a dar la sorpresa.

RABELAISSENE, 52, POR BAYARD II Y DEJAET. — Su reciente triunfo en el premio "Julio Subercaseaux Browne", en la distancia de 2.200 metros, lo obtuvo en admirable estilo, atropellando a doscientos metros de la meta y dejando sin defensa al final a sus rivales. Es muy correador la defensora de las sedas del stud "Rosny", pero, con estos leones, su opción aparece secundaria.

## GRANDIOSA, GOOD LUCK Y LACERADA ESTAN LISTAS PARA SALIR DE PERDEBORAS

Polenta, Dalmata, La Comedie, Dixie Lee, Landlover y Mister Grock son favoritos nuestros

ELECCIONES HECHAS POR LINEAS Y POR APRONTES

ATRACCIONES que harán las delicias de los concurrentes a la reunión de hoy en el Club Hípico tiene el programa que ha sido confeccionado para esta oportunidad, porque hoy pruebas en diferentes distancias, incluso una carrera de fondo, en la cual se presentarán los "ases" de las pistas, en el momento actual.

La carrera inicial está destinada a potrancas de dos años que no hayan ganado, entre las cuales nuestra favorita es Grandiosa, porque ha progresado en forma muy halagadora, desde el día en que fue tercera de Comadre en el Hipódromo Chile. Mainland y Violetta, que han estado figurando en lotes parecidos al que hoy se presenta, serán preferidas de nuestro diario para los puestos inmediatamente secundarios.

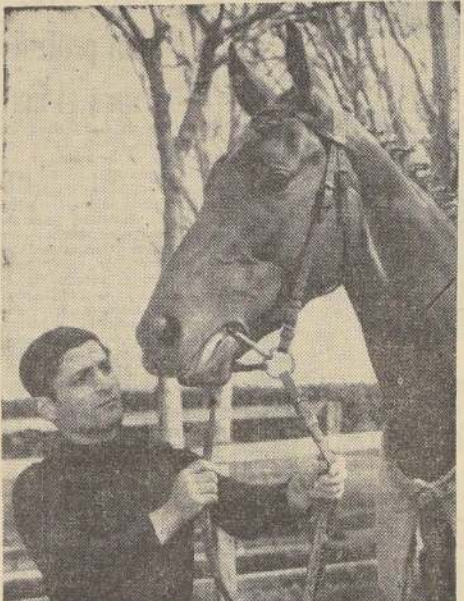
RA — Calificando muy bueno

## PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

	1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a. carrera	7a. carrera	8a. carrera	9a. carrera	10a. carrera
LA NACION	Grandiosa Mainland Violetta	Good Luck Hercules Sangre Fria	Lacerada Almudaina Polaca	Polenta G. Chance Nuria	Dalmata Orbita Metejón	La Comedie T. Alegre Kandinga	B. Recibido Cophual	Dixie Lee Atinada Kurihueque	Landlover El Valle Natuska	M. Grock Do Well Laika
LA SEGUNDA	Grandiosa Binding Mainland	Sangre Fria Hercules Marilita	Chamela Lacerada Almudaina	G. Chance Coyahue Noma	Kandinga Camambú Douce Folie	Bologna Bi	B. Recibido Cophual	Kurihueque Natura Atinada	G. Amigo Landlover Darius	Utópico Onique Laika
EL ENSAYO	Violetta Categoría Royal Carcase	Hercules Good Luck Sangre Fria	Lacerada Grushenka Almudaina	Nuria G. Chance Coyahue	N. Chico Dolorido Dalmata	La Comedie Kandinga T. Alegre	B. Recibido Cophual	Atinada Kurihueque Dixie Lee	Landlover Natuska Turbin	Blue Miss Onique Utópico
ULTIMA HORA	Mainland Grandiosa Violetta	Good Luck Kariné Sangre Fria	Almudaina Lacerada Chamela	G. Chance Coyahue Nuria	Cocoloré Camambú P. Celeste	Kandinga Andra	B. Recibido Cophual	Atinada Kurihueque Natura	Landlover Natuska Darius	Do Well Onique M. Grock

GOOD LUCK, EN LA SEGUNDA. — Nos embarcamos en la segunda carrera, también para hembras perdedoras, con una debutante, que ha trabajado como para abandonar de inmediato la más baja categoría. Nos referimos a Good Luck, una hermosa hija de Afghan, que se cuida bajo el alero de Augusto Breque. Heroína, otra debutante que trabaja bien, es nuestra candidata para el segundo lugar, mientras que llamamos a Sangre Fria, para que ocupe el tercer lugar.

LACERADA, EN LA TERCERA. — Calificando muy bueno



FIN DE SU CAMPAÑA EN CHILE. — Cophual, el "derby winner" de 1958, pone fin hoy a sus actuaciones en Chile. Ha sido adquirido por un consorcio de exportadores que lo enviará a Caracas, donde proseguirá su campaña.

## Una hora antes de la primera carrera se cierra la venta de las boletas verdes

La venta de boletas para la reunión de esta tarde en el Club Hípico se realizará hoy en las oficinas centrales de la calle Huérfanos hasta una hora antes de disputarse la primera carrera, con la cual parten las combinaciones.

Como siempre, la rueda ordinaria va combinada con las ocho primeras carreras de la tarde, computando tres puntos cada ganador y un punto cada segundo lugar. Los retiros "corren", pues son reemplazados automáticamente por aquellos ejemplares que resultan favoritos en las pizarras.

Se mantienen el programa de premios especiales para los acertantes de carreras consecutivas y los premios de consuelo y terminaciones.

Se recomienda al público no esperar el último instante para formular sus boletas ya que ello trae consigo muchas aglomeraciones.

a sola firma  
y 10 meses  
plazo  
y...  
Sobretodo  
Barato en Vestilandia  
DIEZ DE JULIO

## PRODUCTOS QUIMICOS

Nos es grato avisar a nuestros clientes que estamos en situación de atender la entrega inmediata de los siguientes productos:

Hipoclorito de Sodio Corriente  
Hipoclorito de Sodio Especial, y  
Acido Clorhídrico.

Ventas al contado en nuestra Bodega de  
AVENIDA ZANARTU N.º 954  
Cia. Manufacturera de Papeles  
y Carlones S. A.

## CLUB HIPICO

DOMINGO 10 DE MAYO DE 1959

PRIMERA CARRERA. — A las 11.45 horas. — 1.100 metros. — 4a. Serie. — Handicap. — Premio: \$ 200.000 al 1.º.

L. Fuentes	1/Binding	51.5	A. Valde
S. Vera	2/Categoría	52.0	J. M. Grock
F. Toro	3/Grandiosa	52.1	J. M. Grock
A. Jaque	4/Halcón	52.2	J. M. Grock
C. Pezoa	5/M. Love	52.3	J. M. Grock
O. Muñoz	6/Mallard	52.4	J. M. Grock
J. R. Parodi	7/Maestros	52.5	J. M. Grock
H. Basay	8/N. Verde	52.6	J. M. Grock
G. Jorquera	9/Paella	52.7	J. M. Grock
E. Peña	10/R. Caras	52.8	J. M. Grock
R. Parodi	11/S. Alfre	52.9	J. M. Grock
J. Castro	12/Violetta	53.0	J. M. Grock

SEGUNDA CARRERA. — A las 12.20 horas. — 1.100 metros. — 4a. Serie. — Handicap. — Premio: \$ 200.000 al 1.º.

M. Alquinta	1/Chacabucana	52.9	J. M. Grock
J. Caro	2/Flotilla	53.0	J. M. Grock
S. Vera	3/Galban	53.1	J. M. Grock
O. Muñoz	4/Good Luck	53.2	J. M. Grock
R. Parodi	5/Justina	53.3	J. M. Grock
C. Pezoa	6/Hercules	53.4	J. M. Grock
J. Castro	7/Karina	53.5	J. M. Grock
A. Nuñez	8/Marilita	53.6	J. M. Grock
R. Parodi	9/Sangre Fria	53.7	J. M. Grock
J. L. Silva	10/Sia. Carolina	53.8	J. M. Grock
	11/Silanga	53.9	J. M. Grock

TERCERA CARRERA. — A las 12.55 horas. — 1.100 metros. — 4a. Serie. — Handicap. — Premio: \$ 200.000 al 1.º.

R. Parodi	1/Almudaina	52.5	J. M. Grock
A. Nuñez	2/Biz Sita	52.6	J. M. Grock
S. Vera	3/Calcinada	52.7	J. M. Grock
O. Muñoz	4/Chamela	52.8	J. M. Grock
R. Valenzuela	5/Espinosa	52.9	J. M. Grock
J. Castro	6/Grushenka	53.0	J. M. Grock
J. Barrios	7/Ilanita	53.1	J. M. Grock
R. Olivos	8/La Flecha	53.2	J. M. Grock
S. Arellano	9/Lacerada	53.3	J. M. Grock
M. Yáñez	10/Oldwick	53.4	J. M. Grock
N. N.	11/Ottawa	53.5	J. M. Grock
C. Pezoa	12/Pecos	53.6	J. M. Grock
F. Toro	13/Polaca	53.7	J. M. Grock

CUARTA CARRERA. — A las 13.30 horas. — 1.100 metros. — 4a. Serie. — Handicap. — Premio: \$ 200.000 al 1.º.

E. Peña	1/Aldebaran	49.7	J. M. Grock
A. Rojas	2/Coyahue	50.0	J. M. Grock
A. Nuñez	3/Noma	50.3	J. M. Grock
G. Monetta	4/G. Chance	50.6	J. M. Grock
J. Escobar	5/Nuria	50.9	J. M. Grock
A. Ayub	6/Polenta	51.2	J. M. Grock
J. Caro	7/R. Santa	51.5	J. M. Grock
H. Basay	8/Block	51.8	J. M. Grock
	9/Morenica	52.1	J. M. Grock

QUINTA CARRERA. — A las 14.10 horas. — 1.100 metros. — 4a. Serie. — Handicap. — Premio: \$ 200.000 al 1.º.

O. Olivares	1/Barak	57.8	J. M. Grock
O. Muñoz	2/R. D'Atout	58.1	J. M. Grock
R. Parodi	3/Metejón	58.4	J. M. Grock
C. Paredes	4/Linyera	58.7	J. M. Grock
C. Pezoa	5/N. Chico	59.0	J. M. Grock
E. Soto	6/Camambú	59.3	J. M. Grock
A. Alquinta	7/Dolorido	59.6	J. M. Grock
M. Yáñez	8/La Baquet	59.9	J. M. Grock
E. Peña	9/Lineo	60.2	J. M. Grock
H. Basay	10/M. Soraya	60.5	J. M. Grock
L. Fuentes	11/P. Celeste	60.8	J. M. Grock
A. Jaque	12/D. Folie	61.1	J. M. Grock
S. Arellano	13/Dalmata	61.4	J. M. Grock
S. Vera	14/Orbita	61.7	J. M. Grock
R. Gatica	15/Mariella	62.0	J. M. Grock
H. Pilar	16/Navyjuela	62.3	J. M. Grock

SEXTA CARRERA. — A las 14.50 horas. — 1.100 metros. — 4a. Serie. — Handicap. — Premio: \$ 200.000 al 1.º.

O. Olivares	1/Kandinga	56.10	A. Valde
J. Escobar	2/Fragor	56.12	J. M. Grock
O. Muñoz	3/T. Alegre	56.14	J. M. Grock
A. Nuñez	4/Andra	56.16	J. M. Grock
S. Véliz	5/Catavento	56.18	J. M. Grock
G. Farfán	6/La Comedie	56.20	J. M. Grock
R. Valenzuela	7/Cocoloré	56.22	J. M. Grock
J. Caro	8/Bologna	56.24	J. M. Grock
C. Pezoa	9/Guerlain	56.26	J. M. Grock
E. Soto	10/Record	56.28	J. M. Grock
E. Peña	11/El Pacifico	56.30	J. M. Grock
R. Gatica	12/Alhanda	56.32	J. M. Grock
S. Vera	13/BI	56.34	J. M. Grock

SEPTIMA CARRERA. — A las 15.25 horas. — 1.100 metros. — 4a. Serie. — Handicap. — Premio: \$ 200.000 al 1.º.

O. Saavedra	1/Tolpan	58.4	F. León
R. Montoya	2/B. Recibido	58.1	E. Inda
O. Olivares	3/Cophual	58.2	R. Allen
R. Parodi	4/D. Blue	58.3	J. Medina
F. Toro	5/Rabelaisenne	58.4	J. B. Arizaga

OCTAVA CARRERA. — A las 16.10 horas. — 1.100 metros. — 4a. Serie. — Handicap. — Premio: \$ 200.000 al 1.º.

J. Sandoval	1/Balsamita	56.9	E. Cáceres
A. Nuñez	2/Afinada	57.0	J. Zúñiga
S. Arellano	3/Alcaparra	57.1	R. Allen
A. Jaque	4/Dabaibe	57.2	R. Allen
H. Basay	5/A. Luisa	57.3	E. Rodríguez
G. Farfán	6/Araucaria	57.4	E. Rodríguez
C. Pezoa	7/Dixie Lee	57.5	E. Rodríguez
J. Escobar	8/Chico	57.6	J. Sandoval
S. Vera	9/Miss Chile	57.7	J. Sandoval
O. Muñoz	10/Kurihueque	57.8	J. Sandoval
G. Jorquera	11/Macra	57.9	A. Castro
R. Parodi	12/Marineland	58.0	J. Sandoval
J. Castro	13/Melania	58.1	L. Expósito
E. Soto	14/Naura	58.2	S. S. S.
E. Peña	15/Oreca	58.3	M. Arizaga
F. Toro	16/Outsider	58.4	M. Arizaga
P. Ulloa	17/Que Pena	58.5	H. Garza
M. Yáñez	18/Toxina	58.6	D. Sandoval

NOVENA CARRERA. — A las 16.55 horas. — 1.100 metros. — 4a. Serie. — Handicap. — Premio: \$ 200.000 al 1.º.

J. Castro	1/Cheverre	58.6	J. Argente
J. Pérez	2/Maxim	58.7	J. Sandoval
C. Pezoa	3/El Valle	58.8	J. Sandoval
R. Parodi	4/Landlover	58.9	A. Prosperi
S. Vera	5/Lupako	59.0	A. Prosperi
O. Muñoz	6/Turbin	59.1	C. Castro
M. Alquinta	7/Neto	59.2	J. Rodríguez
C. Paredes	8/A. Vengo	59.3	J. Rodríguez
M. Yáñez	9/Darius	59.4	R. S. M. S.
F. Toro	10/G. Amigo	59.5	J. M. S.
A. Nuñez	11/Natuska	59.6	C. Contreras
E. Peña	12/Natunpur	59.7	J. M. S.
J. Farfán	13/Alegadora	59.8	J. M. S.
J. Caro	14/Janina	59.9	E. Inda

DECIMA CARRERA. — A las 17.40 horas. — 1.100 metros. — 4a. Serie. — Handicap. — Premio: \$ 200.000 al 1.º.

O. Olivares	1/Utópico	57.14	J. M. Grock
H. Salas	2/Cepal	57.15	J. M. Grock
J. E. Bravo	3/Pianario	57.16	J. M. Grock
P. Ulloa	4/K. Alfred	57.17	J. M. Grock
H. Olguin	5/M. Grock	57.18	J. M. Grock
J. L. Silva	6/Reus de	57.19	J. M. Grock
O. Muñoz	7/Ilo	57.20	J. M. Grock
F. Suárez	8/Nefeteite	57.21	J. M. Grock
S. Vera	9/Do Well	57.22	J. M. Grock
R. Valenzuela	10/Laika	57.23	J. M. Grock
A. Nuñez	11/Blue Miss	57.24	J. M. Grock
G. Monetta	12/Dudo	57.25	J. M. Grock
F. Toro	13/Onique	57.26	J. M. Grock
S. Arellano	14/Namur	57.27	J. M. Grock
R. Gatica	15/Mayita	57.28	J. M. Grock
F. Arredondo	16/A. Tierna	57.29	J. M. Grock
L. A. Rojas	17/P. Moro	57.30	J. M. Grock
J. Caro	18/Fineza	57.31	J. M. Grock

## Valparaíso Sporting Club

PRIMER DOMINGO 10 DE MAYO DE 1959

PRIMERA CARRERA. — Premio "SOBERANÍA". — 1.300 metros. — A las 12.45 horas. — Para potrancas de dos años, que no hayan ganado. — Premio: \$ 200.000 al 1.º.

J. Manríquez	1/Khan	55.12	O. Manríquez	Le Negra
P. Muñoz	2/Silva	55.13	E. Torito	El Torito
J. Farías	3/Malak	55.14	O. Allaga	O. Allaga
M. Quilada	4/Malak	55.15	M. Garay	M. Garay
E. Muñoz	5/Malak	55.16	L. Valle	L. Valle
M. Carrasco	6/Malak	55.17	J. Romero	J. Romero
H. Soto	7/Legitim	55.18	J. Romero	J. Romero
J. Farías	8/Gran Dama	55.19	M. Maitra	M. Maitra
R. Pinto	9/Perrocal	55.20	C. Muñoz	C. Muñoz
Sin Monta	10/La Caraca	55.21	O. Urbina	O. Urbina
J. Puyol	11/La Duquesa	55.22	J. González	Don Felipe
S. Benavides	12/Maula	55.23	M. Suárez	M. Suárez
N. Bravo	13/Petulant	55.24	R. Saavedra	R. Saavedra
A. Hughes	14/Hugues	55.25	E. Bravo	E. Bravo
P. Anifir	15/Solita	55.26	M. Zúñiga	M. Zúñiga
P. Vargas	16/Barquino	55.27		

SEGUNDA CARRERA. — Premio "SANDALO". — 1.300 metros. — A las 13.15 horas. — Para potrancas de tres y más, que no hayan ganado. — Premio: \$ 200.000 al 1.º.

G. Saavedra	1/Damasquino	54.1	R. Saavedra	
E. Muñoz	2/Gallejo	54.2	G. Sarmiento	
N. Bravo	3/Halcón	54.3	F. León	
A. Hughes	4/Jane Grey	54.4	G. Sarmiento	
M. Carrasco	5/Latido	54.5	E. Soto	
J. Pacheco	6/Miss Alissa	54.6	G. Pombo	
J. Manríquez	7/Miss Alissa	54.7	O. Pombo	
J. Farías	8/Quebrado	54.8	O. Allaga	
A. Araya	9/Bohemio	54.9	L. Alvarez	
H. Rivera	10/Indecisa	54.10	J. González	
J. Gálvez	11/La Anita	54.11	G. Pérez	
N. Durán	12/La Pellina	54.12	D. Sandoval	
J. Puyol	13/Plenitud	54.13	O. Silva	

TERCERA CARRERA. — Premio "SALERNO". — 1.400 metros. — A las 13.45 horas. — Para potrancas de tres y más, que no hayan ganado. — Premio: \$ 200.000 al 1.º.

M. Carrasco	1/Hurri	54.1	G. Mancilla	Hoana
J. Manríquez	2/Sesothu	54.2	A. Marchesini	A. Marchesini
J. Pacheco	3/Montemar	54.3	L. Vázquez	Talito
M. Vignolo	4/Oreado	54.4	J. González	Las Santos
D. Santhías	5/J. Joseph	54.5	J. González	Anita
H. Rivera	6/Azorea	54.6	A. Martínez	Agua Khan
G. Núñez	7/Brunela	54.7	M. Maitra	Aroo Iria
F. Anifir	8/Francia	54.8	R. Saavedra	H. Montiel
R. Durán	9/Sandales	54.9	D. Sandoval	Chacabuco

CUARTA CARRERA. — Premio "SEGUNDA". — 1.300 metros. — A las 13.55 horas. — Quinta Serie. — Handicap. — Premio: \$ 200.000 al 1.º.





### TEMPORADA DE COMEDIA ANUNCIA LA SALA TALIA

Para la próxima semana se ha fijado el estreno de la única obra escrita especialmente para el teatro, por el novelista chileno Alberto Blest Gana. Se trata de "El Jefe de la Familia", que será dirigida por Miguel Frank y que permite conocer la moda de 1857, en las modas femeninas de Conchita Busón, Dora Barahona y Miriam Benovich.

Con "El Jefe de la Familia" se inaugura la temporada oficial de la SATCH, en el teatro "Talia".

### No merma el éxito de "Juani en Sociedad"

Con gran éxito de público y de crítica se sigue representando en el Teatro Maru la comedia "Juani en Sociedad", del autor Williams Douglas Home, en adaptación del escritor chileno Luis Alberto Heiremans.

En esta comedia, tienen destacada actuación Jorge Quevedo y Sylvia Piñero.

### ROSSANA SCHIAFFINO. BELLEZA ITALIANA. EN "UN PEDAZO DE CIELO". PRONTO EN EL DUCAL



Hoy día no hay lugar en el mundo donde no haya llegado una fotografía de Rossana Schiaffino mostrando su voluptuosa belleza, su extraordinario encanto y su gran feminidad, motivos que la han hecho tan popular en Italia y en el extranjero. Rossana Schiaffino, revelación del cine italiano, la verá por primera vez en la cinta "Un Pedazo de Cielo", film que será presentado pronto en el cine Ducal.



MARIA FELIX, la más popular de las actrices del cine latinoamericano, a quien el compositor Agustín Lara bautizó con el nombre de "Maria bonita" y que también figura en el reparto de la ambiciosa película mexicana "La Cucaracha", producida y dirigida por Luis Rodríguez.



PEDRO ARMENDARIZ, famoso actor de la pantalla mexicana, que interviene como astro en la película "La Cucaracha", llevada al Festival de Cannes.



DOLORES DEL RÍO, la estrella mexicana que viene triunfando desde los tiempos del cine mudo, y que realiza una notable actuación en el film con que sus compatriotas aspiran a un premio en el actual torneo internacional de cine.

## Mexicanos aspiran a un premio en Festival de Cannes con su película "La cucaracha"

ANOCHÉ DIERON GRAN FIESTA CON BARRILES DE "TEQUILA"

CANNES, 9 (UPI). — Un vocero de la delegación mexicana al Festival Cinematográfico de Cannes dijo que esta noche se exhibirá el film mexicano "La cucaracha", y que después tendrá efecto una gran fiesta para festejar la ocasión, en el vecino balneario de Juan les Pins.

"La cucaracha" promete ser una gran película, pues en su reparto figuran valores del cine mexicano como Dolores del Río, Pedro Armendariz y María Félix.

Sin embargo, el anuncio de la fiesta ha movido a toda la ciudad. Se tiene entendido que el gran actor mexicano Mario Moreno, "Cantinflas", que realiza una gira por Europa, probablemente venga a Cannes para ayudar a sus compatriotas a celebrar la ocasión, con asistencia de más de 500 figuras del cinematográfico, críticos, directores y periodistas.

La delegación mexicana anunció su intención de apuntar a dos premios en este festival, a sea, la mejor película y la fiesta más grande.

La producción oficialmente inscrita por México, "La cucaracha", se exhibirá en el Palacio del Festival.

"Realmente esperamos que esta película ganará un premio y mi opinión personal, después de haber visto todas las películas inscritas en el festival, es que es tan buena como las mejores", declaró el productor-director, Ismael Rodríguez.

En cuanto a la fiesta, fijada para hoy por la noche, expresó Miguel Alemán, el organizador: "Queremos tener una atmósfera realmente mexicana. Hemos contratado el Casino de Juan les Pins, a unos pocos kilómetros de Cannes, y hemos importado barriles de ginebra tequila para servir a los invitados."

La mayor parte de la delegación, incluso nuestras cuatro hermosas estrellas, proyectan presentarse con los atuendos nacionales, y hemos dicho a los 400 invitados que pueden venir vestidos en la forma que les plazca."

Las cuatro bellas actrices: Lorena Velázquez, de 19 años; Ariadna Welter, de 27; Sonia Furió, de 21, y Anna Berta Lepe, de 21, constituyen una de las sensaciones del festival, aun cuando ninguna de ellas trabaja en la película oficialmente inscrita por México, ni en la otra producción mexicana que se exhibirá en el concurso.

## Mañana tendrá lugar en el Real segundo concierto de la Filarmónica

Fabien Sevitzky dirigirá esta audición

En el Teatro Real tendrá lugar mañana, a las 19 horas, el segundo concierto de abono de la Orquesta Filarmónica de Chile, audición que será dirigida por el prestigioso conductor orquestal norteamericano Fabien Sevitzky.

El programa de este segundo concierto es atrayente y consistente, en primer término, "Overtura Carnaval Romano", de Berlioz; "Dos Nocturnos", de Claude Debussy (Nuages y Fêtes) y, finalmente, la "Sinfonía No 2", de Brahms.

Este concierto será repetido el miércoles en la tarde en el Teatro SATCH, para universitarios, escolares y entidades gremiales y a precios rebajados.

### AGUSTIN SIRE EN "LOS INTERESES", DE J. BENAVENTE

El programa de este segundo concierto es atrayente y consistente, en primer término, "Overtura Carnaval Romano", de Berlioz; "Dos Nocturnos", de Claude Debussy (Nuages y Fêtes) y, finalmente, la "Sinfonía No 2", de Brahms.

Este concierto será repetido el miércoles en la tarde en el Teatro SATCH, para universitarios, escolares y entidades gremiales y a precios rebajados.

### "ST. LOUIS BLUES". El martes por la noche se efectuará la primera en el Rex de "St. Louis Blues", película del sello Paramount. En esta oportunidad actuará personalmente el astro Nat King Cole, solamente el martes y miércoles.

En la realización cinematográfica actúa Nat King Cole en compañía de Eartha Kitt y Cab Calloway.

"UNA GOLFA". — Mañana en el Continental inicia sus exhibiciones la película mexicana, "Una golfa", en la cual cumple una de sus más acertadas intervenciones la actriz Sylvia Piñal al frente de un seleccionado conjunto de figuras artísticas bajo la dirección de Tulio De Michel.

"MI TIO MR. HULOT". — Una comedia moderna, salpicada de buen humor, enfocando la carcajada desde ángulos novedosos y con un argumento gracioso y entretenido es "Mi tío Mr. Hulot", que el cine Lido estrenará el martes próximo.

Esta cinta fue dirigida y protagonizada por Jacques Tati, quien con su película ha merecido el Oscar de 1958 de la Academia de Hollywood como la mejor muestra fílmica extranjera.

### "LA FAMILIA RABANITO" EN MATINEE DEL ASTOR

El Teatro SATCH ofrecerá hoy una nueva matinee infantil dedicada a los niños, por la Compañía "Patricia Morgan", con la dirección de América López. Esta vez se presentará "La Familia Rabanito", un cuento con artistas infantiles personificando a diferentes animales.

## Goyescas

PRESENTA HOY SU GRAN DEBUT DE LA ORQUESTA FEMENINA CUBANA

ANACONA

EN SUS TRES SHOWS DIARIOS

JUNTO AL GRAN EXITO de Dalva DE OLIVEIRA LA VOZ DE ORO DEL BRASIL

MANON DUNCAN ALBA REYES ALBERTO SICARDI (ETOILE DE PARIS) JUSSARA NEY LA VENUS DE BRONCE DUO REY SILVA (MONICACO)

LAS ESTRELLAS SE REUNEN en UN ESPECTACULO DIFERENTE PARA UN PUBLICO DISTINTO

TEATRO REX

MARTES 12 HORAS

RECITAL CHOPIN

REPETIDA DE

RAILLOWSKY

BOLETAS EN VENTA EN BOLETERIA

Mañana Continental

(MAYORES) ROTATIVO DE 2 A 12 P.M.

No recomiendo PODRIA EL AMOR PURIFICAR TODOS SUS PECADOS?

Silvia PINAL

"Una Golfa"

por SERGIO BUSTAMANTE

JORGE MARTINEZ DE HOYOS CARLOS LOPEZ MOCETZUMA

DIRECCION: TULIO DEMICHELI

PRODUCTOR: RAUL FUERO

PARA NIÑOS

11 horas: La Cucaracha y Nocturnos

12 horas: La Cucaracha y Nocturnos

13 horas: La Cucaracha y Nocturnos

14 horas: La Cucaracha y Nocturnos

15 horas: La Cucaracha y Nocturnos

16 horas: La Cucaracha y Nocturnos

17 horas: La Cucaracha y Nocturnos

18 horas: La Cucaracha y Nocturnos

19 horas: La Cucaracha y Nocturnos

20 horas: La Cucaracha y Nocturnos

21 horas: La Cucaracha y Nocturnos

22 horas: La Cucaracha y Nocturnos

23 horas: La Cucaracha y Nocturnos

24 horas: La Cucaracha y Nocturnos

CINES

ALAMEDA (91254). — R: El árbol de la vida. La pistola asesina.

ALCAZAR (80122). — M. V. y N.: Sissi. Los seductores.

ALMAGRO (83425). — R: Tierra de hombres. El vampiro.

ALHAMBRA (90527). — R: Dios creó a la mujer. Cuatro copas. Rival del rayo.

AUDITORIUM (84688). — R: La familia Trapp. Noticiarios.

AMERICA (52443). — R: La espada invencible. El Zorro.

ANDES (43811). — R: Liana la salvaje. Tifón en Nagasaki.

APOLLO. — R: La batalla del río de la Plata. Entre gallos y media noche. Gigante. Serial.

Teatro de ensayo-educación

es de contarlo y no verlo!

HOY VERMOUTH A LAS 7 P.M.

camilo henriquez - comedia 61-30019

METRO

BANDERA 141 TEL: 87-301

3-630 y 9-30 P.M.

EXCLUSIVAMENTE 7ª SEMANA

La Gata Sobre el Tejado Caliente

HOY

para NIÑOS y GRANDES

MARTES ESTRENO

WINDSOR EL GOLF

TELEF. 95761

HORARIO: 3-6 y 9-10 P.M.

TELEF. 480046

HORARIO: 3-7 y 9-11 P.M.

DOSS ESTRELLAS NACIONALES COMPARTIENDO HONORES EN ESTA DRAMATICA PRODUCCION

Las RATAS

LA PELICULA QUE LE HARA REIR Y LLORAR

Terbis

(MAYORES)

## GUIA DEL ESPECTADOR

ASTOR (32112). — M. V. y N.: La posada de la sexta felicidad.

AV. MATTA (51455). — R: La luz del enfrento. Sus dos carísimos. Contrabando.

BANDERA (91787). — M. V. y N.: Jacqueline.

BALMACEDA (37379). — R: Crepusculo de los dioses. La cabeza maldita. Agregados.

BAQUEDANO (31787). — R: Invasión de los platillos. Dueño de titanes. Agregados.

BLANCO ENCALADA (91787). — R: Sangre en el asfalto. Alma de mi alma.

BOCAJA (41026). — V. y N.: Muñequita china. Marty.

EL GOLF (480046). — M. V. y N.: Simbad y la princesa.

EL SALTO (373334). — R: Sueños de gloria. Sombra del mal. El traje blanco.

ESMERALDA (64303). — R: Furia maldita. Jinete de la tempestad. Agregados.

FLORIDA (34288). — R: Rencor implacable.

GRAN AVENIDA (52163). — R: Jinete de la tempestad. Furia maldita. Agregados.

HOLLYWOOD (42388). — R: Una isla al sol. Angustia de un quer.

HUELEN (31605). — M. S. V. y N.: La pescadora del lago de los sueños.

IDEAL CINEMA (82188). — R: Rival del rayo. Matanza en los muelles. Desnude Lucrecia.

IMPERIO (397960). — M. V. y N.: Saeta del ruiseñor.

ITALIA (41883). — R: Las siete colinas de Roma. La casa de los números.

KING (32838). — M. V. y N.: Aquellos tiempos del cuplé y Noticiarios.

LAUTARO. — R: La flecha envenenada. El Zorro. El halcón y la flecha.

LAS LILAS (43116). — M. V. y N.: La que no quería morir.

LIBERTAD (371627). — R: Concurso de belleza. Flor de canela. Agregados.

LIDO (34399). — M. V. y N.: La llave.

LO CASTILLO (481981). — M. V. y N.: Jacqueline.

LIRA (521812). — R: El parcho negro. El Zorro. La flecha envenenada.

LO FRANCO (92705). — R: Dos carísimos. Rebelión en el presidio. Desnude Lucrecia.

MAIPO (90500). — R: Juzgado por el mundo. El bolero de Raquel. Agregados.

MAYO (391201). — M. V. y N.: Demonios submarinos.

MARCONI (42867). — R: Una isla al sol. Angustia de un quer.

METRO (33361). — M. V. y N.: La gata sobre el tejado caliente.

MIAMI (90408). — R: El hombre que venció el miedo. El niño invisible.

MINERVA (91464). — R: Pasto de sangre y alta sociedad.

MIRAFLORES (30909). — R: El cielo fue testigo. El camino del oro. Sinopsis.

MISTRAL (63994). — R: Pasto de sangre. Alta sociedad.

MONUMENTAL (91855). — R: El monstruo que retó al mundo. Rebelión en el presidio. Rival del rayo.

MODERNO (253). — R: La Cisterna. — R: La flecha envenenada. El Zorro. El halcón y la flecha.

NACIONAL (370594). — R: Rebelión en el presidio. El monstruo que retó al mundo. La montaña siniestra.

NAVIA (93422). — R: Lágrimas de triunfo. Cartel de asesino. Guerrilleros del terror.

NORMANDIE (87749). — M. V. y N.: El general del diablo. Asesinato en Montmartre.

NOVEDADES (94594). — R: Sayonara. Bandidos de Ocasión.

RUROA (43152). — R: Escuela para suegras. — Teatro del crimen.

O'HIGGINS (86929). — R: Concurso de belleza. Flor de canela. Agregados.

ORIENTE (41345). — M. V. y N.: La que no quería morir.

PACIFICO (62921). — M. S. V. y N.: Asesor para el cadáver.

PRAT (50754). — R: Rebelión en el presidio. El monstruo que retó al mundo. La montaña siniestra.

PALACE OVALLE. — R: El halcón y la flecha. El Zorro. La flecha envenenada.

PALMILLA. — R: Y ahora brilla el sol. Escala en Tokio.

P. DE VALDIVIA (43948). — V. y N.: Testigo de cargo.

PORTUGAL (34816). — R: La doncella de piedra. Los robachicos y Agregados.

REAL (65555). — M. S. V. y N.: La casa de vidrio. — Agregados.

RECOLETA (371333). — R: La gran tentación. Tú hijo debe nacer. Lluvias de balas.

REGINA (38097). — M. V. y N.: Testigo de cargo.

REX (31143-4). — M. V. y N.: Rey loco.

REPUBLICA (93613). — R: El manto sagrado. La caldera del diablo.

RIALTO (41667). — R: Muñeca de carne. Teatro del crimen.

RITZ (330613). — R: El trueno entre las hojas.

RIVIERA (36093). — R: El hombre de las mil caras. Su único deseo.

ROMA (87258). — R: Orgullo y pasión. Festín de la muerte. Agregados.

ROXY (80609). — R: Duelo en el fondo del mar.

SAN ANTONIO (33055). — R: Feria de mujeres. Agregados.

SANTA LUCIA (37178). — M. S. V. y N.: La que no quería morir.

SANTIAGO (32888). — R: Escuela de ratones.

SAN MIGUEL (51262). — R: La gran tentación. Lluvias de balas. Tú hijo debe nacer.

SAN MARTIN (35357). — R: El mago. Sinopsis.

SANTA ROSA (53940). — R: Parche negro. El Zorro. La flecha envenenada.

SAO PAULO (397946). — R: Los dioses vencidos.

SEPTIEMBRE (94321). — R: El bolder de Raquel. — Juzgado por el mundo.

SAN DIEGO (81093). — R: Una parisiense. Agregados.

SELECTA (921944). — R: Juventud indomable. Jirones de una hora. Lágrimas de rebelión.

TIVOLI (30811). — R: Pasaporto a la muerte. Noticiarios. Agregados.

TOESCA (63289). — R: Cazadores imperiales.

VALENCIA (370288). — R: La gran tentación. Tú hijo debe nacer. Lluvias de balas.

VERDI. — R: Tierra de hombres. El vampiro. Agregados.

VICTORIA (30021). — R: Deseo bajo los olmos.

VENECIA (60336). — R: Fronteras en llamas. Sayonara. Noticiarios.

WINDSOR (89781). — M. S. V. y N.: Simbad y la princesa.

YORK (60887). — R: Noches de carnaval. — Noticiarios.

### ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

AVENIDA (5184). — Cía. de Chang. En el demonio tentador.

CARRERA (Quilpué 417). — Montpi.

CONDELL (2027). — Tiempo de vivir y tiempo de morir y Alma de mi alma.

COLON (2949). — Una americana en Italia.

CENTRAL (7252). — Canto de Scherezada y El incomparable Godfrey.

IMPERIO (4567). — Escuela de ratones.

METRO (2111). — La gata sobre el tejado caliente.

MUNICIPAL (VISA 81739). — Buenos días tristes.

PACIFICO (6057). — Los invasores de Marte y Cita mortal.

REAL (2640). — Los diez mandamientos.

REX (VISA 85050). — Donatella.

VALPARAISO (5522). — Bayonetas de acero.

VELARDE (Valparaíso 4654). — Sissi.

VELARDE (Quilpué 342). — Colosos del mar.

VICTORIA (3778). — La cabeza maldita y Pillos... pero honrados.

NOTA: Los números entre paréntesis, corresponden al teléfono de cada sala.



AUTOGRAFOS DE UN ASTRO DEL TENIS.— El sensacional tenista chileno Luis Ayala ha conquistado una legión de admiradoras entre el elemento juvenil de los países en que ha actuado con extraordinario brillo. Aquí lo vemos firmando autógrafos para un grupo de colegialas de Bournemouth, Inglaterra, luego de haber jugado contra W. T. Anderson, en un partido de singles para caballeros.

UN CHILENO EN LA RUTA DE EUROPA

## La experiencia del Caribe

(Especial para LA NACION).— Escribe ALDO TORRES

Las SABANAS se pesan al cuerpo. Los colchones se sienten pesados entre sus brazos. El calor impide dormir. Me asomo a la cubierta. Mujer fatal del cielo, la luna llena merodea tras negros y grises nubarrones. Cuando su blanco mirar se posa en la móvil superficie, la parte iluminada se transforma en un hervidero de volutas de plata o de azogue; en un hervidero de malignos resplandores.

A popa, un barco enfardado y ebrio transmite algo por medio de una luz clara que tartaudea entre sus paños. Uno de los engrasadores, de testa soñolienta y facha de ministro, que camina en dirección del pozo y las máquinas, lo mira con malicia y dice:

—Va hablando. Ahora se acuerda de nosotros... El monstruo del mar ondula al si quisiera hacernos perder el equilibrio. Un marinero, que entra o de del turno de timonel, bato, regórdete y ágil, siempre alegre, me da los buenos días.

—¿Que hora es?— le pregunto.

Luz tres y media— me responde. Recuérdete, el mal tiempo. Nuestra marcha fluctúa entre cinco y tres millas por hora. Nos agitan como en la cuerda floja.

Pasamos, de mañana, frente a la Punta de Barranquilla, saliendo, dicen, de la zona tormentosa. No veo la diferencia. Las cubiertas siguen embarcando mucha mar, que luego serpea, escurriéndose, traviesa y sarambica, por una y otra parte.

Me dedico a contemplar la luna y esta, con su faja espada vertical, separa las aguas, delatada. Chorreante, luminosa de espuma, da la sensación de llover sin tregua, con el restallido abismo que amenaza succión.

Impresionan los golpes de agua. Son toneladas del líquido elemento que hacen impacto en los ferreos flancos, superándolos y recorriéndolo todo, con insolencias eróticas.

—Esta vida es muy triste— me dice un joven tripulante. Llegamos a tierra y la gente era que tenemos mucho dinero...

Hace ocho meses que salió de España. Habla de sus padres, de su novia. De cuanto me perturba, a él nada le afecta. Sólo sube de sus añoranzas.

El viento y el oleaje aumentan por la noche. Hay quien lo atribuye a la luna llena.

Mi camarote es un horno. No una toalla. La humedad produce un breve y pascentero alivio.

Por el este, a las veintidós horas, se avista un barco.

—¿Jueves, debíamos haber anclado en Aruba, isla de las Antillas holandesas, fronteras de Venezuela. Se cree que lo haremos el sábado a la noche o el domingo de mañana.

No cesa el mar de chapucearnos ni de zarandearnos de lo

Las máquinas hacen su ruido característico, que repercute como el tambor sonoro y sentencioso de los indígenas.

El temporal amaina. Los H- quidos asaltos disminuyen. De vez en cuando, peces voladores; en pleno vuelo, disparados, parecen plumas. Uno de los oficiales me ha prestado revistas norteamericanas. No hacen mucho calor. La cubierta da sueño. Duermo un poco. Durante

la cena, de nuevo el viento y los azotes de la pesada salmuera.

Después de las veinte horas, la luna sube al espacio: roja, primero; blanca, después, según haciéndose, con su carota redonda. Sobre el este, atraviesa, la Cruz del Sur; en lo alto, Sirio. La Vía Láctea se extiende hacia el oeste. Al norte, roja Aldebarán y brilla la Osa Mayor. Una y otra vez debo repetir las lecciones astro-

nómicas que me dicta, desde el puente de mando, mi amigo el primer oficial. ¡Cuánto siento no haber leído antes a Flammarión!

La luna campea en un cielo profusamente decorado, mientras, bombaleante, el barco rasga el raso de las ondas.

—Mañana estaremos en Aruba.

El tam-tam remoto de las máquinas sube a confundirse con el latido de nuestros corazones.

—Vamos, barco viejo.

Casi parada, la Cruz del Sur oscila como un volantín con el tirante del medio demasiado largo. Las Tres Marías se acuestan ya sobre el horizonte. Quiero dormir y me tiro sobre el camastro.

Pedro Zamorano juró que

7 años después de encarcelar al asesino, teme ahora por su vida

Obrero que descubrió un crimen para probar su inocencia, no recuerda la cara del asesino, teme ahora por su vida

Pedro Zamorano piensa que "El Conde" puede atacarlo sin saber quién es

Por ABRAHAM HIRNAS

### RISAS Y SONRISAS

"LAS MUJERES suelen ser atractivas a los treinta años, comprensivas a los cuarenta, y adhesivas a los cincuenta".

COMO TODAS las ocasiones son buenas para economizar, una señora aprovecha la oportunidad que le brinda estar sentada en una comida al lado de un celebre médico, para hacerle una consulta gratuita.

—Es extraño lo que me sucede— le dice—. Por la mañana, al levantarme, siento devanamientos... Me duran como cosa de media hora... después desaparecen... Me pregunto qué debería hacer para corregir estos trastornos...

Y el doctor, con maliciosa seriedad, aconseja:

—Yo creo, señora, que debería usted levantarse media hora más tarde.

LAS AUTORIDADES de Alemania oriental han dictaminado: "En una determinada empresa no pueden estar enfermos más de seis empleados al mismo tiempo".

El vecino de Soto Mella, que era el culpable, se fue a la calle, a su barrio, a su casa. Empezó a deambular, a mirar a uno y a otro, a preguntarle, a ir de bar en bar. En cuanto dejaba su ocupación, corría a buscar con el que se había enzarzado la neblinosa mañana de agosto.

Treinta y ocho días después de terrible pesadilla, Zamorano se topó con un joven más o menos parecido al que buscaba, y cerca del mismo potrero donde lo tendiera casi mes y medio atrás. Se acercó, le miró el rostro y el desconocido le respondió manteniendo un cortaplumas. ¡Era el mismo! De un puntapié desarmó al maleante y quiso reducirlo de una bofetada, como la vez anterior. Pero ahora el hueso le salió duro. El delincuente sabía que lo perseguían por el crimen de Soto Mella, y no se entregaría tan fácilmente.

El obrero tampoco podía dejar escapar su codiciada presa, y durante tres horas pelearon sangrientamente, en lucha a muerte, cayendo y volviendo a levantarse, destrozándose las ropas, abriéndose heridas, pateándose... Como en el emocionante film "El hombre quieto", ninguno de los dos cedió ni se rindió y al final de dos kilómetros recorridos fieramente, Zamorano arrastró a su encarnizado rival hasta las manos del primer carabineiro. Ambos sangraban y estaban irreconocibles.

¿Y qué?

### PURA PINTA

